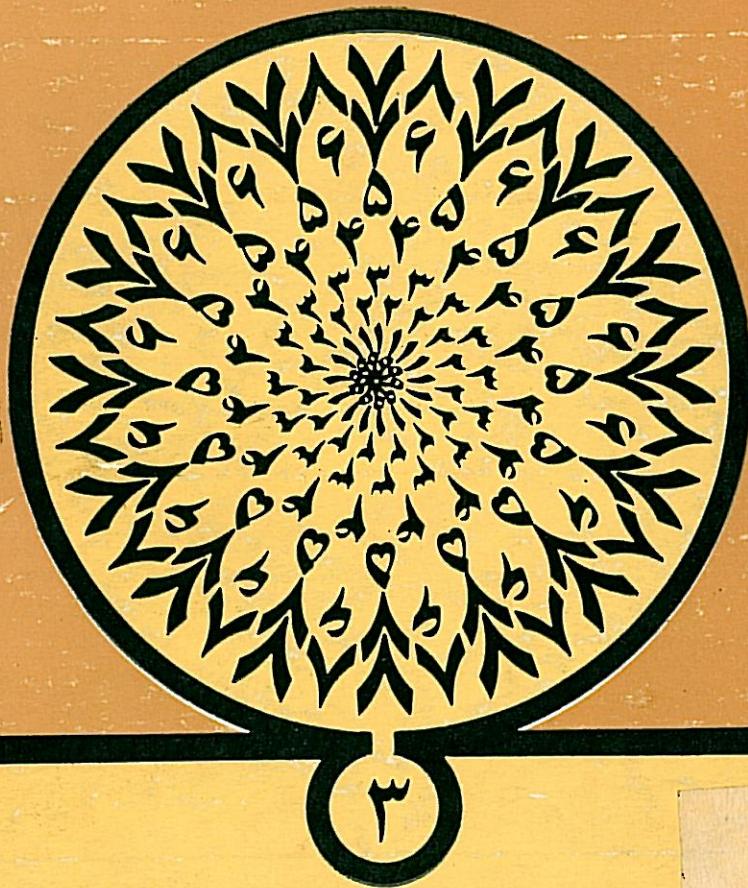


آشتباریاضیات



هرداد ۱۳۶۱

دوره دوم

آشتباریاضیات

سندیپ : پرویز شهریاری

نشریه دو ماهه هر سال ۶ فماره منتشر
می شود. بهای اشتراک سالیانه ۷۲۰ ریال

تیراز ۴۰۰ نسخه - چاپخانه رامین

نشانی پستی : تهران - صندوق پستی ۳۴-۵۴۱

سال ششم - شماره ۳ (شماره ردیف ۲۳)

فهرست مطالب

مجموعه ها	
۲۴۹	ترجمه پرویز شهریاری
۲۶۵	ترجمه عبدالحسین مصطفی
۲۷۰	منصور معتمدی
۲۷۲	ترجمه شهریار شهریاری
۲۸۳	ترجمه محمد باقری
۲۹۸	ابوالقاسم قربانی
۳۰۷	-
۳۱۰	ترجمه پرویز شهریاری
۳۵۹	-
	پاسخ رمز و راز عدها و شکل ها
	آفرینشندگان ریاضیات عالی (۱۲) (لشونار اولر)
	رمز و راز عدها و شکل ها
	ریاضی دانان ایران (ابن سینا)
	قضیه باقیمانده و بخش پذیری
	درباره رشتہ فیبوناچی
	ترجمه مکعب روپیک به کملک ریاضیات

۱۲۰ ریال

پول اشتراک و کملک های خود را به حساب ۱۷۶۵
بانک تجارت (بازار تماشی ساقی) تهران - چهارراه
ولی عصر، چنب ایزراگمهور (کد بانکی ۰۹۰۰۵۴۶)
به آسام سردیپ بفرستید و فتوکپی رسید آن را
همراه بسا نشانی کامل خود برای ما بفرستید.

آشئی باریاضیات

سندھ : پروینز شہریاری

نشیه د ماهه ه سال ع فماره منتشر

و شود بخاطر اشتراك سالانه ۷۲۰ دیال

Identified References

نیافرستہ : تھانے - حسنیو ق بستہ ۳۲-۸۴

فہرست مطالب

۲۴۹	ترجمه پرویز شهریاری	مجموعه‌ها
۲۶۵	ترجمه عبدالحسین مصطفی	درباره رشتہ فیضوناچی
۲۷۰	منصور معتدلی	قضیه باقی‌مانده و بخش پذیری
۲۷۲	ترجمه شهریار شهریاری	اصل پنجم اقلیدس و زاده نوین آن
۲۸۳	ترجمه محمد باقری	پرسی مکعب روپیک به کمک ریاضیات
۲۹۸	ابوالقاسم قربانی	ریاضی‌دانان ایران (ابن‌سینا)
۳۰۷	—	رمز و راز عددها و شکل‌ها
آفرینش‌گان ریاضیات عالی (۱۳)		
۳۱۰	ترجمه پرویز شهریاری	(لئونار اویلر)
۳۵۹	—	پاسخ رمز و راز عددها و شکل‌ها

ریال ۱۴۰

پول اشتراک و کمک های خود را به حساب
بانک تجارت (بازرگانی سابق) تهران - چهارراه
ولی عصر، چهارباغ ازره (کد بانکی ۰۹۰۰۵۴۶)
به نام سرد بیر بفرصتید و فتوکپی رسید آن را
هر راه با نشانی کامل خود برای ها بفرستید.

ଲୋକଗତି

ترجمہ پرویز شہریاری

یو. ۹. پوخنا چف
یو. پ. پوپوف

(کو تاہ شدہ فصل اول کتاب «ریاضیات بدون فرمول»)

- خرمائی، باروتی، خال خالی
چوپان، یک یک ماده گاوها را صدا می کرد و می کوشید تا آنها را از مرتع بیرون بیاورد:

- وقت بدی است، ممکن است گم بشوند؛ به خصوص این بارویی،
به کلی حواسش پرت است! امان از دست خال خالی، تا شلاق را بلند نکنی
از جایش تکان نمی خورد. آن خرمائی هم که وضعش روشن است: بداهه حالت
اگر حلول شاخش، باشد!

برای چوپان، هرگاوی، جای خودش را دارد و با خصلت‌ها و عادت‌های خودش. ولی همین گاوها، برای یک رهگذر، و یا حتی ساکن محل، به طور ساده، یک گله را تشکیل داده‌اند، تهها یک گله. این، همان چیزی است که «نقطه نظر» یا «دیدگاه» نامیده می‌شود. یکی، خصلت‌های جداگانه و متمایز با دیگران را در هر جزء می‌بیند، و دیگری، تمام‌گوه، همچون یک واحد، دناظه می‌گردند.

به طور کلی، اندیشه انسانی قادر است، دسته‌ای از چیزها را، که به دلیلی نوعی خویشاوندی با هم دارند، به صورت یک موضوع مستقل در کنند.

ویلوں اول، ویلوں دوم، ویلوں بزرگ، ویلوں سل، کنٹریاں، نی، فلوٹ، قرنی، شیپور، سنچ و طبل: وقتی کہ ہم اینہا با ہم باشند، می گوییم: اور کسکتو۔

قهوه جوش، ظرف شیر، قنددان، چند فنجان و چند نعلبکی، روی

هم می‌شوند: سو و پیس.

ا، ب، پ، ... با هم، الفبا نامیده می‌شوند.

به ۱، ۲، ۳، ۴...، وقتی با هم باشند، رشته طبیعی عده‌ها گویند.

تصادفی نیست که هر کدام از این گروه‌ها را با نام واحد خاصی می‌شناسیم: ارکستر، سرویس، الفبا، رشتة. حتی در این گونه موارد جزئی هم، اندیشه پیوند دادن و متعدد کردن، وجود دارد.

وقتی که بخواهیم دسته‌ها یا گروه‌هایی را با هم مقایسه کنیم، به چنین پیوندهایی نیاز داریم.

فرض کنید که شما به خانه نو رفته‌اید. به مغازه مبل فروشی می‌روید تا برای آپارتمان خود مبل تهیه کنید، ولی متوجه می‌شوید که این کار، آن قدرها هم ساده نیست. کدام «دست مبل» ترجیح دارد؟ آیا آن را که روشن و پرداخت نشده است انتخاب کنید، یا آن را که از چوب گرد و ساخته شده است؟ شاید هم آن یکی، که با پارچه می‌خلی راه راه درست شده است، بهتر باشد؟

هر دست مبل از تکه‌های جداگانه‌ای تشکیل شده است، ولی در تصور شما بدصورت یک کل واحد مجسم می‌شود.

وقتی که با نمایشگاه کلکسیون‌های تمبر یا مسابقه گروه‌های نمایشی هم رو به رو باشید، همین وضع پیش می‌آید... هر جا که با جریان مقایسه دو یا چند اجتماع سروکار داشته باشیم، ناچار می‌شویم تا درباره تمامی مجموعه، به صورت یک کل واحد فکر کنیم.

در سال‌های هفتاد سده گذشته، وقتی ثرث کانتور، (یاضی دان آلمانی، ضمن بررسی رشته‌های مثلثاتی و دنباله‌های عددی)، می‌خواست گروه‌های عددی را، که هر کدام شامل بی‌نهایت عدد بودند، با هم مقایسه کند، به چنین ضرورتی برخورد.

کانتور، برای حل این مسأله بود که مفهوم مجموعه را پیش‌کشید که ماهیت آن، چیزی جز همان در کی که از معنای «گروه»، «دسته»، «کلکسیون»، «اجتماع» و امثال آن‌ها داریم، نیست.

این مفهوم که در دایره کاملانه تنگی از ریاضیات و به منظور کاملانه خاصی

طرح شده بود، خیلی زود کاربرد گسترده خود را در سایر زمینه‌های این داشت پیدا کرد. بررسی‌های کانتور، خصلتی مستقل به دست آورد و به صورت شاخه خاصی از ریاضیات درآمد: نظریه مجموعه‌ها.

نظریه مجموعه‌ها، یکی از اساسی‌ترین و بنیانی‌ترین نظریه‌های در ریاضیات معاصر است. نظریه مجموعه‌ها به خاطر شرح رشته‌های سنتی ریاضیات به وجود آمد و، به همان اندازه که میدان کاربرد ریاضیات گسترش پیدا کرد، نقش خود را در ساختمان نظریه‌های تازه ریاضی پهدست آورد.

دلیل همه کاره بودن این مفهوم در آن است که زیر نام مجموعه می‌توان هر اجتماعی از چیزها را به هم نزدیک کرد. در اینجا، هر چیزی به درد می‌خورد: نشانه‌ها، عدددها، آدم‌ها، نقطه‌های ستاره‌ها، بردارهای ماده. گاوها، تابع‌ها و... حتی خود مجموعه‌ها هم می‌توانند در یک مجموعه به هم بپیونددند: مثلاً، ریاضی‌دانان از مجموعه شکل‌های یک صفحه یا مجموعه جسم‌های فضای صیحت می‌کنند، درحالی که هر شکل یا هر جسم را هم به عنوان مجموعه‌ای از نقطه‌ها می‌شناسند.

ثمر بخشی «درک مجموعه‌ای» در این است که زرادخانه‌ای غنی و نیرومند از گسترده‌ترین مفهوم‌ها و همه جانبه‌ترین روش‌ها را در اختیار ما می‌گذارد. به همین مناسبت، نظریه مجموعه‌ها می‌تواند، به طور اساسی، در بر ریاضی درآوردن دانش‌های به کلی متفاوتی، همچون اقتصاد، زیست‌شناسی، زبان‌شناسی و غیره، به‌دست آورد.



مجموعه چیست و چه معنایی دارد؟ چه رازی در این اصطلاح نهفته است که می‌توان، همچون جعبه جادوگران، هم نشانه‌ها، هم عدددها و هم ستاره‌ها را، از درون آن درآورد؟ این مفهوم را، در ریاضیات، چگونه تعریف می‌کنند؟

اگر شرافتمدانه بخواهید، باید بگوییم که تعریفی برای این مفهوم نداریم. تعریف، یعنی چه؟ تعریف را، مثلاً، می‌توان بدان معنا دانست که ابتدا چیزی کلی تراز مفهوم مورد نظر خود نام ببریم، سپس در این محدوده کلی، مرزهایی را مشخص کنیم که مفهوم مورد نظر ما را از همه مفهوم‌های

وضع، درمورد هرمجموعه‌ای، چنین است. تعریف هرمجموعه، یعنی امکان پاسخدادن به این پرسش که آیا فلان چیز به این مجموعه تعلق داردیانه. به همین مناسبت است که می‌گویند هر مجموعه‌ای یک ارزشی است و عضوهای آن، کاملاً مشخص است.

اگرچه ممکن است خواننده، هنوز هم گله داشته باشد که اصطلاح «مجموعه» به هر حال، بدون تعریف باقی‌ماند، ولی، در واقع، اساسی‌ترین مفهوم در نظریه مجموعه‌ها، نه خود این اصطلاح، بلکه واژه «تعلق داشتن» است.

برای این مفهوم اساسی، نمادی به کار می‌برند که ما آن را در شکل ۱ داده‌ایم. در آن‌جا نشان داده شده است که چگونه می‌توان به کمک این نماد مشخص کرد که عضوی مثل a به مجموعه‌ای مثل A تعلق دارد.

□

واژه «مجموعه» ممکن است موجب گمراحتی شود، زیرا در پناه این واژه، نوعی وفور و فراوانی مبادر به‌ذهن می‌شود. در واقع، مثال‌هایی هم که تا این‌جا آورده‌ایم، به‌این تسوهم کمک می‌کنند. ولی، اصطلاح ریاضی «مجموعه»، مطلقاً چنین معنایی ندارد.

مجموعه ممکن است، تنها از دو عضو تشکیل شده باشد (مثلث)، مجموعه قمرهای طبیعی مریخ، تنها دو عضو دارد: فوبوس و دیموس؛ یا تنها شامل یک عضو باشد (مثل مجموعه قمرهای طبیعی زمین، که تنها یک عضو دارد: ماه). ریاضی‌دانان، حتی از مجموعه‌تهی هم صحبت می‌کنند، یعنی مجموعه‌ای که دارای هیچ عضوی نیست؛ مثل مجموعه قمرهای طبیعی زهره، یا اگر نمونه‌های جالب‌تری می‌خواهید، مجموعه‌کسانی که دارای موتورهای واقعاً جاودانی هستند، مجموعه چرخ‌های مربعی‌شکل، مجموعه کره‌های تیز، مجموعه خطهای راست خمیده، ...

ممکن است نمونه‌هایی که برای مجموعه‌تهی آوریم، یک شوخی جالب ریاضی، به نظر خواننده برسد. ولی، در واقع، این‌طور نیست. برای این‌که ضرورت و اهمیت مفهوم مجموعه‌تهی را نشان دهیم، مثالی کاملاً جدی از ریاضیات می‌آوریم.

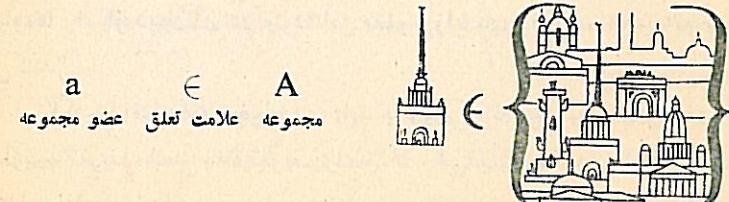
دیگر، جداکننده (یعنی، خصلت‌ها و ویژگی‌هایی که این مفهوم را از دیگر مفهوم‌ها متمایز می‌کند، معین کنیم).

درمورد مفهوم «مجموعه»، هیچ مفهومی را که، نسبت به آن، کلی تر باشد، نمی‌شناسیم (و باید گفت، همین عام بودن مفهوم مجموعه است که موجب شده است، یکی از بنیانی‌ترین نقش‌ها را در ریاضیات امروزی داشته باشد).

وقتی که می‌گوئیم، واژه «مجموعه»، همان معنای واژه‌های «دسته»، «گروه»، «اجتماع»، «کلکسیون» وغیره را دارد، تنها ازوایزهایی هم ارز آن نام برده‌ایم، تا شاید به روش‌تر شدن این اصطلاح تازه کمک‌کرده باشیم، ولی به‌هیچ وجه نتوانسته‌ایم تعریف دقیقی از آن ارائه دهیم.

بعد از آن چه گفته‌یم، ممکن است خواننده دچار شگفتی و دودلی بشود: وقتی که وضع این‌طور است ونمی‌توانیم تعریفی برای مفهوم مجموعه داشته باشیم، چگونه می‌توانیم از مجموعه عده‌های طبیعی، مجموعه حرف‌های الفبای فارسی، مجموعه شکل‌های واقع بریک صفحه و غیر آن صحبت کنیم؟ آیا در این‌جا، نوعی ناسازگاری وجود ندارد؟

جای هیچ گونه ناسازگاری نیست. این درست است که مجموعه، به عنوان یک مفهوم انتزاعی ریاضی، قابل تعریف نیست، ولی برای تعریف یک مجموعه مشخص، به‌هیچ دشواری بر نمی‌خوریم. مثلاً، بدون هیچ ابهامی، می‌توان از مجموعه بنای‌های تاریخی لفینگرادر نام برد، زیرا کافی است در خیابان‌های شهر به راه بیفتهیم و خانه‌هایی را نشان دهیم که یک تابلو چندی بر آن‌ها آویزان و روی آن‌ها نوشته شده است: «به‌وسیله دولت حفاظت می‌شود».



شکل ۱

می‌آورند.

دستورالعمل دو مجموعه اخیر، تا حدی، با مجموعه‌های قبلی متفاوت است.

در مورد مجموعه قهرمانان «جنگ و صلح»، اساساً، می‌توان مثل نمونه‌های قبلی عمل کرد، یعنی می‌توانیم عضوهای آن را نام ببریم. البته، برای این منظور، باید چند صفحه از کتاب خود را پرکنیم. ولی، در مورد عدهای طبیعی، چنین روشی، اصولاً ممکن نیست، زیرا مجموعه این عددها نامتناهی است.

چه باید کرد؟ در بعضی از این گونه موارد، می‌توان با نام بردن تنها چند عضو مجموعه، این دشواری را برطرف کرد. گذاشتن سه نقطه، یا جمله «وغیره»، به دنبال عضوهایی که نام برده‌ایم، تاکید بر این حقیقت است که تمام عضوهای مجموعه را مشخص نکرده‌ایم. با وجود این، اگر از این سیاهه ناقص، معلوم شود که یک‌گونه باید آن را ادامه داد و چه چیزهای دیگری را می‌توان در ردیف آن‌ها قرار داد، به معنای آن است که معیاری در دست داریم و به کمک آن می‌توانیم مشخص کنیم که آیا فلان چیز به این مجموعه تعلق دارد یا نه. و ما می‌دانیم که اگرچنان معیاری در اختیار داشته باشیم، در واقع توانسته‌ایم مجموعه را به‌طور کامل تعریف کنیم.

به دستورالعمل تشکیل مجموعه‌ها، با دید دیگری هم می‌توان نگاه کرد، با دیدی که بتوان بین مجموعه‌های متناهی و نامتناهی فرق گذاشت. مجموعه‌هایی را که آورده‌یم، به‌خاطر بیاوریم: «نخستین انسان‌های روی زمین»، «سیاره‌های منظومه شمسی»، «عددهای طبیعی» و «قهرمانان رمان جنگ و صلح».

چنین بیانی، برای تعریف هر یک از این مجموعه‌ها، کافی است. در چنین مواردی، می‌گویند، مجموعه به کمک خصلت یا مشخصه‌ای تعریف شده است که هر عضو آن این خصلت را دارد و هر چیزی که متعلق به آن نیست، این خصلت را ندارد. وقتی که می‌خواهیم تعلق یا عدم تعلق چیزی را به این مجموعه روشن کنیم، کافی است ببینیم که این خصلت یا مشخصه را دارد یا نه!

می‌دانیم که یکی از کارهای سنتی ریاضی‌دانان، عبارت است از حل معادله‌های جبری و پیدا کردن ریشه‌های آن‌ها. معادله‌هایی هستند که تنها یک ریشه دارند، معادله‌هایی هم پیدا می‌شوند که ده یا بیست ریشه دارند. معادله‌هایی هم وجود دارند که تاکنون کسی نتوانسته است روش نکند که آیا ریشه‌ای دارند یا نه. از این نمونه‌ها، می‌توان مثلاً از معادله بزرگ‌فرما نام برد که ریاضی‌دانان در طول سه سده گذشته به آن مشغول بوده‌اند. این معادله چنین است: $z^n = y^n + x^n$. آیا می‌توان عددهای درست x, y و z را طوری پیدا کرد که در معادله بزرگ فرما، به‌ازای مقدار درست و بزرگتر از n ، صدق کنند؟ آیا مجموعه جواب‌های درست معادله بزرگ فرما، یک مجموعه تهی نیست؟

واین تنها نمونه‌ای نیست که، ضمن بررسی یک مجموعه، نمی‌توان ضمانت کرد که آیا این مجموعه تهی است یا غیر تهی. بنابراین، مفهوم مجموعه تهی را نمی‌توان، به عنوان چیزی کم اهمیت در ریاضیات، کنار گذاشت. برای این مفهوم، نماد خاصی هم در نظر گرفته‌اند: \emptyset



آدم و حوا. بنابراین روایت انجیل، مجموعه نخستین آدمیان در روی زمین‌اند. عطارد، زهره، زمین، مریخ، مشتری، زحل، اورانوس، نپتون و پلوتون. این، مجموعه سیاره‌های منظومه شمسی است.

هر کسی می‌تواند هر کدام از این دو مجموعه را، با نشان دادن عضوهای آن، تعریف کند (و اگر بخواهید تاکید کنید که این چیزها، مجموعه‌ای را تشکیل داده‌اند، باید آن‌ها را به دنبال هم در یک سطر بنویسید، آن‌ها را با نشانه «ویرگول» از هم جدا کنید و علامت «ابرو» را در دو طرف آن قرار دهید).

آندره بالکونسکی، پیر بزوخوف، ناتاشاروستوا، نیکلای روستو، آنا تول کوراگین و دیگران، مجموعه قهرمانان رمان «جنگ و صلح» تولستوی را تشکیل می‌دهند.

یک، دو، سه، چهار، پنج، شش وغیره - که آن‌ها را به نام رشته طبیعی عددها می‌شناسیم - مجموعه عددهای درست و مثبت را به وجود

هر عضو از یک مجموعه حرفی تازه، به مجموعه حرفی نخستین هم بعلق دارد. حرف‌های واژه بیلان «شامل» حرف‌های هر کدام از واژه‌های تازه است، یا برعکس، حرف‌های هر کدام از واژه‌های تازه «مشمول» حرف‌های واژه نخستین است. وقتی هر عضو از یک مجموعه، ضمناً عضوی از مجموعه دیگر باشد، اولی را زیر مجموعه دومی گویند.

{ب، ی، ل، ا، ن} ⊂ {ل، ب}
 {ب، ی، ل، ا، ن} ⊂ {ن، ی، ل}
 {ب، ی، ل، ا، ن} ⊂ {ل، ب، ا، ن}
 ⊂ علامت زیر مجموعه است

به این ترتیب، مجموعه حرف‌های واژه «ناب»، زیر مجموعه‌ای (یا جزئی) از مجموعه حرف‌های واژه «بیلان» است، همین‌طور، مجموعه حرف‌های واژه «آب»، زیر مجموعه‌ای از مجموعه حرف‌های واژه «بال» است وغیره. به سادگی می‌توان مثال‌های ریاضی مربوط به زیر مجموعه را هم پیدا کرد. مجموعه عده‌های طبیعی، شامل عده‌های فرد، یا مجموعه مستطیل‌ها، زیر مجموعه‌ای از مجموعه متوازی‌الاضلاع‌ها، و خود مجموعه اخیر، زیر مجموعه‌ای از مجموعه چهار ضلعی‌ها است.

□

دوباره به واژه‌هایی برگردیم که از واژه «بیلان» درست کرده بودیم. بزرگترین موقیت ما، بدون تردید، ساختن واژه «بالین» است. واژه «بالین» که طبق شرایط بازی درست شده است، درست شامل همه حرف‌های واژه «بیلان» است. به زبان دیگر، هر حرف واژه «بالین» در واژه «بیلان» وجود دارد و برعکس.

به این ترتیب، هر کدام از این دو مجموعه را می‌توان زیر مجموعه‌ای از دیگری دانست. دلیل این وضع روشن است: هر دو مجموعه حرفی از عضوهای یکسانی تشکیل شده‌اند. چنین مجموعه‌هایی را برابر گویند. دو مجموعه، وقتی بر ابرند که هر کدام از آن‌ها، زیر مجموعه‌ای از دیگری باشد، عضوهای تشکیل‌دهنده هر دو مجموعه، یکی باشد:

در واقع، از این روش وقتی باید استفاده کرد که نتوان عضوهای مجموعه را در سیاهه‌ای نام برد و یا حتی با جمله «وغیره» مشخص کرد. مثلاً می‌گوییم: مجموعه همه عده‌های بین صفر و واحد (با به حساب آوردن خود این دو عدد). با این جمله توانسته‌ایم خصلت عضوهای این مجموعه عددی را نشان دهیم: هر عضو متعلق به این مجموعه، عددی است غیر منفی که از واحد هم تجاوز نمی‌کند. می‌توان به جای این جمله، یک رابطه نوشته ($1 \leq X \leq 0$)، که در واقع، همان خصلت را بیان می‌کند. مثال دیگر: دایره، عبارت است از مجموعه نقطه‌هایی از صفحه که از نقطه‌ای واقع در همان صفحه (مرکز)، به یک فاصله (شعاع دایره) باشند. در اینجا هم، خصلت عضوهای این مجموعه نقطه‌ها، مشخص شده است.

□

کار به جای خود، تفریخ هم به جای خود. ما هنوز با شما خوانده، خیلی کار داریم، ولی فرصتی هم برای چند دقیقه تفریخ بدھیم. برای این منظور، به یک سرگرمی می‌پردازیم.

بازی ما، بازی با واژه‌های است. قانون بازی بسیار ساده است: یک واژه در نظر بگیرید و به کمک حرف‌های آن، واژه‌های تازه‌ای بسازید. به عنوان واژه‌اصلی، «بیلان» را انتخاب کرده‌ایم و بعضی از واژه‌های تازه‌ای را که می‌توان به کمک حرف‌های «ب، ی، ل، ا، ن» ساخت، در زیر آن نوشته‌ایم. (به ترتیب از واژه‌های دو حرفی تا واژه‌های پنج حرفی):

بیلان

ب، آب، بیل، نی، بن
 بیل، نای، بال، ناب، باد، نیل، بنا
 بیلان، لیلان
 بالین

حالا بازی با حرف‌ها و واژه‌ها را کنار می‌گذاریم و به کار جدی می‌پردازیم.

هر کدام از واژه‌هایی را که در اینجا نوشته شده است، می‌توان به عنوان مجموعه‌ای از حرف‌ها به حساب آورد. طبق قاعدة بازی، هر کدام از واژه‌های تازه، از همان حرف‌های واژه نخستین درست شده‌اند، به زبان دیگر،

مهره‌های شطرنج است، یا مجموعه عددهای فرد، زیر مجموعه‌ای محض از مجموعه عددهای طبیعی و مجموعه مربع‌ها، زیر مجموعه‌ای محض از مجموعه مستطیل‌ها است.

گاهی، زیر مجموعه محض را، زیر مجموعه حقیقی یا زیر مجموعه خاص هم می‌گویند. بداین ترتیب، مجموعه قزل‌آلاهای زیر مجموعه حقیقی از مجموعه ماهی‌ها و مجموعه عددهای فرد، زیر مجموعه حقیقی از مجموعه عددهای طبیعی است وغیره.



حتماً این شوخی را شنیده‌اید: دو پدر و دو پسر، ولی روی هم فقط سه نفر. چگونه ممکن است؟
به احتمال زیاد، پاسخ را می‌دانید: در اینجا یک پسر وجود دارد با پدر و پدر بزرگش. ولی، حتی حالا که پاسخ را می‌دانیم، جای فکر کردن باقی می‌ماند: جنبه معهانی این شوخی در کجاست؟
این‌جا، در واقع، بحث بر سر قانون عددها نیست (والا مسئله‌جوایی پیدا نمی‌کرد: دو به‌اضافه دو، هر گز برابر سه نمی‌شود)، این‌جا، با نظریه مجموعه‌ها سروکار داریم.

دو مجموعه در نظرمی‌گیریم: مجموعه پدرها (پدر و پدر بزرگ‌پسرک) و مجموعه پسرها (پسر و پدرش، که خود پسر پدر بزرگ است). حل معمماً به معنای این است که مجموعه دیگری تشکیل دهیم که شامل سه عضو باشد. مشخصه این مجموعه جدید در آن است که تنها شامل همه عضوهایی است که یا در مجموعه اول و یا در مجموعه دوم وجود دارند، یعنی هر عضو این مجموعه سوم باید یا در مجموعه پدرها وجود داشته باشد و یا در مجموعه پسرها.

وقتی که مجموعه تازه‌ای، طبق این قاعده، از مجموعه‌های مفروض ساخته شود، آن را اجتماع مجموعه‌های مفروض گویند.
به این ترتیب، مجموعه‌ای که شامل پسر، پدر و پدر بزرگ باشد، اجتماع مجموعه پدرها و مجموعه پسرها است.
برای این که با مفهوم اجتماع مجموعه‌ها بیشتر آشنا شویم، یک

{ب، ی، ل، ا، ن} ⊂ {ب، ا، ل، ی، ن}

{ب، ا، ل، ی، ن} ⊂ {ب، ی، ل، ا، ن}

{ب، ی، ل، ا، ن} = {ب، ا، ل، ی، ن}

کوشش کنیم، نمونه‌ای از دو مجموعه برابر، در ریاضیات پیدا کنیم.
دو مجموعه از شکل‌های هندسی در نظر می‌گیریم: مجموعه مثلث‌های متساوی‌الاضلاع، و مجموعه مثلث‌های متساوی‌الزوايا. این قضیه را در هندسه داریم: در هر مثلث، زاویه‌های روبرو به ضلع‌های برابر، با هم برابرند. بنابراین، هر مثلث متساوی‌الاضلاع، ضمناً متساوی‌الزوايا هم‌شود، یعنی مجموعه‌ای اول (مثلث‌های متساوی‌الاضلاع) زیر مجموعه‌ای از مجموعه دوم (مثلث‌های متساوی‌الزوايا) است. این قضیه را هم داریم: در هر مثلث، ضلع‌های روبرو به‌زاویه‌های برابر، با هم برابرند، یعنی هر مثلث متساوی‌الزوايا، ضمناً متساوی‌الاضلاع هم‌شود، و به این ترتیب، مجموعه‌ای از مجموعه‌ای از مجموعه‌ای اول است. یعنی، دو مجموعه با هم برابرند.

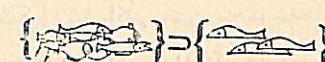


برهمه روشن است که «قزل‌آلای» یک «ماهی» است، ولی هر «ماهی»، «قزل‌آلای» نیست.

روشن است که در این‌جا، صحبت از دو مجموعه است: یکی مجموعه ماهی‌ها به‌طور کلی، و دیگری مجموعه ماهی‌های قزل‌آلای.

چون هر قزل‌آلایی، ماهی هم هست، بنابراین، مجموعه ماهی‌های قزل‌آلای، زیر مجموعه‌ای از مجموعه ماهی‌ها، به‌طور کلی، است.
ولی، هر ماهی، قزل‌آلای نیست. به‌زبان دیگر، در مجموعه ماهی‌ها، دست کم یک ماهی پیدا نمی‌شود که قزل‌آلای نباشد، و مثلاً، کپور یا سوب باشد.
در این‌گونه موارد، گاهی به جای «زیر مجموعه»، می‌گویند «زیر مجموعه محض».

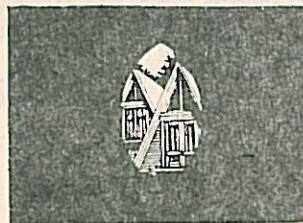
به‌همین ترتیب، مجموعه پیاده‌ها، زیر مجموعه محضی از مجموعه



شكل ۲

دیدکه با هر دوچشم به آن نگاه کنیم. بی جهت نیست که زیست‌شناسان، دید حجم‌دار را، دوچشمی می‌گویند (یعنی «دیدن با دوچشم»).

در میدان دیدورین، آن قسمتی را که برجسته دیده می‌شود، مشخص می‌کنیم. روشن است که این قسمت، هالی را تشکیل می‌دهد که از برخورد دو دایره میدان دید، در چشمی چپ و چشمی راست، به دست آمده است.



شکل ۴

این نتیجه گیری را، به زبان نظری مجموعه‌ها، بیان می‌کنیم. دو مجموعه انتخاب کردیم (میدان‌های دید دولوله دورین) و از آن‌ها، مجموعه سومی به دست آوردیم. مشخصه این مجموعه سوم در این است که هر عضو آن، هم به مجموعه اول و هم به مجموعه دوم تعلق دارد. هر وقت که مجموعه‌ای، با این شرایط، از چند مجموعه نیستین ساخته شود، آن را اشتراک مجموعه‌های نیستین می‌نامند.

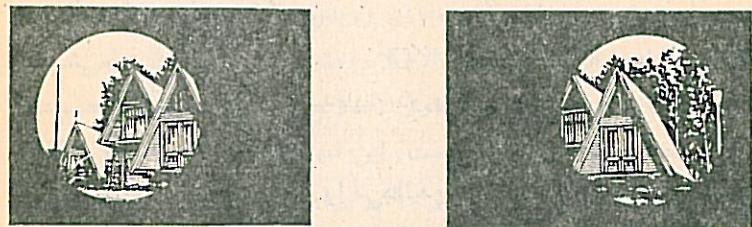
جالب است که دو مجموعه پدرها و پسرها را، از این دیدگاه بررسی کنیم. رمز معما در این جاست که پدر، هم عضو مجموعه پدرهاست و هم عضو مجموعه پسرها. حالامی تو این کمی علمی تر صحبت کنیم: مجموعه یک عضوی پدر، اشتراک دو مجموعه پدرها و پسرها را تشکیل می‌دهد. اشتراک دو مجموعه از دادهای حقیقی بزرگتر از صفر و کوچکترند. در اینجا هم، با اجتماع دو مجموعه عددی سروکار داریم: مجموعه عددهای مثبت بزرگتر از واحد و مجموعه عددهای منفی کوچکتر از ۱ — است از اشتراک مجموعه مستطیل‌ها و مجموعه لوزی‌ها.



وضع مهره‌ها در بیست و ششمین حرکت در دور بیست و یکم مسابقه بزرگ شطرنج، بین کاپا بلانکا و آله‌خین — در پائیز سال ۱۹۲۷، چنین بود:

دورین انتخاب می‌کنیم.

به چشمی چپ دورین نگاه کنید و همه آن‌چه را با آن می‌بینید، به خاطر بسپارید. بعد با چشمی راست نگاه کنید. حالا اگر با هر دوچشمی نگاه کنید، چه خواهید دید؟ همه آن‌چه را که با چشمی چپ و چشمی راست می‌دیدید، عالمت ۱۰۰ را در نظر بگیرید. این علامت را می‌توان اجتماع دو مجموعه از نقطه‌ها دانست: اجتماع دو دایره‌ای که در کنار هم گذاشته شده‌اند.



شکل ۳

با زهم یک مثال: مجموعه تمام عددهایی را در نظر بگیرید که از لحاظ قدر مطلق، بزرگتر از واحد باشند. همه عضوهای این مجموعه، تشکیل شده‌اند از عددهای مثبتی که از واحد بزرگتر و عددهای منفی که از ۱ — کوچکترند. در اینجا هم، با اجتماع دو مجموعه عددی سروکار داریم: مجموعه عددهای مثبت بزرگتر از واحد و مجموعه عددهای منفی کوچکتر از ۱ — . □

دوباره به دورین برمی‌گردیم و از جهت دیگری به آن دقت می‌کنیم. آیا توجه کرده‌اید که همه آن‌چه را در دورین می‌بینید، برجسته و حجم‌دار نیستند؟ موضوع این است که تنها وقتی می‌توان چیزی را برجسته و حجم‌دار

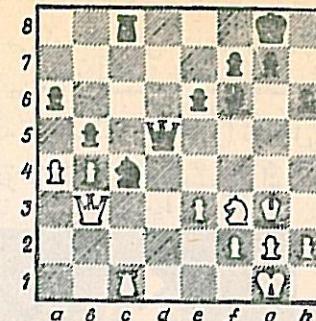
عمل کرده‌ایم: ابتدا عضوی از مجموعه حرفی نخست و سپس عضوی از مجموعه عددی دوم انتخاب شده است.

خود واژه «زوج»، اصطلاحی از نظریه مجموعه‌ها است. «زوج»، به دو عضوی گفته می‌شود که با ردیف مشخصی کنار هم قرار گرفته باشند (و به همین مناسبت، گاهی، به آن «زوج هوتب» هم می‌گویند). آیا نمی‌خواهید، همه ا نوع زوج‌های ممکن را، در مثالی که داشتیم، پیدا کنید؟ همه این زوج‌های ممکن، مجموعه‌ای را تشکیل می‌دهند که به آن، حاصل ضرب دکارتی دو مجموعه مفروض (مجموعه حرف‌ها و مجموعه عده‌ها) گفته می‌شود.

آشنائی با این مفهوم تازه را، با تعریف دقیق‌تر آن تمام می‌کنیم: حاصل ضرب دکارتی (یا حاصل ضرب مسقیم) یک مجموعه در مجموعه دیگر، به مجموعه‌ای گفته می‌شود که عضوهای آن عبارت باشد از همه زوج‌های ممکنی که جزء اول آن متعلق به مجموعه اول و جزء دوم آن‌ها، متعلق به مجموعه دوم باشد.

□

می‌توان به جای «زوج‌ها» از «سه‌تائی‌ها» صحبت کرد – که باز هم باید سه‌تائی‌های مرتب نامیده شوند – که از عضوهای سه مجموعه به دست آمده‌اند. مثلاً، وقتی سرمیز نهار، جلو هر نفر سه بشقاب گذاشتند، بایک سه‌تائی‌های مرتب سروکار داریم که جزء اول هر کدام از آن‌ها به مجموعه بشقاب‌های اول، جزء دوم آن‌ها به مجموعه بشقاب‌های دوم و جزء سوم آن‌ها به مجموعه بشقاب‌های سوم، تعلق دارد (برمرتب بودن این سه‌تائی‌ها با نام بشقاب‌ها، تأکید کرده‌ایم: بشقاب اول، بشقاب دوم، بشقاب سوم). اگر همه ترکیب‌های ممکن این سه‌نوع بشقاب را – با توجه به ردیف آن‌ها – پیدا کنیم، حاصل ضرب دکارتی سه مجموعه بشقاب را بدست آورده‌ایم. البته، سه بشقاب، همیشه مرز پذیرایی از مهمان نیست. آیانهاری را که سلطان ترک به افتخار مهمان خود داده بود، به یاد دارید؟ بارون مان. هاوزن، مهمان سلطان ترک و کسی که درباره درستی و پرهیز کاری او افسانه‌ها وجود دارد، در این باره نقل می‌کند که تعداد بشقاب‌ها، در این نهار، آن‌قدر



دنباله مسابقه، به این ترتیب ادامه یافت:

۲۶:	...	f۶ – b۲
۲۷:	c۱ – e۱	c۸ – d۸
۲۸:	a۴ : b۵	a۶ : b۵
۲۹:	h۲ – h۳	e۶ – e۵
۳۰:	e۱ – b۱	e۵ – e۴
۳۱:	f۳ – d۴	b۲ – d۴
۳۲:	b۱ – d۱	c۴ : e۳

سفید تسلیم شد.

امیدواریم دوستداران شطرنج، لذت‌لازم را از بازی این زوج‌مشهور ببرند. ولی، واقع این است که ما این نمونه را تنها به‌اطار رضایت شطرنج‌بازان نیاورده‌ایم. در این نمونه، چیزی وجود دارد که به گفت و گوی ما درباره نظریه مجموعه‌ها مربوط می‌شود.

به مفهوم آن‌چه نوشته‌ایم، با دقت توجه می‌کنیم. همه‌جا با یک زوج خاص روبرو هستیم. هر کدام از این زوج‌ها از یک حرف لاتینی و یک عدد طبیعی تشکیل شده‌اند: ۶c، ۲b، ۱c، ...

به صفحه شطرنج نگاه کنید: در پایین، از چپ به راست، حرف‌های a تا h و در سمت چپ، از پایین به بالا، عده‌های از ۱ تا ۸ نوشته شده است.

وقتی که به زوجی شامل یک حرف و یک عدد برمی‌خوریم، به‌این ترتیب

درباره رشته فیبوناچی^۱

ترجمه عبدالحسین مصطفی

درباره رشته فیبوناچی مطلب‌های زیاد نوشته شده و مسئله‌های بسیار نیز مربوط به آن طرح و بررسی گردیده است. اما بازهم باب طرح مسئله‌های جدید درباره آن مفتوح است، و هنوز مسئله‌هایی از آن وجود دارد که حل کامل آن‌ها ارائه نشده است.
می‌دانیم که رشته فیبوناچی که با نامad (F_n) و $n \in \mathbb{N}$ نموده می‌شود
چنین تعریف می‌گردد:

$$F_0 = 0, F_1 = 1, \\ n \geq 2 : F_n = F_{n-1} + F_{n-2} \quad (1)$$

جمله عمومی این رشته به نام «فرمول بینه (Binet)» عبارت است از:

$$F_n = \frac{\alpha^n - \beta^n}{\alpha - \beta} \quad (2)$$

که در آن α و β ریشه‌های معادله $x^2 - x - 1 = 0$ می‌باشند، یعنی:

$$\alpha = \frac{1 + \sqrt{5}}{2} \quad \beta = \frac{1 - \sqrt{5}}{2}$$

و. ای. هاگت (W. E. Hoggatt) بنیانگذار «بنیاد آمریکایی فیبوناچی»، ویژگی‌های عمده رشته فیبوناچی را در جزوی از به نام «عددهای فیبوناچی و لوکا» گردآوری و در سال ۱۹۶۹ به چاپ رسانده است. واقعاً شگفت‌آور است که رابطه ساده (۱) دارای این‌همه پیامدها باشد. رشته دو گانه

۱. Fibonacci ریاضی‌دان ایتالیائی.
۲. Lucas ریاضی‌دان فرانسوی که کارهای عمده‌اش مربوط است به نظریه اعداد، ترکیبات و تفریحات ریاضی.

زیاد بود که برای توضیح ریاضی چنین نهارخوری‌های مشهور، تنها می‌توان از مفهوم n تأثیرهای مرتب استفاده کرد (احتمالاً خواننده اطلاع دارد که در ریاضیات، از حرف n ، برای نشان‌دادن عددهای طبیعی استفاده می‌شود و معمولاً وقتی به کار می‌رود که بتوان به جای آن، هر عدد طبیعی دلخواهی را قرار داد).

در خوب مجموعه‌ها، عامل‌ها، یکسان هم می‌توانند باشند. مثلاً، امتحان کنید که اگر مجموعه حرف‌های الفبای فارسی را، به مرتبه در خودش ضرب کنیم، چه به دست می‌آید. روشن است که ضمن این ضرب، همه واژه‌های مه‌حرقی ممکن در زبان فارسی به دست می‌آید، که البته، بسیاری از آن‌ها معنایی هم ندارند: بیل، نور، آبی، خام، مار، ...
یادآوری می‌کنیم که n تأثیرهای مرتب از عضوهای یک مجموعه را، بردارهای n بعدی تعریف شده در این مجموعه، هم می‌گویند.
عضوهایی که یک n تأثیر را تشکیل می‌دهند، مولفه‌ها، یا مختصات آن نامیده می‌شوند و با ردیف خود معین می‌شوند: مولفه اول، مولفه دوم و غیره.

یا مسئله ساده، ولی ...

ثابت کنید مجموع فاصله‌های در نقطه دلخواه واقع در داخل مثلث غیرمشخص، از سه رأس آن، کوچکتر است از مجموع دو ضلع بزرگتر مثلث؛ یعنی اگر در مثلث ABC داشته باشیم $AC < BC < AB$ و M، نقطه‌ای واقع در داخل مثلث باشد، خواهیم داشت:

$$MA + MB + MC < AB + BC$$

پاسخ را در صفحه‌های بعد پیدا کنید

C_n^p که با رابطه برگشتی

$$C_n^p = C_{n-1}^p + C_{n-1}^{p-1}$$

مشخص می شود نیز دارای انواع ویژگی ها می باشد.

از رشته «لوکا» می توان به عنوان خواهر کوچک رشته فیبوناچی نام

برده. این رشته چنین تعریف می شود:

$$L_1 = 1, \quad L_2 = 2$$

$$n \geq 2 : L_n = L_{n-1} + L_{n-2}$$

جمله عمومی این رشته نیز به نام «فرمول بینه» عبارت است از:

$$L_n = \alpha^n + \beta^n$$

از جمله ویژگی های این رشته می توان دو رابطه زیر را یادآوری کرد:

$$F_{kn} = F_n L_k$$

$$L_{kn} = L_n - (-1)^n$$



یکی از مسئله های مربوط به رشته فیبوناچی که هنوز مورد بحث است،

مسئله تعیین مجموع سری زیر می باشد :

$$A = \sum_{n=1}^{+\infty} \frac{1}{F_n}$$

با توجه به اینکه $1 < |\beta| \approx 1.618$ و اینکه β^n (به اندازه کافی سریع)

به سمت صفر میل می کند و با توجه به رابطه (۲) نتیجه می شود که مجموع

از مجموع زیر دور نخواهد بود:

$$A' = 1 + \sum_{n=2}^{+\infty} \frac{\alpha - \beta}{\alpha^n} = 1 + 1 \approx 3/236$$

می توان ثابت کرد که A' یک مقدار تقریبی نه صانی A است که خطای مربوط بیشتر از $220/0$ نمی باشد. با استفاده از ماشین حساب جیبی نیز می توان

مقدار تقریبی A را بدست آورد:

$$A \approx 3/359886$$

سری زیر نیز به رشته فیبوناچی مربوط است و ثابت خواهیم کرد که مجموع آن را می توان بدست آورد:

$$\frac{1}{F_1} + \frac{1}{F_2} + \frac{1}{F_3} + \frac{1}{F_4} + \frac{1}{F_5} + \dots = \sum_{k=0}^{+\infty} \frac{1}{F_{2^k}}$$

اگر مجموع سری را با S نشان دهیم، با توجه به (۲) داریم:

$$S = 1 + \sum_{k=1}^{+\infty} \frac{\alpha - \beta}{\alpha^{2^k} - \beta^{2^k}}$$

و چون $1 - \alpha\beta = 1$ ، پس برای $k \geq 1$ خواهیم داشت:

$$\frac{1}{\alpha^{2^k} - \beta^{2^k}} = \frac{\beta^{2^k}}{1 - \beta^{2^{k+1}}}$$

بنابراین:

$$S = 1 + (\alpha - \beta) \sum_{k=1}^{+\infty} \frac{\beta^{2^k}}{1 - \beta^{2^{k+1}}}$$

اکنون سری زیر را در نظر می گیریم:

$$f(z) = \frac{z}{1-z^2} + \frac{z^4}{1-z^4} + \frac{z^8}{1-z^8} + \dots = \sum_{k=0}^{+\infty} \frac{z^{2^k}}{1-z^{2^{k+1}}}$$

هر گاه مجموع این سری را بدست آوریم خواهیم داشت:

$$S = 1 + (\alpha - \beta) \left(f(\beta) - \frac{\beta}{1-\beta^2} \right)$$

برای تعیین مجموع $f(z)$ به این نکته توجه داریم که

$$\frac{z^{2^k}}{1-z^{2^{k+1}}} \quad (z \neq 0)$$

بنابراین خواهیم داشت:

$$f(z) = \sum_{k=0}^{+\infty} \sum_{h=0}^{+\infty} z^{rk}(zh+1)$$

هر عدد طبیعی غیر صفر فقط به یک صورت حاصل ضرب یک عدد طبیعی فرد در توانی نامنفی از ۲ می‌باشد. بنابراین محقق می‌شود که اگر $|z| < 1$

$$\text{باشد، داریم } f(z) = \frac{z}{1-z} \text{ و اگر } |z| > 1 \text{ باشد، داریم:}$$

$$\frac{z^r}{1-z^{r+1}} = \frac{\frac{z^r}{z^{r+1}}}{\frac{1}{z^{r+1}} - 1} = \frac{\left(\frac{1}{z}\right)^{r+1}}{\left(\frac{1}{z}\right)^{r+1} - 1}$$

که از آن نتیجه می‌شود:

$$f(z) = -f\left(\frac{1}{z}\right) = \frac{1}{1-z}$$

اما مطلوب ما عبارت است از تعیین:

$$S = \sum_{k=0}^{+\infty} \frac{1}{F_{rk}} = 1 + (\alpha - \beta) \left(f(\beta) - \frac{\beta}{1-\beta^r} \right)$$

که چون $1 < |\beta|$ پس مقدار $f(\beta)$ برابر است با $\frac{\beta}{1-\beta}$ و در نتیجه داریم:

$$S = 1 + (\alpha - \beta) \left(\frac{\beta}{1-\beta} - \frac{\beta}{1-\beta^r} \right)$$

$$S = \alpha + \beta = \frac{\gamma - \sqrt{\delta}}{\gamma} \approx 2/381966$$

را می‌توانیم مجموع بینهایت جمله از یک سری هندسی بدانیم که جمله اول آن z^k و قدر نسبت آن z^{k+1} می‌باشد، زیرا داریم:

$$\frac{z}{1-z^r} = z(1+z^r+z^{2r}+z^{3r}+\dots) = z+z^r+z^{2r}+z^{3r}+\dots$$

$$\begin{aligned} \frac{z^r}{1-z^4} &= z^r(1+z^4+z^{8r}+z^{12r}+\dots) = \\ &= z^r+z^{8r}+z^{16r}+\dots \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \frac{z^4}{1-z^8} &= z^4(1+z^8+z^{16r}+z^{24r}+\dots) = \\ &= z^4+z^{16r}+z^{24r}+\dots \end{aligned}$$

و به همین ترتیب برای دیگر جمله‌های سری. هرگاه طرفین برابری‌های بالا را با هم جمع کنیم، با توجه به اینکه در طرف دوم از هر توان صحیح z یک و فقط یک جمله داریم، بنابراین:

$$f(z) = z+z^r+z^{2r}+z^{3r}+\dots = \frac{z}{1-z} : |z| < 1$$

همچنین ملاحظه می‌کنیم که:

$$\frac{z}{1-z^r} \text{ برابر است با مجموع } z^n \text{ هایی که در آنها } n \text{ عدد فرد است،}$$

$$\frac{z^r}{1-z^4} \text{ برابر است با مجموع } z^n \text{ هایی که در آنها } n \text{ دو برابر عدد فرد است،}$$

$$\frac{z^4}{1-z^8} \text{ برابر است با مجموع } z^n \text{ هایی که در آنها } n \text{ چهار برابر عدد فرد است،}$$

و به همین ترتیب تا آخر که خواهیم داشت:

$$\frac{z^k}{1-z^{k+1}} = z^k \sum_{h=0}^{+\infty} z^{h \cdot r^{k+1}} = \sum_{h=0}^{+\infty} z^{k(rh+1)}$$

قضیه باقی‌مانده و بخش پذیری

منصور محمدی

هدف این نوشه استفاده از قضیه معروف باقی‌مانده در استخراج قواعد موجود برای یافتن باقی‌مانده عددی مفروض براعداد ۲ و ۳ و ۵ و ۸ و ۹ و ۱۱ می‌باشد. در ابتدا، قضیه باقی‌مانده را به شکلی که برای اعداد حقیقی موجود است بیان می‌کنیم.

قضیه باقی‌مانده. هر گاه $f(x)$ یک چند جمله‌ای با ضرائب حقیقی و a نیز یک عدد حقیقی باشد، آنگاه چند جمله‌ای $h(x)$ وهمچنین عدد حقیقی r که یکتا هستند وجود دارد به طوری که تساوی زیر برقرار باشد:

$$f(x) = h(x)(x-a) + r$$

برای یافتن باقی‌مانده عدد n رقمه $m = \overline{a_n a_{n-1} \dots a_1}$ که در مبنای ده نوشته شده است، چند جمله‌ای $f(x) = a_n x^n + a_{n-1} x^{n-1} + \dots + a_1 x + a_0$ را با محدودیت اینکه $a_n \neq 0$ و a_{n-1}, \dots, a_1, a_0 یکی از اعداد ۰، ۱، ۲، ۳، ۴ باشند در نظرمی‌گیریم. آشکار است که

$f(10) = a_n 10^n + a_{n-1} 10^{n-1} + \dots + a_1 = a_n a_{n-1} \dots a_1 = m$
هر یک از حالت‌های زیر با انتخاب مناسب a از قضیه باقی‌مانده و قراردادن $f(x) = a_n x^n + a_{n-1} x^{n-1} + \dots + a_1 x + a_0$ قانون مشخصی را برای یافتن باقی‌مانده m براعداد ۲، ۳، ۴، ۵، ۸ و ۹ بدست می‌دهد:
الف: برای یافتن باقی‌مانده m بر اعداد ۲ و ۵، a را برابر اختیار می‌کنیم، بنابراین

$$f(x) = xh(x) + r$$

از اینجا نتیجه می‌شود که $r = f(0)$ ، از طرفی محاسبه مستقیم نشان می‌دهد که $f(0) = a_0$ و $f(10) = a_n 10^n + a_{n-1} 10^{n-1} + \dots + a_1$ لذا $m = f(10) - f(0) = a_n 10^n + a_{n-1} 10^{n-1} + \dots + a_1$ از آنجا که $(10h(10) + a_0) - (a_0) = 10h(10)$ قابل قسمت است، باقی‌مانده m بر ۲ (۵) همان باقی‌مانده a بر ۲ (۵) می‌باشد.

ب: برای یافتن باقی‌مانده m براعداد ۳ و ۹، a را برابر ۱ اختیار می‌کنیم در این صورت

$$f(x) = (x-1)h(x) + r$$

از این تساوی، تساوی $f(1) = r$ نتیجه می‌شود و چون $+ a_0 + \dots + a_{n-1}$ لذا

$$m = f(10) = 9h(10) + a_0 + a_1 + \dots + a_n$$

اما $a_0 + a_1 + \dots + a_n$ مجموع ارقام m است، و چون $h(10) = 9$ بر (9^3) قابل قسمت است، باقی‌مانده m بر 3 (۹) برابر باقی‌مانده مجموع ارقام m بر 3 (۹) می‌باشد.

ج: با قراردادن $2 = a$ در قضیه باقی‌مانده، باقی‌مانده m براعداد 4 را می‌توان پیدا نمود. در این حالت داریم

$$f(x) = (x-2)h(x) + r$$

که از آن نتیجه می‌شود $m = f(10) = 8h(10) + r$ و $f(2) = r$ ، از طرف دیگر، اگر $f(2) = r$ را مستقیماً در (x) محاسبه کنیم چنین نتیجه می‌شود $f(2) = 2^n a_n + 2^{n-1} a_{n-1} + \dots + 8a_2 + 4a_1 + 2a_0 + a$.

چون $+ 8a_2 + \dots + 4a_1 + 2a_0 + a$ بر 8 و 4 بر 2 هستند، تساوی فوق نشان می‌دهد که باقی‌مانده m بر 8 برآبر باقی‌مانده $4a_2 + 2a_1 + a$ و باقی‌مانده m بر 4 برآبر باقی‌مانده $2a_1 + a$ بر 4 می‌باشد.

د: به منظور یافتن باقی‌مانده m براعداد 11 ، $a = 11$ را برابر ۱ — اختیار می‌کنیم، با استفاده از قضیه باقی‌مانده، تساوی زیر بدست می‌آید.

$$f(x) = (x+1)h(x) + r$$

به سادگی دیده می‌شود که

$m = f(10) = 11h(10) + a_n(-1)^n + a_{n-1}(-1)^{n-1} + \dots + a_1$ لذا باقی‌مانده m بر عدد ۱ برابر باقی‌مانده $+ a_0$ می‌باشد و این بدان معنی است که باقی‌مانده m بر ۱ برابر باقی‌مانده تفاوت مجموع ارقامی است که از سمت راست در مکان فرد قرار دارند و مجموع ارقامی که در مکان زوج هستند.

اصل پنجم اقلیدس و زاده نوین آن^۱

مارتن گاردنر

ترجمه شهریار شهریاری

از طرف دیگر، هندسه اقلیدس اولین کوشش جدی در جهت اصل موضوعی کردن این مبحث بود و منصفانه نیست اگر او را به خاطر عدم پیش‌بینی تمام تغییراتی، که داوید هیلبرت و دیگران، ضمن صوری کردن هندسه، به وجود آورده‌اند، سرزنش کنیم. همین‌که اقلیدس فهمیده بود که اصل پنجم او یک اصل موضوعی و نه یک قضیه است، نشانه روشنی از نبوغ او است.

نحوه بیان اقلیدس برای اصل پنجم کمی پیچیده است، و خیلی زود می‌توان فهمید که می‌شود آن را به این صورت ساده‌تر عنوان کرد: از یک نقطه روی یک صفحه و خارج یک خط مستقیم، یک خط موازی خط داده شده، می‌توان رسم کرد. از آنجائی که این اصل به وضوح و روشنی اصول دیگر اقلیدس نیست، ریاضی‌دانان، در جریان ۲۰۰ سال کوشیدند تا این اصل را با استفاده از اصول دیگر اقلیدس ثابت کنند، و درنتیجه آن را به یک قضیه تبدیل کنند. صدعاً اثبات آزموده شد، تعدادی از مشهورترین ریاضی‌دانان فکر می‌کردند که موفق شده‌اند، ولی همیشه، و بادقت بیشتر، معلوم می‌شد که جائی در اثبات از فرضی استفاده کرده‌اند که یا معادل اصل پنجم است و یا از این اصل نتیجه می‌شود.

برای مثال، اگر فرض کنیم که مجموع زاویه‌های هر مثلث برابر دو قائمه است، به سادگی می‌توانیم اصل پنجم را ثابت کنیم. متأسفانه این فرض را بدون استفاده از اصل پنجم نمی‌توان ثابت کرد. یک اثبات نادرست قدیمی توسط طالس ملطی^(۲) داده شده است، که در آن از وجود مستطیل، یعنی یک چهار ضلعی با چهار زاویه قائمه، استفاده شده است. البته، شما نمی‌توانید بدون اصل قوازی ثابت کنید که مستطیل‌ها وجود دارند! در قرن ۱۷، جان والیس^(۳) ریاضی‌دان قابل انگلیسی گمان می‌برد که این اصل را ثابت کرده است. متأسفانه او نفهمیده بود که فرض خود را براین پایه گذاشته بودکه دو مثلث می‌توانند بدون برایر بودن مشابه باشند، حکمی که بدون اصل پنجم قابل اثبات نیست. فهرست‌های بلندی از فرض – های معادل اصل توازی می‌توان نوشت. این‌ها همه به نظر آنقدر بدیهی می‌آیند که لزومی به اثباتشان بهنظر نمی‌رسد، در حالی که همه معادل اصل توازی هستند، و این به معنای آن است که درستی آن‌ها، تنها در صورت درستی اصل توازی امکان دارد.

در اوایل سده نوزده، کوشش برای اثبات اصل توازی تقریباً

خطعائی که موازیند
در بی‌نهایت به هم می‌رسند،
مکرر می‌گفت اقلیدس
و با حرارت
تأکید می‌کرد.
تا روزی که مرد
و به آن حوالی رسید:
و در آنجا
تازه فهمید
که این خط‌های بی‌همه چیز
از هم دور می‌شوند.

پیت‌هاین (گروکس، جلد ششم)

«مقدمات» اقلیدس هم طولانی و خسته کننده است، و هم بسیاری از فرض‌هایی را که برای دستگاه مورد نظر او لازم است، مشخصاً بیان نمی‌کند. مثلاً در هیچ جا به وضوح اعلام نمی‌کند که دو دایره می‌توانند همیگر را قطع کنند، یا یک دایره دارای یک داخل و یک خارج است، و یا مثلث‌ها را می‌شود برگرداند. برتراند- راسل با معیارهای کنونی توانست اصل چهارم اقلیدس را «ورق پاره‌ای بی‌معنی» بخواند، و استفاده از «مقدمات» به عنوان کتاب درسی را یک افتضاح بداند.

1. Euclid's parallel postulate and its modern offspring,
Scientific American, October 1981, pp. 23-33.

2. Thales of Miletus

3. John Wallis

نمی خواست که اعتراض «بتوئ تانیان‌ها»^(۴) را برانگیزد. منظور او از بتوئ تانیان‌ها عمکاران محافظه‌کارش بود. (در آن قدم بتوئ تانیان‌ها افرادی بیش از اندازه احمق شمرده می‌شدند).

جواب گوس، یانوش را افسرده ساخت، حتی مشکوک شد که شاید پرسش کشف جالب او را برای گوس فاش ساخته است. وقتی که مقاله قدیمی‌تر لوباجوسکی را دید، علاقه به موضوع را از دست داد و دیگر چیزی منتشر نکرد. او بعد از این‌که قبول کرد که امید فراوان او برای به‌دست آوردن افتخار این کشف، به خاطر چاپ دیرتر از موقع اثیرش، برباد رفته است نوشت: «البته، حقیقت یکی است، و طبیعت آن در مارکوس واساره‌لی^(۵) فرقی با طبیعت آن در کامچاتکا^(۶) و یا روی ماه ندارد.»

از بعضی جهات داستان به‌نوعی (ژوئیت) ایتالیائی گیرالامو-ساکری^(۷) حتی از زندگی‌نامه بایای تاثرانگیزتر است. در کتابی به نام «اقلیدس منزه از افتراءها» در سال ۱۷۳۳، ساکری هردو نوع هندسه ناقلیدسی (ما به‌نوع دوم بعداً خواهیم پرداخت) را ساخت، بدون این‌که متوجه شود یا حداقل به‌نظر این‌طورمی‌آید. در هر صورت ساکری عدم تناقض این دو هندسه را باور نداشت. ولی او آن‌قدر به قبول این دو هندسه نزدیک شده بود که بعضی از تاریخ نویسان معتقدند که رد آن‌ها توسط او تنها به خاطر گرفتن اجازه چاپ کتابش بود. اریک تمپل بل^(۸) (در فصلی راجع به ساکری در کتاب جادوی اعداد) می‌نویسد: «این ادعا که نظام‌های ناقلیدسی به «درستی» نظام اقلیدس می‌باشند، دعوت احتمانه‌ای به فشار و اختناق بود. لذا کوپرنیک هندسه تقیه را برمی‌گزیند. پس ساکری کار خودش را رد می‌کند تا بالین افسای پر عیزکارانه، الحاد خود را از دیوار سانسور بگذراند.»

بی‌هیچ مناسبتی دو لطیفه راجع به بایای‌ها را می‌آورم. یانوش افسر سواره نظام بود (ریاضیات همیشه برای او هم، مثل دیگر ریاضی‌دانان، یک تفریج بود) و به خاطر شمشیربازی، مهارتمن در نوختن ویولن و خلق و خوی تنده مشهور بود. می‌گویند یک دفعه ۱۳ افسر را به دوئل دعوت کرد، با این شرط که به او اجازه‌می‌دادند

4. Boeotians

5. Marcos Vasarhely

6. Kamchotka

7. Giralamo Saccheri

8. Eric Temple Bell

به یک بیماری واگیردار تبدیل شده بود. در مجارستان، فارکاش بایای بیشتر عمر خود را بدین کار پرداخت، و در جوانی مطلب را به دفاتر با دوست آلمانی خود، کارل فردیک گوس در میان می‌گذشت. پسر فارکاش، یعنی یانوش چنان درگیر این مسئله شده بود که پدرش در نامه‌ای به او نوشت: «برای رضای خدا، از تو می‌خواهم که دست برداری، از آن کمتر از تمایلات احساسی نترس، چرا که می‌تواند تمام وقت را بگیرد و سلامت، آرامش خاطر، و خوشی زندگیت را مختل کند.»

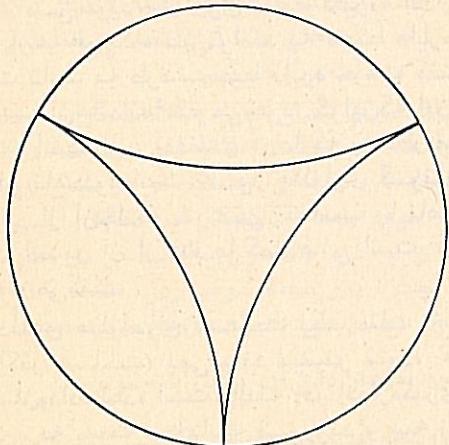
یانوش دست برنداشت، و بزوی متقاعد شد که نه تنها این اصل مستقل از اصول دیگر است، بلکه می‌توان هندسه منطقاً سازگاری با این فرض، که از نقطه مفروض بی‌نهایت خط به موازات خط داده شده می‌توان رسم کرد، ساخت. در سال ۱۸۲۳ مغوروانه به پدرش نوشت. «از هیچ، جهانی تازه پدید آورده‌ام.»

فارکاش بلافضله از پرسش اجازه خواست تا ادعاهای جالب پرسش را در ضمیمه‌ای بر کتابی، که داشت برای چاپ آماده‌می‌کرد، منتشر سازد. «اگر تو واقعاً موفق شده‌ای، درستش این است که حتی یک لحظه را برای انتشار نظریات خودت هدر ندهی، و این بود دلیل است: اولاً، بدین دلیل که افکار به سادگی از یکی به دیگری منتقل می‌شوند و این یکی می‌تواند در چاپ آن‌ها پیش‌دستی کند. ثانیاً این حقیقت را بپذیر، که بسیاری چیزها دوران خاصی دارند و در زمان واحد در محل‌های مختلف پیدا می‌شوند، همان‌طور که در بهار بنفسه‌ها همچو امروزین. همچنین هر مبارزة علمی یک جنگ جدی است، که در آن من نمی‌توانم بگویم چه زمانی صلح فرا می‌رسد. لذا ما باید هر لحظه که می‌توانیم، فتح کنیم، چرا که برتری باکسی است که آغاز می‌کند.»

شاهکار کوتاه یانوش در کتاب پدرش منتشر شد، ولی چاپ کتاب تا سال ۱۸۳۲ به تأخیر افتاد. ریاضی‌دان روسی، نیکلای ایوانویچ لوبا چوسکی جزئیات همان هندسه عجیب را (بعدها فلیکس کلاین آن را هندسه هذلولوی خوانده است) در مقاله‌ای در سال ۱۸۲۹ منتشر ساخته بود. و بدتر از این، وقتی که فارکاش آن ضمیمه را برای دوست قدیمیش گوس فرستاد، «سلطان» ریاضیات جواب داد که اگر او آن اثر را تمجید کند، درست مانند آن است که خود را را تمجید کرده باشد، چرا که او خودش سال‌ها قبل، همین نتیجه‌ها را به‌دست آورده، ولی منتشر نکرده است. در نامه‌های دیگری او دلایلش را برای عدم انتشار این نتایج ذکر کرده است: او

برای نشان دادن عدم تناقض این دو هندسه، مدل‌های اقلیدسی برای هردوی آن‌ها پیدا شده است که نشان می‌دهد که اگر هندسه اقلیدسی نامتناقض است، آنگاه دراین دو هندسه هم تناقضی وجود ندارد. به علاوه ثابت شده است که اگر حساب نامتناقض باشد، آنگاه هندسه اقلیدسی هم نامتناقض است. به خاطر کارهای کورت گودل (۱۳) می‌دانیم که عدم تناقض حساب را نمی‌توان در درون حساب ثابت کرد. وگو این‌که اثبات‌های مختلفی (برای مثال اثبات مشهور گرهارد گنتسن (۱۴) در سال ۱۹۳۶ برای عدم تناقض حساب وجود دارد، هیچ کدام از این اثبات‌ها کاملاً مورد تأیید همه ریاضی‌دان‌ها نیست. شخصی می‌گفت، خدا وجود دارد بدين دلیل که در ریاضیات تناقضی نیست، و شیطان وجود دارد بدين خاطر که ما عدم وجود تناقض در ریاضیات را نمی‌توانیم ثابت کنیم.

اما، همان‌طور که پل روزن بلوم گفته است، فوق اثبات‌های مختلف عدم تناقض حساب، گواینکه ممکن است شیطان را حذف نکرده باشند، ولی اندازه جهنم را نقریباً به صفر رسانیده‌اند. در هر صورت، امروزه، هیچ ریاضی‌دانی این احتمال را نمی‌دهد که در حساب (ولذا در هندسه‌های اقلیدسی و ناقلیدسی) تناقضی پیدا شود. اتفاقاً یکی از آخرین ریاضی‌دانانی که در هندسه ناقلیدسی شک



شکل ۱. بزرگترین مثلث در صفحه هذلولی

13. Kurt Gödel

14. Gerhard Gentzen

برای هرکدام از بازنده‌گان قطعه‌ای با ویولن بزند. بایای پدر را به خواست خودش زیر یک درخت سیب و بدون هیچ بنای یادبودی دفن کردند. او این کار را به خاطر احترام به سه سیب مشهور تاریخ می‌خواست: سیب حوا، سیب زرینی که پاریس (۹) به ونس (۱۰) به عنوان جایزه مسابقه زیبائی داد، و سیبی که با افتادنش به نیوتون الهام بخشید.

قبل از پایان سده ۱۹ مسجل شده بود که نه تنها اصل توازی مستقل از اصول دیگر است، بلکه آن را به دو صورت مختلف می‌توان تغییر داد. اگر به‌جای اصل توازی فرض کنیم (همان‌طور که گوس، بایای و لباجوسکی پیشنهاد کرده بودند) که از نقطه‌ای خارج خط مفروض‌بی‌نهایت خط «موازی» می‌توان رسم کرد، آنگاه هندسه‌ای جدید به‌دست می‌آید، که به اندازه هندسه اقلیدسی بی‌اشکال و «صحيح» است. تمام پوستولات‌های (اصول) دیگر اقلیدس سرجای خود باقی می‌مانند، خط «راست» هنوز کوتاه‌ترین مسیر بین دونقطه است. دراین فضای هذلولوی (هیبربولیک) مجموع زاویه‌های همه مثلث‌ها کمتر از 180° درجه می‌باشد، و هرچه مثلث‌ها بزرگتر شوند، این مجموع کمتر می‌شود. تمام چند ضلعی‌های مشابه برهمن قابل انطباقند. محیط هر دایره از π برابر قطر آن بزرگتر است. اندازه انجای صفحه هذلولوی منفی است (انحنای صفحه اقلیدسی صفر می‌باشد) و در همه‌جا مساوی است. مانند هندسه اقلیدسی، هندسه هذلولوی را هم می‌شود به فضای سه بعدی و فضاهای با بعدهای بیشتر تعمیم داد.

نوع دوم هندسه ناقلیدسی که کلاین به آن نام «بیضوی» داده است، کمی بعدتر، و همزمان، به وسیله ریاضی‌دان آلمانی جورج فردریک برنارد ریمان (۱۱) و ریاضی‌دان سوئیسی لوڈویگ شلفلی (۱۲) کشف شد. در این هندسه به‌جای اصل توازی، این فرض گذاشته می‌شود که از نقطه‌ای خارج یک خط، هیچ خطی موافق خط مفروض نمی‌توان رسم کرد. در این هندسه مجموع زاویه‌های یک مثلث همیشه بیشتر از 180° درجه می‌باشد، و محیط دایره همیشه کمتر از π برابر قطر آن است. خط‌های راست (یعنی کوتاه‌ترین مسیر بین نقطه‌ها) محدود و بسته می‌باشند، و هر دو تای آن‌ها هم‌دیگر را قطع می‌کنند.

۹ و ۱۰. از خدایان اساطیری یونان.

11. George Friedrich Bernhard Riemann

12. Ludwig Schläfli

هرقدر به محیط نزدیک باشند کوچکتر می‌شوند. در خود صفحه هذلولوی (که این تصویر مدلی از آن است) تمام ماهی‌ها از نظر اندازه و شکل یکسان‌اند. مهم است که فراموش نکنیم، که شکل موجودات دنیای هذلولوی در اثر حرکت تغییر نمی‌کند. سرعت نور ثابت است، و جهان در تمام جهات بی‌نهایت است.

خطهای منحنی سفید در اثر اچر، برخلاف تصور عموم، نشان دهنده کوتاه‌ترین مسیرهای هذلولوی نمی‌باشند. به‌این خطهای منحنی‌های با فاصله برابر یا هایپر سیکل گویند. اگر دو انتهای عرکدام از این کمان‌ها را با یک خط مستقیم هذلولوی به هم وصل کنیم، آنگاه فاصله عمودی (البته فاصله هذلولوی) خط مستقیم از این کمان پدید آمده، برپایه یک مدل اقلیدسی از صفحه هذلولوی می‌باشد که توسط هنری پوآنکاره ساخته شده است. در سال ۱۹۵۹ مدل پرنبوغ پوآنکاره هر نقطه روی صفحه اقلیدسی متاظر بانقطه‌ای داخل (ولی نه روی) محیط دایره می‌باشد. بیرون دایره همان‌طور که اچر می‌گوید: «مطلاقاً چیزی نیست».

فرض کنید که موجودات دو بعدی مسطح روی این مدل زندگی می‌کنند. به نظر ما آنها وقتی که از مرکز دور می‌شوند مرتباً کوچک و کوچک‌تر می‌شوند، گو این که خود آن‌ها از این تغییر اندازه بی‌اطلاع‌اند، چرا که تمام دستگاه‌های اندازه‌گیری آن‌ها هم به‌همان نسبت کوچک می‌شوند. در روی محیط دایره، اندازه آن‌ها حفر می‌شود، ولی آن‌ها هیچ‌گاه نمی‌توانند به محیط دایره برسند. اگر آن‌ها با سرعت ثابت به طرف محیط دایره حرکت کنند، به نظر ما می‌آید که سرعت آن‌ها دائماً کم می‌شود، گواینکه این سرعت به‌نظر خود آن‌ها ثابت است. پس، دنیای آن‌ها که به نظر ما محدود است، از نظر خودشان نامحدود است. نور هذلولوی کوتاه‌ترین مسیر را طی می‌کند، ولی از آن‌جا که سرعتش متناسب با فاصله آن تا محیط دایره می‌باشد، مسیر آن از دید ما کمان‌هایی است، که محیط را با زاویه قائم قطع می‌کنند.

در این دنیای هذلولوی، مساحت یک مثلث از مقدار خاص محدودی (حداکثر مساحت) نمی‌تواند بیشتر شود، همچون مثلثی که در شکل ۱ نشان داده شده است. البته، در اندازه‌گیری هذلولوی، سه ضلع «راستش» به سمت بی‌نهایت می‌روند و سه زاویه آن صفر است. نباید تصور کنید که موزائیک اچر روی کره قرار گرفته است. این طرح دایره‌ایست که شامل بی‌نهایت ماهی است و این ماهی‌ها رسیده است.

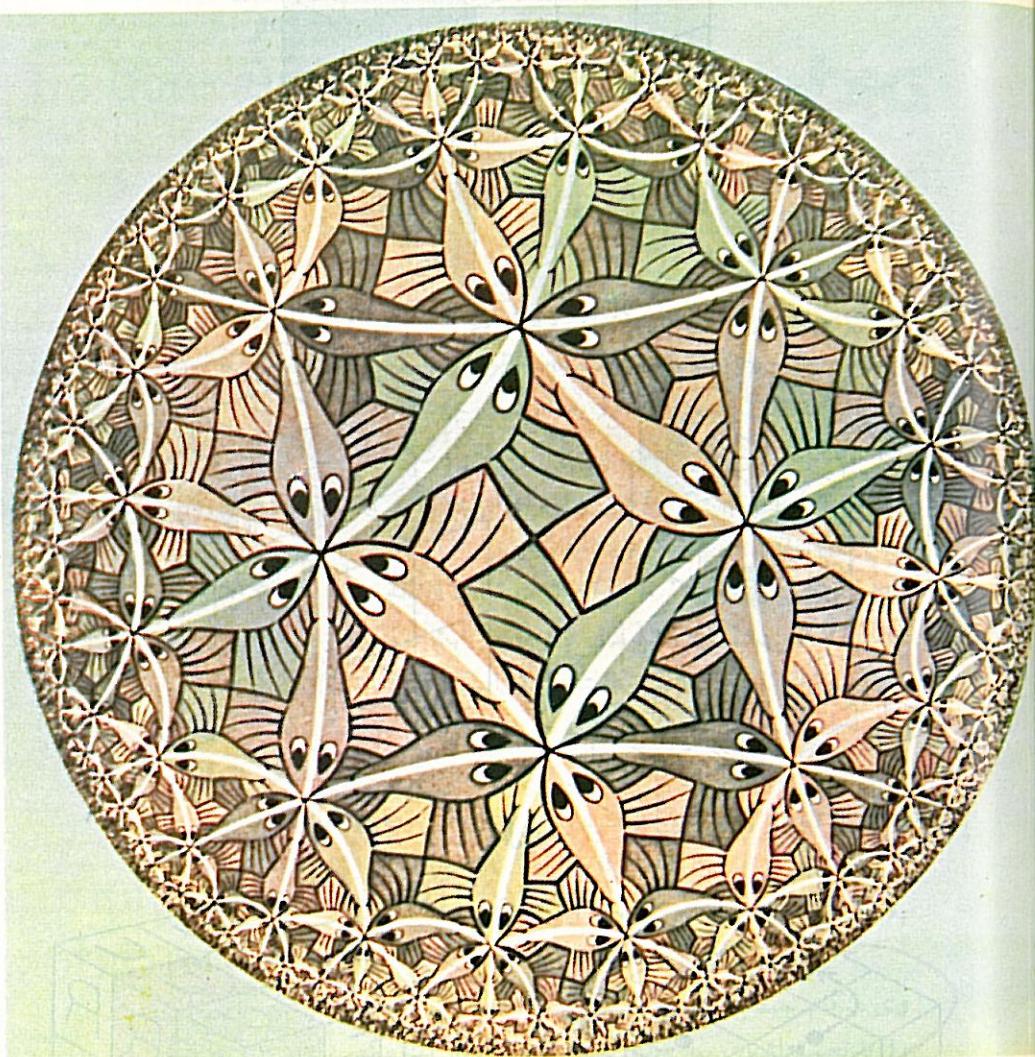
کره تقریباً مدلی برای هندسه بیضوی می‌باشد. در اینجا خطهای مستقیم اقلیدسی تبدیل به دایره‌های عظیمه می‌شوند. واضح

داشت لوئینس کارول (نویسنده کتاب آلبیس در سرزمین عجایب بود) بود. آج. اس. ام. کاگستر (۱۵) هندسه‌دان در این مورد نوشته است «معماً عجیبی است. کارول که آفریده او آلبیس در سرزمین عجایب با خوردن کیک کوچکی می‌توانست اندازه خود را تغییر دهد، نمی‌توانست قبول کند که ممکن است ضلع‌های مثلثی به سمت بی‌نهایت بروند، ولی مساحت آن ثابت بماند».

منظور کاگستر را می‌شود به خوبی با مطالعه اثر ام. سی. اچر (۲) به نام دایرة حدی III (شکل ۲) دریافت. این موزائیک کاری (یکی از محدود کارهای اچر با چند رنگ در یک تصویر) که به سال ۱۹۵۹ پدید آمده، برپایه یک مدل اقلیدسی از صفحه هذلولوی می‌باشد که توسط هنری پوآنکاره ساخته شده است. در مدل پرنبوغ پوآنکاره هر نقطه روی صفحه اقلیدسی متاظر بانقطه‌ای داخل (ولی نه روی) محیط دایره می‌باشد. بیرون دایره همان‌طور که اچر می‌گوید: «مطلاقاً چیزی نیست».

فرض کنید که موجودات دو بعدی مسطح روی این مدل زندگی می‌کنند. به نظر ما آنها وقتی که از مرکز دور می‌شوند مرتباً کوچک و کوچک‌تر می‌شوند، گو این که خود آن‌ها از این تغییر اندازه بی‌اطلاع‌اند، چرا که تمام دستگاه‌های اندازه‌گیری آن‌ها هم به‌همان نسبت کوچک می‌شوند. در روی محیط دایره، اندازه آن‌ها حفر می‌شود، ولی آن‌ها هیچ‌گاه نمی‌توانند به محیط دایره برسند. اگر آن‌ها با سرعت ثابت به طرف محیط دایره حرکت کنند، به نظر ما می‌آید که سرعت آن‌ها دائماً کم می‌شود، گواینکه این سرعت به‌نظر خود آن‌ها ثابت است. پس، دنیای آن‌ها که به نظر ما محدود است، از نظر خودشان نامحدود است. نور هذلولوی کوتاه‌ترین مسیر را طی می‌کند، ولی از آن‌جا که سرعتش متناسب با فاصله آن تا محیط دایره می‌باشد، مسیر آن از دید ما کمان‌هایی است، که محیط را با زاویه قائم قطع می‌کنند.

در این دنیای هذلولوی، مساحت یک مثلث از مقدار خاص محدودی (حداکثر مساحت) نمی‌تواند بیشتر شود، همچون مثلثی که در شکل ۱ نشان داده شده است. البته، در اندازه‌گیری هذلولوی، سه ضلع «راستش» به سمت بی‌نهایت می‌روند و سه زاویه آن صفر است. نباید تصور کنید که موزائیک اچر روی کره قرار گرفته است. این طرح دایره‌ایست که شامل بی‌نهایت ماهی است و این ماهی‌ها



شکل ۲، دایرهٔ حدی III، اثری از اجر؛ مدل اقلیدسی صفحهٔ هذلولوی

مربوط به مقالهٔ اصل پنجم اقلیدس و زاده نوین آن

است که هر دو تای این‌ها هم‌دیگر را قطع می‌کنند، و همچنین مجموع زاویه‌های مثبتی که ضلع‌هایی کمان‌هایی از دایره‌های عظیمه باشند، بیشتر از دو قائم است. به همین ترتیب، سطح زین مانندی که از دوران کشاننده (۱۷) دور مجانبیش به دست می‌آید، مدلی برای سطح هذلولوی است.

این‌شتنی از هندسهٔ ناقلیدسی تعمیم یافته‌ای استفاده می‌کرد. در این هندسه که توسط ریمان فرموله شده بود، انحنای فضای فیزیک در نقطه‌های مختلف بستگی به اثر ماده تغییر می‌کند. یکی از انقلاباتی که نظریهٔ نسبیت موجب شد این بود که فرض چنین ساختمان ناقلیدسی برای فضای فیزیکی موجب سادگی بیش از حد فیزیک می‌شود.

در حال حاضر، قبول این مطلب که تمام نظام‌های هندسی به اندازهٔ هم «حقیقت» دارند، و ساختمان فضای فیزیک باید به وسیلهٔ تجربهٔ تعیین گردد، امری عادی است. خود گوس به فکر افتداده بود که زاویه‌های مثبتی را که رأس‌هاییش قله‌های سه‌کوه بودند، اندازه بگیرد تا ببیند که آیا مجموع آن‌ها ۱۸۰ درجه است یا نه. می‌گویند او چنین آزمایشی بدون نتایج تعیین کننده انجام داده است. با وجودی که آزمایش‌های مختلف می‌توانند ثابت کنند که فضای فیزیکی ناقلیدسی است، جالب است که راهی برای اثبات اقلیدسی بودن فضا وجود ندارد! انحنای صفر یک حالت حدی است، درین راه بین انحنای بیضوی و هذلولوی، از آنجا که در هر اندازه‌گیری امکان خطأ است، ممکن است که تفاوت انحنای فضا با انحنای صفر آنقدر کم باشد که آزمایش ما نتواند آن را معین کند.

به‌نظر پوآنکاره، حتی اگر آزمایش‌های نوری نشان دادند که فضای ناقلیدسی است، بهتر است که هندسهٔ اقلیدسی را که بسیار ساده‌تر است نگه داریم، و در عوض فرض کنیم که پرتوهای نور کوتاه‌ترین مسیر را طی نمی‌کنند. بسیاری از ریاضی‌دانان و فیزیک‌دانان از جمله راسل با پوآنکاره هم عقیده بودند. نظریهٔ نسبیت نظرشان را عوض کرد. آفرید نورت وایت هد (۱۸) از جملهٔ کسانی بود که هرگز تغییر عقیده نداد. او حتی کتابی راجع به نسبیت نوشت، که در آن پیشنهاد کرده بود دنیای اقلیدسی (یا حداقل دنیائی با انحنای ثابت) نگه داشته شود و در عوض قوانین فیزیکی تغییرداده شوند.

17. Tractrix

18. Alfred North Whitehead

بررسی مکعب روبيك به کمک رياضيات

دوگلاس د. هوشتاک

ترجمه محمد باقری

مکعب جادویی که مکعب روبيك نیز نامیده شود، به يکباره سراسر دنیا، رياضيات و محاسبات کامپیوتری را تسخیر کرده است. به ندرت معماهی اذهان اين همه افراد را به خود متوجه ساخته است.

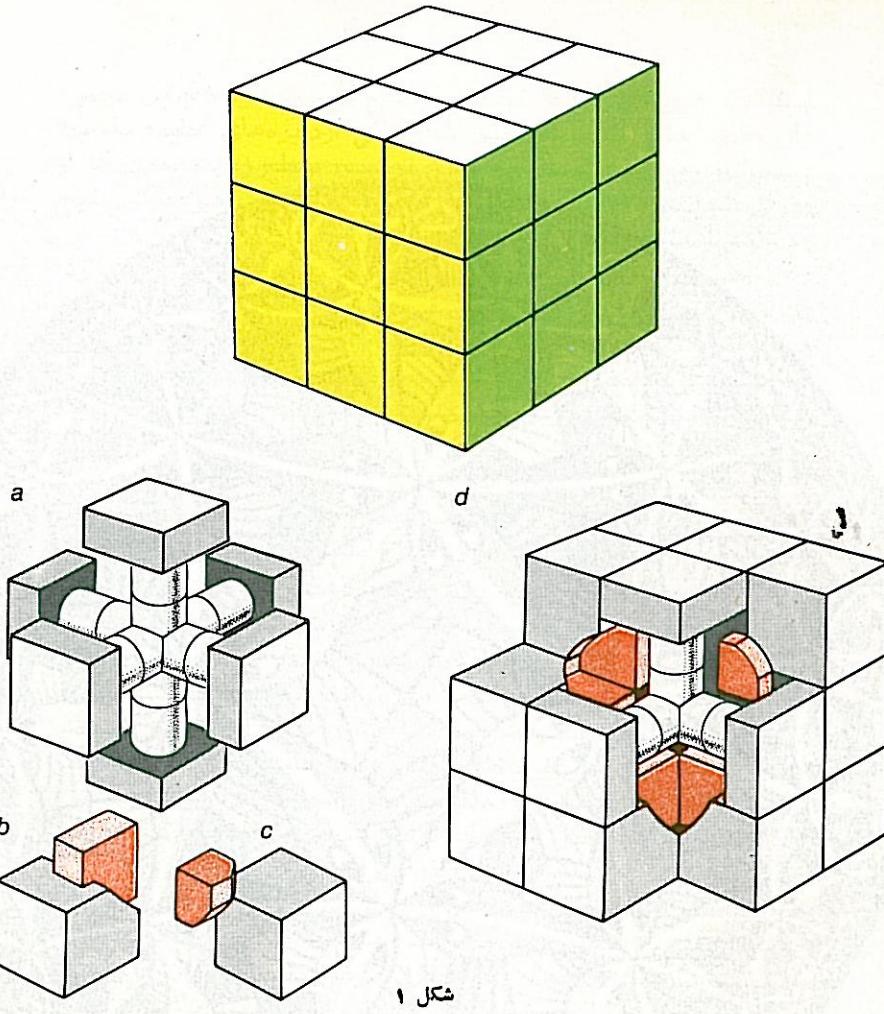
مکعب جادویی چيزی فراتر از يک معمامت است. زمان پیدايش اين مکعب چندان دور نیست. فکر ساختن چنین ابزاری به طور همزمان در مجارستان، ژاپن و احتمالاً جايی ديگر پيدا شد. اخيراً گزارشي از يك کارمند فرانسوی پيدا شده است حاكي از خاطره وی در مورد اينكه چنین مکعبی را که از چوب ساخته شده بود، در سال ۱۹۲۰ در استانبول و سپس دوباره در سال ۱۹۳۵ در مارسی دیده است. البته اين روایت هنوز تأييد نشده و مورد تردید است. در هر صورت، کار روبيك در سال ۱۹۷۵ تكميل و ثبت گردید.

مستقل از وی، يك مهندس تجربی ژاپنی به نام تروتوشی ايشيگه که صاحب يك کارگاه فلزکاري کوچک در حوالی توکيوست، با فاصله يك سال پس از روبيك همان طرح را يافت و آن را در سال ۱۹۷۶ در ژاپن به ثبت رساند.

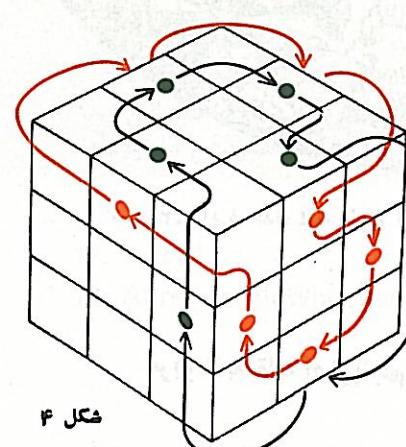
به هر حال، سهمی از اين انتخاب نیز از آن ايشيگه است.

ارنو روبيك مدرس آموزشگاه هنرهای حرفه‌ای در بوداپست است. وی هنگام جستجو برای يافتن وسیله‌ای که بتواند به کمک آن شاگردانش را با تجسم اشیاء سه بعدی آشنا سازد، به فکر يك مکعب $3 \times 3 \times 3$ افتاد که هر يك از شش وجه 3×3 آن بتوانند حول مرکز خود بچرخدند و باين حال کل مکعب متصل باقی بمانند. در آغاز هر وجه به رنگی درآورده می شود و چرخش‌های پی در پی وجود مختلف، رنگ‌ها را مخلوط می‌کند.

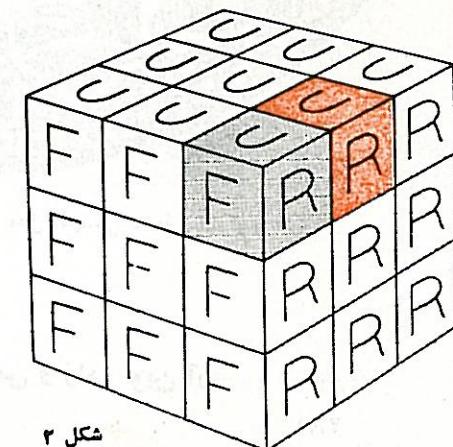
۲۸۳



شکل ۱



شکل ۲



شکل ۴

به کمک لایه افقی زیرین خود، موقعیت عمودی خویش را حفظ می کند. لایه وسطی دارای یک حفره استوانه ای در داخل است که برای تو رفتگی های مکعب های کوچک ایجاد شده است و حرکت پاشنه های لایه بالایی را هدایت می کند و باعث یکپارچه ماندن لایه بالایی می شود. شاید بتوان گفت که یافتن ساختمان مکانیکی مکعب جادویی به مراتب دشوارتر از حل مسئله بر گرداندن رنگ های درهم ریخته به حالت نخست است.

نکته مهمی که اغلب افراد ابتدا بدان توجه نمی کنند، این است که باز گرداندن مکعب جادویی درهم ریخته به وضعیت اولیه (که هر وجه تمامآ بد یک رنگ باشد) به قدری دشوار است که حتماً باید از یک روش کلی بهره جست. هیچ کس نمی تواند مکعب جادویی در هم ریخته را از روش معنی و خطأ، به حالت اولیه بر گرداند.

اکنون به محاسبه تعداد کل حالات ممکن مکعب جادویی می پردازیم. در هشت کنجد مکعب جادویی، هشت مکعب کوچک کنجدی قرار گرفته اند که ضمن حرکات متواالی، با یکدیگر جا عوض می کنند. اگر مکعب های کنجدی را از یک تا هشت شماره گذاری کنیم، برای کنجدی اول هشت امکان، برای کنجدی دوم هفت امکان، برای سومی شش امکان وجود دارد، الی آخر. بنابر این، تعداد حالات ممکن قرار گرفتن مکعب های کنجدی $8 \times 7 \times 6 \times 5 \times 4 \times 3 \times 2 \times 1$ ممکن را اختیار کنند، پس یک ضربی $8!$ نیز افزوده می شود. در مورد مکعب های کوچک میان یالی هم وضع مشابهی وجود دارد. این دوازده مکعب یالی به $12!$ صورت ممکن، در دوازده موضع مربوطه جای می گیرند. هر یک از مکعب های یالی، می توانند یکی از دو جهت فضایی ممکن را اختیار کنند. پس ضربی 12^2 نیز به میان می آید. مکعب های میان وجهی موضع ثابتی دارند (مگر آنکه کل مکعب جادویی چرخانده شود) بنابر این در این شمارش تأثیری ندارند. اگر اعداد فوق را درهم ضرب کنیم، تعداد حالات ها برابر $878, 272, 000, 039, 293, 024, 019$ می شود که حدوداً مساوی 10^{20} است.

اما در اینجا فرض کردیم که هر مکعب کوچک مستقل از سایر مکعب های

آنگاه از شاگردان خواسته می شود که مکعب را به وضعیت نخست باز گرداند.

برای کسی که برای نخستین بار توصیف چنین مکعبی را می شنود، پذیرفتن امکان عملی وجود چنین چیزی دشوار است. به نظر می رسد که چنین مکعبی باید به صورت مکعب های کوچکتری از هم بیاخد. مثلاً یکی از مکعب های کوچک را که در کنجدی از مکعب جادویی قرار گرفته است، در نظر بگیرید. این مکعب کوچک به کجا وصل است؟ با تجسم چرخش هر سه وجهی که این مکعب کوچک را شامل می شود، می بینیم که مکعب کوچک مورد نظر به هیچ یک از سه مکعب کوچک میان یالی که با آن هم جوارند متصل نیست. پس چگونه درجای خود باقی می ماند؟ برخی افراد در این مورد، استفاده از آهنربا یا کش لاستیکی یا مفتول های تو در تو را در داخل مکعب مطرح می سازند، اما طرح اصلی بسیار ساده است و از این وسائل در آن به کار نمی رود.

عملای مکعب جادویی را می توان ظرف چند ثانیه از هم باز کرد و ساختمان داخلی آن به قدری ساده است که به راحتی می توان به طرز کار آن پی برد. در مکعب جادویی سه نوع مکعب کوچک وجود دارد: شش مکعب میان وجهی (میانی)، ۱۲ مکعب میان یالی (یالی) و هشت مکعب کنجدی (کنجدی). میانی ها فقط یک «وجه آزاد»، یالی ها دو وجه آزاد و کنجدی ها سه وجه آزاد دارند. به علاوه، شش مکعب کوچک میانی در واقع مکعب نیستند بلکه وجودی هستند که توسط سه محور متعامد، که یکدیگر را در وسط قطع می کنند، به هم متصلند. بقیه مکعب های کوچک، مکعب های نسبتاً کاملی هستند، با این تفاوت که هر کدام «پاشنه» کوچکی به طرف مرکز مکعب جادویی و نیز تو رفتگی هایی دارند (شکل ۱).

راز اصلی در این است که مکعب های کوچک به کمل همین پاشنه ها مقابلاً یکدیگر را نگاه می دارند، بی آنکه هیچ کدام به دیگری متصل باشند. یالی ها، کنجدی ها را نگاه می دارند و کنجدی ها، یالی ها را. میانی ها، استخوان. بنده مکعب رویک را تشکیل می دهنده. هر لایه، مثلاً لایه بالایی، هنگام چرخش به طور افقی، یکپارچه باقی می ماند و توسط مکعب میانی خود و

کوچک می‌تواند هر یک از مواضع ممکن را با هرجهت فضایی ممکن اختیار کند. چنانکه خواهیم دید، اوضاع کاملاً بدین قرار نیست. در مرور درجهت فضایی مکعب‌های کنجی محدودیتی وجود دارد: هر هفت مکعب کنجی می‌توانند جهت فضایی دلخواه داشته باشند، اما جهت فضایی مکعب کنجی هشتم اجباری است، پس یک ضریب ۳ حذف می‌شود. محدودیت مشابهی برای مکعب‌های یالی وجود دارد: از دوازده مکعب یالی، یازده تایشان می‌توانند جهت فضایی دلخواه داشته باشند، اما جهت فضایی دوازدهمی خود به خود تعیین می‌شود؛ بدین ترتیب یک ضریب ۲ هم حذف می‌گردد. آخرین محدودیت در مرور موضع مکعب‌های کوچک (بدون توجه به جهت فضایی آنها) است که بر طبق آن، همه مکعب‌های کوچک، جز دوتایشان، می‌توانند مواضع دلخواه اختیار کنند، اما موضع دو مکعب آخر اجباراً معین می‌شود. این محدودیت هم یک ضریب ۲ را کنار می‌گذارد و کلاً می‌حسابه فوق با یک ضریب ۱۲ کاهش می‌یابد و به ۴۳، ۲۵۲، ۰۵۳، ۲۷۴، ۴۸۹، ۸۵۶، ۰۰۰ که حدوداً برابر ۱۰¹⁹ × ۴ حالت مختلف است، تبدیل می‌شود.

از راه دیگری هم می‌توان این ضریب ۱۲ را بیان کرد، بدین ترتیب که وقتی مکعبی را در وضعیت اولیه به دست می‌گیرید، با یکی از دوازده حالت «بدیهی» مواجه هستید، اما اگر مکعب را از هم باز کنید و دوباره قطعات آن را طوری سوار کنید که تفاوتش با مکعب اولیه، چرخش یکی از مکعب‌های کوچک کنجی به اندازه ۱۲۵ درجه باشد، به حالتی دست می‌یابید که در وضعیت قبلی رسیدن به آن ناممکن بود. از این حالت می‌توان به گروه حالت جدیدی که تعدادشان کلاً همان حدود ۱۰¹⁹ × ۴ است دست یافت. مکعب جادویی دارای ۱۲ گروه از نوع مذکور است که هیچ فصل مشترکی با هم ندارند.

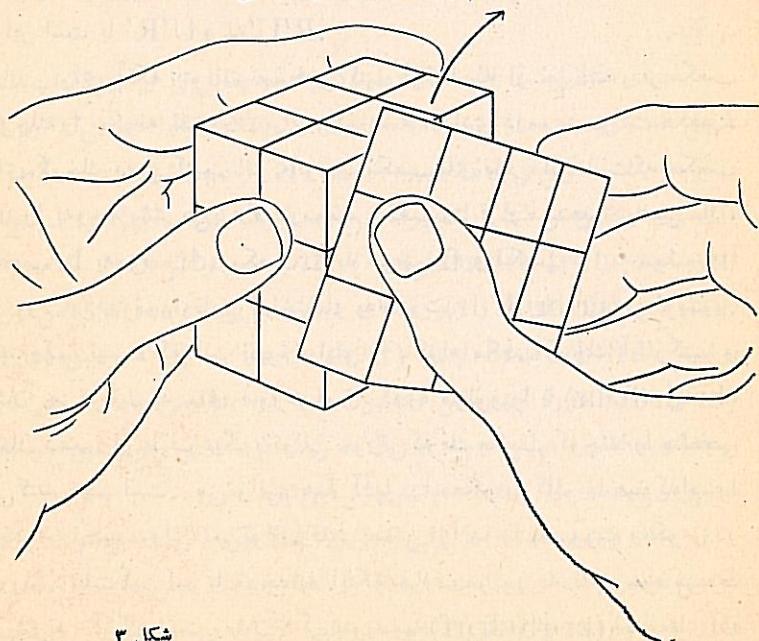
چرخش‌های ناممکنی که در اینجا مطرح می‌شود، همانند جالبی در در فیزیک ذره‌ای دارد. هر گز نمی‌توان یک رشته حرکت در مکعب انجام داد به طوری که در پایان کار فقط یک مکعب کنجی به اندازه یک سوم دور کامل چرخیده باشد و بقیه در جاهای اولیه‌شان مانده باشند. این موضوع یادآور ذره بنیادی فرضی مشهوری است که دارای بار $\frac{1}{3} +$ است و ضد ذره

مربوط به آن، بار $\frac{1}{3}$ — دارد. چرخش یک سوم دور درجهت حرکت عقربه‌های ساعت را نظیر کوارک و چرخش یک سوم دور درخلاف جهت عقربه‌های ساعت را نظیر ضد کوارک فرض کرده‌اند. معلوم شده است که کوارک‌ها مانند همنام‌های خود در مکعب جادویی غیرقابل دسترسی هستند و بسیاری از دانشمندان فیزیک نظری اکنون بر آنند که وجود یک کوارک (یا ضد کوارک) می‌جزا به طور آزاد امکان ناپذیر است.

عملای ارتباط مذکور ژرفتر از این‌هاست. ذرات کوارک نمی‌توانند به طور آزاد موجود باشند اما می‌توانند در گروه‌هایی به طور پیوسته به یک دیگر وجود داشته باشند. زوجی از یک کوارک و یک ضد کوارک تشکیل یک مزون می‌دهند و سه کوارک با هم یک باریون پدیده می‌آورند که بارش عددی صحیح است (مثلای پروتون که بارش $+1$ است). جای شگفتی است که در مکعب جادویی نیز می‌توان طوری حرکات را انجام داد که تنها دو مکعب کوچک کنجی، هر یک به اندازه یک سوم دور چرخش کنند، مشرط به اینکه جهت چرخش آن‌ها مخالف هم باشد (یکی درجهت حرکت عقربه‌های ساعت و دیگری خلاف آن). همچنین می‌توان سه مکعب کوچک کنجی را، هر یک به اندازه یک سوم دور، چرخش داد به شرطی که هر سه چرخش جهت یکسان داشته باشند. حالتی را که دو مکعب کنجی در جهت‌های خلاف هم چرخیده‌اند، مزون و حالتی را که سه مکعب کنجی در جهت یکسان چرخیده‌اند، باریون نامیده‌اند. در دنیای ذرات، تنها ترکیباتی از کوارک‌ها که باشان عددی صحیح باشد، می‌توانند وجود داشته باشند. در جهان مکعب جادویی نیز فقط ترکیباتی از کوارک‌ها که مقدار چرخش آن‌ها عددی صحیح باشد، امکان‌پذیر است. از این طریق نیز می‌توان نشان داد که جهت هشت‌مین مکعب کنجی اجباراً توسط هفت مکعب کنجی اولیه تعیین می‌گردد. در دنیای مکعب جادویی، دلیل اساسی وجود این محدودیت، در ذرات کوارک نیز توضیح مشابهی می‌باشد. شاید برای این محدودیت، در ذرات کوارک نیز توضیح مشابهی می‌باشد. این موضع موجود باشد. این سؤالی است که دیگران باید پاسخ آن را بیاند ولی بهر-

لایه بالایی و urf نشانه مکعب کوچک کنجدی واقع در جلوی آن است (شکل ۲).

ساده‌ترین حرکت روی مکعب این است که وجه راست را در دست راست و با فشار انگشت شست به طرف جلو بچرخانیم. اگر از سمت راست به‌این حرکت نگاه کنیم، می‌بینیم که وجه R به اندازه یک چهارم دور، در جهت حرکت عقربه‌های ساعت می‌چرخد (شکل ۳). این حرکت را با حرف R نشان می‌دهیم. قرینه این حرکت، یعنی چرخش وجه L در جهت خلاف حرکت عقربه‌های ساعت -L یا اختصار' L نوشته می‌شود. طبعاً چرخش L درجهت حرکت عقربه‌های ساعت L خوانده می‌شود. چرخش ۹۰ درجه‌ای هروجه درجهت حرکت عقربه‌های ساعت (از دید ناظری که از مرکز آن وجه، حرکت را می‌بیند) با حرف مربوط به همان وجه نشان داده می‌شود و چرخش معکوس آن -90 درجه در خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت- با اضافه کردن علامت پریم (') یا شاخص فوقانی ۱ -، به حرف مربوط



شکل ۲

حال وجود چنین تشابه‌ی جالب توجه و کنجدکاوی برانگیز است. اگر مکعب جادویی درحال اولیه باشد (یعنی در وجه آن تنها به یک رنگ باشد) کدام سلسه حرکت‌ها می‌تواند یک مزون یا یک باریون تشکیل دهد؟ دراینجا با یکی از مهم‌ترین موضوع‌ها در بررسی نظری مکعب جادویی روبرو هستیم: موضوع سلسه حرکت‌های مشخص که وضعیت چند مکعب کوچک مورد نظر را تغییر می‌دهند بی‌آنکه تغییری در وضعیت سایر مکعب‌های کوچک پدید آید (یا به قول صاحب نظران نظریه گروه‌ها، سایر مکعب‌های کوچک «پایایا» باشند) با توجه به همانندی موجود، در بررسی حرکات و وضعیت‌های مکعب جادویی، اصطلاحاتی از نظریه گروه‌ها و علوم کامپیوتر اخذ می‌گردد.

برای بیان دقیق حالات و حرکات، ناگزیر باید به قراردادهای متولّ شویم. ابتدا باید وجه مکعب را نامگذاری کنیم. یک راه ممکن این است که هر وجه را با توجه به رنگ آن بنامیم، حتی پس از آنکه ترتیب مکعب‌های کوچک با رنگ‌های مختلف بهم بخورد. شاید تصور شود پس از آنکه مثلاً رنگ سفید در وجه مختلف پراکنده شد دیگر سخن گفتن از وجه سفید بی‌معنی باشد. اما به یاد داشته باشید که وضعیت مکعب‌های کوچک میانی طی حرکت‌های گوناگون، نسبت بهم ثابت می‌ماند و در این صورت منظور از وجه سفید (به عنوان مثال) وجهی خواهد بود که مکعب میانی آن‌سفید باشد. پس چرا وجه را براساس رنگ نامگذاری نکنیم؟ مسئله این است که موقعیت متقابل رنگ‌ها در مکعب‌های مختلف یکسان نیست. حتی ممکن است دو مکعب، که در یک کارخانه ساخته می‌شوند، حالات شروع ناهمانندی داشته باشند. یک قرارداد کلی تر بدین صورت است که وجه را با نام‌های «چپ» و «راست»، «جلو» و «پشت» و «رو» و «زیر» مشخص کنیم. برای اختصار این وجه را به ترتیب با حروف D, B, F, R, L و U می‌نامیم که حروف اول کلمات مزبور در زبان انگلیسی هستند. هر مکعب کوچک را می‌توانیم با ذکر وجهی که شامل این مکعب کوچک هستند (با استفاده از حروف کوچک الفبای انگلیسی) مشخص سازیم. بدین ترتیب، ur (یا ru) نشانه مکعب کوچک یالی، واقع در کناره راست

چرخشی نیز انجام می‌دهد. بی‌شک چنین دوره‌ای را نمی‌توان تنها با یک چرخش q ایجاد کرد، بلکه برای ایجاد آن، سلسله‌ای از چرخش‌های q توسط وجود مختلف لازم است. حال دوره \wedge تابی ($ur, uf, ul, ub, ru, fu, lu, bu$) را در نظر بگیرید. این دوره شامل \wedge جمله است ولی تنها چهار مکعب کوچک را دربر می‌گیرد. در اینجا هر مکعب کوچک پس از دوران کامل حول وجهه بالایی، به صورت پیچش یافته به جای خود باز می‌گردد و پس از دور کامل، به حالت اولیه سر جای خود قرار می‌گیرد. در واقع، هر وجهه مکعب‌های کوچک مزبور روی یک «نوار مویوس» حرکت می‌کند. این «دوره چهارتایی پیچیده» را می‌توانیم به صورت $+ (ur, uf, ul, ub)$ بنویسیم، که در آن، غلامت علاوه نشانه پیچش است. البته در این مورد نیز می‌توانیم صورت $+ (ru, fu, lu, bu)$ را که معادل صورت قبلی است، به کار ببریم. بدین ترتیب، استفاده از این قرارداد، علاوه بر جای جدید هر مکعب کوچک، جهت آن نسبت به سایر مکعب‌های دوره مزبور را نیز بیان می‌کند.

برای تکمیل ثبت اثرات R ، باید دوره چهارتایی را برای مکعب‌های کنیجی هم بنویسیم. مثل مورد مکعب‌های یالی، در اینجا هم می‌توانیم کار را از هر یک از کج‌ها آغاز کنیم و باز هم باید مراقب باشیم جهت مکعب‌های کوچک ضمن حرکت در مسیرشان، درست ثبت شود. اثر R روی کج‌ها آشکار است: (urf, bru, drb, frd) که می‌توان آن را به صورت (rub, rbd, rdf, rfu) و صورت‌های دیگر نیز نوشت. سرانجام می‌توان $R = (ur, br, dr, fr) = (urf, bru, drb, frd)$ نوشت: در اینجا می‌توان چرخش ۹۰ درجه‌ای مکعب میانی وجه R را هم ثبت کرد، ولی چون این چرخش محسوس نیست، از ثبت آن چشم پوشی می‌شود.

حال بینیم مسلسله حرکاتی از قبیل RU چگونه ثبت می‌شود. روی مکعبی که در حالت اولیه است، RU را انجام دهید. سپس یکی از مکعب‌های جا بهجا شده را به طور دلخواه در نظر بگیرید و مسیر آن را مشخص کنید. مثلاً ur به موضع br رفته است. br به موضع dr رفته است. به

به آن وجه مشخص می‌شود. چرخش یک چهارم دور را، چرخش \wedge می‌نامیم. با این دسته‌بندی اکنون می‌توانیم هر سلسله‌ای از حرکات را، هرقدر هم که پیچیده باشد، ثبت کنیم. یک مثال ساده، چهار R بی‌دری ب است که به صورت R^4 نوشته می‌شود. در زبان نظریه گروه‌ها، این حرکت مرکب، که اثری همانند صفر دارد، «عمل همانی» خوانده می‌شود. این موضوع را می‌توان به صورت $I = R^4$ بیان کرد. در اینجا عمل I یعنی اینکه هیچ تبدیلی صورت نگیرد.

فرض کنید دو وجه مختلف، مثلاً اول R و سپس U ، را می‌چرخانیم. این کار به صورت RU ، و نه UR ، نوشته می‌شود. پیش از هر چیز، توجه کنید که RU و UR اثرات کاملاً متفاوتی دارند. برای تحقیق این امر، ابتدا روی مکعبی در وضعیت اولیه، RU را انجام دهید و اثر آن را به یاد بسپارید، سپس مکعب را به حالت اولیه برگردانید، UR را انجام دهید و تفاوت اثر آن را با دفعه پیش بینیم. کاملاً بدینهی است که معکوس RU برابر است با $U'R'$ و نه $U'RU$.

برای آنکه بتوانیم مشخص کنیم هر سلسله از حرکات، هر مکعب کوچک را چگونه نقل مکان می‌دهد، باید قراردادی در مورد حرکت مکعب‌های کوچک معین کنیم. اثر R روی مکعب‌های یالی این است که مکعب ur را به وجه پشتی می‌برد و در موضع مکعب br قرار می‌دهد. در همین حال، مکعب br به موضع dr ، مکعب dr به موضع fr و مکعب fr به موضع ur می‌رود. این دوره چهارتایی را با اختصار به صورت (ur, br, dr, fr) می‌نویسیم. البته مهم نیست که این نحوه نمایش را با کدام مکعب کوچک آغاز کنیم و مثلاً می‌توانیم به جای صورت فوق، دوره مزبور را با (br, dr, fr, ur) نشان دهیم. از طرف دیگر، توالی حروفی که یک مکعب کوچک را مشخص می‌کنند مهم است. می‌توانیم همه آنها را معکوس کنیم یا هیچ کدام را معکوس نکنیم، ولی نمی‌توانیم فقط بعضی از آنها را به صورت معکوس در آوریم. علت این امر با توجه به اینکه حروف مزبور به نام وجهه مربوط می‌شوند، آشکار است. مثلاً اگر بنویسیم (ur, rb, dr, rf) ، به معنای آن است که هر یک از چهار مکعب کوچک مزبور قبل از رفتن به موضع جدید،

اثبات کنیم.

اکنون می‌توانیم با مشخص کردن علامت قراردادی برای RU به صورت نوشتند دوره‌ها، حرکات مکعب را تنها به کمک عالائم محاسبه کنیم و بنویسیم، مثلاً بینیم اثر (RU^۵) چیست. مکعب یالی UL در دوره خود پنج مرحله جلوتر می‌رود و در موضع UL قرار می‌گیرد (این تبدیل را هم‌چنین می‌توان بعنوان دو مرحله باز گشته به عنقب در نظر گرفت). به همین ترتیب UL می‌رود، الی آخر. دوره ۷ تایی مزبور تبدیل به دوره ۷ تایی frجدیدی به صورت (dr,fr,uf,ul,ub,ur,br) درمی‌آید. حال دوره پنج‌تایی پیچیده را در نظر می‌گیریم. مکعب کنجدی ubr پنج مرحله در دوره جلوتر می‌رود و با یک پیچش منفی به جای اولیه خود می‌رسد، یعنی به صورت rub درمی‌آید. همه مکعب‌های کنجدی دیگر این دوره نیز با پیچش منفی به موضع اولیه خود می‌رسند. پس یک دوره پنج‌تایی با پیچش منفی حاصل می‌شود که به معنی ۵ ضد کوارک است. اما در این حال، شرط عدد صحیح بودن اندازه پیچش‌ها چگونه ارضا می‌شود؟ مگر نه اینکه یک کوارک – به صورت + (urf) – و پنج ضد کوارک داریم که مجموعاً معادل ۶ ضد کوارک یا پیچشی به میزان $\frac{1}{3}$ – دور می‌شود؛ در اینجا ما به عدم نکته‌ای را از نظر دور داشته‌ایم. آیا شما می‌توانید آن را بیابید؟ برای تسلط به استفاده از روش علامت‌گذاری دوره‌ای، می‌توانید نمایش دوره‌ای توان‌های مختلف UR و UR و معکوس آن‌ها را به دست آورید.

*

قبل اگتفیم که با شروع از هر وضعیت ترکیب مواضع مکعب‌های کوچک، تنها به یک دوازدهم کل حالات ممکنه مکعب می‌توان دست یافت. همچنین می‌توان اثبات کرد که از حالت شروع مکعب می‌توان به تمامی حالات مربوط به یک دوازدهم کل حالات ممکنه رسید (یا بعکس، از هر یک از حالات مربوط به یک دوازدهم کل حالات می‌توان به حالت شروع رسید). با توجه به محدودیت‌هایی که برای جایه‌جایی و پیچش مکعب‌های کوچک وجود دارد، انجام ۷ نوع ترکیب مقدور است: (۱) جا به جایی دو زوج

همین ترتیب، جای جدید هر مکعب را به طور متوالی دنبال کنید تا به مکعبی برسید که به موضع قبلی URF رفته باشد. بدین ترتیب، دوره هفت‌تایی (UR, BR, DR, FR, UF, UL, UB) ثبت می‌شود (شکل ۴).

اکنون موضوع فوق را در مورد مکعب‌های کنجدی بررسی می‌کنیم. مکعب URF پس از حرکت U در جای اولیه خود قرار می‌گیرد، ولی طی این مسیر پیچشی در آن ایجاد می‌شود و ابتدا به صورت RFU و سپس به صورت fur درمی‌آید. این پیچش درجهت حرکت عقربه‌های ساعت – یا این کوارک را به صورت + (urf) نشان می‌دهیم. این «دوره یکتاپی پیچیده» بیان فشرده دوره سه تایی (urf, rfu, fur) است. این پیچش را می‌توان بعنوان جا به جایی حروف U, T و F در نام مکعب کنجدی مزبور در نظر گرفت. اگر دوره به صورت ضد کوارک بود آن را با – (urf) نشان می‌دادیم و نحوه جا به جایی حروف به شکل دیگری پیش می‌آمد.

در مرور هفت مکعب کنجدی دیگر چه می‌توان گفت؟ دو تا از آن‌ها – dbl و dlf – در جای خود ثابت می‌مانند و پنج تایی دیگر تقریباً تشکیل یک دوره پنج‌تایی به شکل (ubr, bdr, dfr, luf, bul) می‌دهند. این ترکیب را تقریباً دوره نامیدیم، زیرا دوره بسته نیست، bul گرچه در موضع مکعب کنجدی اولیه ubr قرار می‌گیرد، ولی نسبت به آن پیچش یافته است. مکعب مزبور در واقع در وضعیت rub قرار می‌گیرد که نسبت به ubr، پیچشی در خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت دارد. بنابراین در اینجا با یک دوره ۱۵ تایی روبرو هستیم. این دوره را می‌توانیم به صورت یک دوره پنج‌تایی همراه با علامت‌منها که نشانه پیچش در خلاف جهت حرکت عقربه‌های ساعت است، نشان دهیم. پس دوره پنج‌تایی پیچیده مزبور به صورت – (ubr, bdr, dfr, luf, bul) است و کل تأثیر RU به زبان علامات عبارت است از،

– (ur, br, dr, fr, uf, ul, ub) + (ubr, bdr, dfr, luf, bul) . اگر هر یک از این دوره‌ها را به دوره‌های دو تایی تجزیه کنیم، با استفاده از اصل بقای زوجیت در نظریه گروه‌ها می‌توانیم محدودیت‌هایی را که منجر به پیدایش ضربی کاهش ۱۲ در شمارش تعداد حالات ممکن مکعب شده،

از مفهوم «عناصر مزدوج» است که در نظریه گروه‌ها مطرح می‌شود.
گفتهٔ فوق در مرور ترکیب نوع اول، برای سایر ترکیب‌های هفت-گانه‌ای که بر شمردیم نیز صادق است. حال این مسئله مطرح می‌شود که چگونه روش نمونه‌ای برای هر یک از این ترکیب‌ها بیاییم. در اینجا به این سؤال مستقیماً پاسخ نمی‌دهیم اما به بررسی زیر گروه‌هایی می‌پردازیم که می‌توانند خواننده را در این کار یاری کنند. منظور این است که خود را عمدآ به استفاده از انواع خاصی از حرکت‌ها محدود کنید. پنج نمونه جالب از زیر گروه‌هایی را که در اثر محدودیت‌های مختلف ایجاد می‌شود، ذکر می‌کنیم:

۱- گروه حرکت موازی وجوه متقابل. در این گروه، حرکت R با L' , U با D' و F' با B' صورت می‌گیرد. برای اختصار می‌توانیم RL' را به صورت R_L نشان دهیم و $R'L'$ را با R'، الی آخر. با این محدودیت، وجوه به طور دلخواه در هم ریخته نمی‌شوند. در این گروه، مکعب‌های کنجدی هر وجه طی حرکات متواالی همنگ باقی می‌مانند (با شروع از حالت اولیه مکعب جادویی).

۲- گروه حرکت موازی نیم دور وجوه متقابل. این گروه حالت محدودتری از گروه قبل است و فقط انجام مضاعف (دو بار پی در پی) هر یک از حرکت‌های نوع قبل مجاز است و به صورت R^2L^2 (که همان $R^2L^2F^2$ است) و F^2 (که همان F^2B^2 است) نوشته می‌شود.

۳- گروه حرکت موازی مختلف الجهت وجوه متقابل. در اینجا وجوه متقابل به موازات هم، ولی درجهٔ خلاف یکدیگر، حرکت می‌کنند به طوری که R با L همراه است، F با B و U با D. حرکت‌های این گروه را با زیرنویس a نشان می‌دهیم، مثلاً R_a به معنی RL است. بدیهی است که حالت مضاعف این گروه، هیچ تفاوتی با گروه ۲ ندارد.

۴- گروه دو وجهی. در این گروه فقط دو وجه، مثلاً F و R مجاز به حرکت هستند.

۵- گروه حرکت نیم دور دو وجه. در این گروه مثل گروه قبل تنها دو وجه می‌توانند حرکت کنند، ولی این حرکت حتماً باید به صورت چرخش آموزش نظریه مزبور، بی‌نظیر است. مثلاً همین مورد اخیر، نمایش جالبی

مکعب بالی، (۲) جابه‌جایی دو زوج مکعب کنجدی، (۳) پیچش دو مکعب بالی در موضع خود، (۴) مزون، (۵) دوره سه‌تایی مکعب‌های بالی، (۶) دوره سه‌تایی مکعب‌های کنجدی، (۷) باریون.
حرکات بالا را می‌توان روی مکعب پدید آورد، بدون آنکه سایر اجزای مکعب تغییری بکنند. با استفاده از این ترکیب‌ها می‌توان به همهٔ حالات که یک دوازدهم کل فضای حلالات ممکنه است، دست یافت. ترکیب‌های (۵) و (۶) و (۷) را می‌توان با استفاده از چهار ترکیب اول، به دست آورد. بنابراین، عملاً همان ترکیب‌های (۱) تا (۴) برای منظور ما کافی است.

اکنون نشان می‌دهیم اگر طرز انجام یک نمونه از هر یک از ترکیب‌های فوق را بدانیم، انجام همان ترکیب برای نمونه‌های دیگر به سادگی امکان‌پذیر است. فرض کنید روشی برای انجام ترکیبی در دسته (۱) یافته‌ایم که مکعب‌های uf و ub را با هم و مکعب‌های uL و uR را با هم، جابه‌جا می‌کند، بی‌آنکه تغییر دیگری در مکعب رو بیک ایجاد شود. این عمل را H می‌نامیم. اکنون می‌خواهیم دو زوج کاملاً متفاوت را با یکدیگر جایه‌جا کنیم مثلاً fR را با df و bL را با db . برای این کار کافی است بتوانیم این چهار مکعب بالی را در جای مکعب‌های بالی اولیه بنشانیم. اما ممکن است بگویید در اثر این کار سایر قسمت‌های مکعب تغییر می‌کند. برای حل این مشکل راه حل ساده و جالبی موسوم به روش «عناصر مزدوج» وجود دارد. فرض کنید برای انتقال این چهار مکعب بالی به مواضع چهار مکعب بالی اولیه، عمل A لازم باشد. اگر پس از انجام عمل A، عمل H را انجام دهیم و سپس معکوس عمل A را انجام دهیم، به جایه‌جایی مطلوب دست یافته‌ایم، بی‌آنکه نهایتاً تغییر دیگری در مکعب ایجاد شود. این عمل مرکب را به صورت AHA' می‌نویسیم.

بدین ترتیب مشاهده می‌شود که به کمک مکعب جادویی می‌توان بسیاری از مباحث و مقولات انتزاعی نظریه گروه‌ها را که در ریاضیات مطرح می‌شود، به طور عینی تجسم کرد. از این لحاظ، ارزش مکعب جادویی در آموزش نظریه مزبور، بی‌نظیر است. مثلاً همین مورد اخیر، نمایش جالبی

اگر توجه خود را به دو گروه اخیر، یعنی گروه دو وجهی و گروه حرکت نیم دور دو وجه محدود کنیم، می‌توانیم روش‌هایی برای جا به جایی دو زوج مکعب یالی یا کنجدی پیدا کنیم. نکته مهم اینکه تنها با استفاده از این روش‌ها و با توجه به مفهوم عناصر مزدوج که قبله گفته شد، حل کامل معما مکعب روییک - به طور نظری - امکان‌پذیر است.

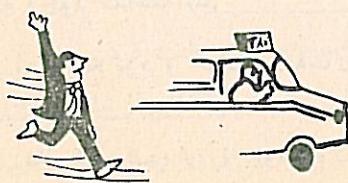
ضمناً دستیابی به یک مزون یا به پیچش دو مکعب یالی، از طریق جا به جایی دو زوج مکعب یالی یا کنجدی مقدور است. مثلاً برای پیچش دو مکعب یالی بدون ایجاد تغییری در سایر مکعب‌ها، باید دوبار جا به جایی دو زوج مکعب یالی انجام دهیم، ضمن اینکه زوج‌های مورد تبدیل در هر دو مرحله یکی هستند. به عنوان نمونه، uf به ub و df به db می‌رود و سپس عکس این جا به جایی طوری صورت می‌گیرد که نسبت به حالت اولیه پیچش مورد نظر حاصل شود. با توجه به مطالبی که قبله گفته شد این کار را برای هر زوج دیگری از مکعب‌های یالی نیز می‌توان انجام داد. به طریق مشابه می‌توان با استفاده از جا به جایی مکعب‌های یالی و مفهوم عناصر مزدوج، یک مزون ایجاد کرد. باریون‌ها هم با استفاده از مزون‌ها ساخته می‌شود. باداشتن مزون، باریون، پیچش دو مکعب یالی و جا به جایی دو زوج مکعب یالی و جا به جایی دو زوج کنجدی، ابزار مورد نیاز برای بازگرداندن مکعب روییک در هم ریخته به وضعیت نیخستین (مرتب شده) آن فراهم خواهد بود. برای اثبات امکان‌پذیری این کار روش‌هایی کاملاً نظری وجود دارد. همچنین به طرق گوناگون می‌توان راه حلی عملی برای حل معما مکعب روییک ارائه کرد.

حل کنندگان معما مکعب روییک از طریق ذهنی یا بر حساب تصادف و گاه به کمک دستورالعمل‌های انتشار یافته و ندرتاً از طریق اصول انتزاعی نظریه گروه‌ها، با یک دسته از تبدیلات در مکعب روییک آشنا می‌شوند. تقریباً همه کسانی که با مکعب روییک آشنا می‌شوند و به جستجوی روشی برای حل آن برمی‌آیند، به طور حسی از مفهوم عناصر مزدوج برای ایجاد جا به جایی‌های مورد نظر (بدون ایجاد تغییر در سایر قسمت‌های مکعب)

بسته به اینکه انواع مکعب‌های کوچک طی کدام مرحله درجای خود قرار می‌گیرند، راه حل‌های مختلف به دسته‌های گوناگونی تقسیم می‌شوند. روشی که نویسنده این مقاله بدان دست یافته است مکعب‌های کوچک را به ترتیب زیر درجای اصلی خود قرار می‌دهد: مکعب‌های یالی لایه بالا، مکعب‌های کنجدی لایه بالا، مکعب‌های کنجدی لایه پایین، مکعب‌های یالی لایه میانی و مکعب‌های یالی لایه پایین. در این روش نزدیک شدن تدریجی به حالت اولیه مکعب محسوس است ولی چنین چیزی برای حل مکعب الزامی نیست. روشی وجود دارد که در آن تا پیش از دو یا سه حرکت آخر هیچگونه تصویری از نزدیک شدن به حالت مطلوب ایجاد نمی‌شود.

به کمک استدلالی پیچیده بر اساس نظریه گروه‌ها ثابت کردند که مکعب روییک هرقدر هم که در هم ریخته باشد می‌تواند با 223 یا 232 حرکت به وضعیت اولیه برسد (منظور از حرکت در اینجا چرخش 90 درجه‌ای یا 180 درجه‌ای یک وجه است).

دو حالت متفاوت از مکعب در هم ریخته را در نظر بگیرید. نزدیک ترین راه برای رفتن از یک حالت به حالت دیگر کدام است؟ هنوز پاسخ این سؤال پیدا نشده است. همچنین هنوز این سؤال باقی است که آیا الگوی خاصی برای این مسیرهای مینیمال وجود دارد یا نه.



ریاضی‌دانان ایران

ابن سینا

ابوالقاسم قربانی

بنخارا متولد شد و در سال ۱۰۳۷/۴۲۸ در همدان درگذشت و هم‌اکنون آرامگاه وی در آنجا دیده می‌شود.

در کودکی شایستگی عجیبی از خود در فراگرفتن علوم نشان داد. در بخارا منطق و طب و ریاضیات را فراگرفت و در هفده سالگی نوح-بن منصور سامانی^۱ را معالجه کرد و این امر ساعث شهرت او و راه یافتنش به کتابخانه سلطنتی گردید و او از کتاب‌های کمیاب و گران‌بهای آن کتابخانه بهره بردوچون به سن ۱۸ سالگی رسید از تحصیل در علوم عصر خود فراغت یافت و از آن پس به تفکر و پژوهش واستوار کردن بنیاد معلومات خود پرداخت. نزدیک او اخر عمرش یک بار به شاگرد مورد توجهش ابو عبید جوزجانی^۲ گفتہ بود که در مدت عمر خود چیزی بیش از آنچه در هیچ‌ده سالگی می‌دانسته نیاموخته است.

ابوعلی سینا در زندگی فراز و نشیب بسیار دید و با آنکه روزهای خوش فراوان داشت با ایام سخت و ناراحت نیز رو برو شد. غالباً در خدمت فرمانروایان به عنوان پزشک به سر می‌برد و زندگی اجتماعی پر فعالیتی داشت و یکبار نیز وزارت یافت و چندی هم به زندان افتاد. در پانزده سال آخر عمرش در اصفهان نزد علاء‌الدوله کاکویه^۳ بود و در خدمت آن پادشاه با حرمت بسیار می‌زیست و همواره در سفر

۱- از ۹۷۶/۳۶۶ تا ۹۹۷/۳۸۷ سلطنت کرد.

۲- ابو عبید عبدالواحد بن محمد جوزجانی از سال ۱۰۱۲/۴۵۳ به خدمت ابن سینا پیوست. اختصاص او در ریاضیات بود. قسمت ریاضی از دانشنامه علائی را برآن کتاب افزود.

۳- علاء‌الدوله ابو جعفر محمد بن دشمنزیار متوفی به سال ۱۰۴۱/۴۳۳.

ابوعلی حسین بن عبدالله بن حسن بن علی بن سینا (فیلسوف و طبیب و ریاضی‌دان و منجم - ۴۲۸ - ۳۷۰ ه. ق)

زندگی نامه وی به اختصار^۱

در مشرق زمین ملقب به شرف‌الملک و شیخ‌الرئیس و معروف به ابن سینا و ابوعلی سینا است و در غرب‌زمین اورا اویسن (Avicenne) می‌نامند.

ابوعلی سینا فیلسوف و طبیب و ریاضی‌دان و منجم ایرانی و معروف‌ترین دانشمندان اسلام و یکی از بزرگترین دانشمندانی است که تاکنون پابده عرصه وجود گذاشته‌اند.

پدرش از اهل بلخ بود و خود او به سال ۹۸۰/۳۷۰ در نزدیکی

۱- سرگذشت سی سال اول عمر او را به وجهی که خود حکایت کرده است در کتاب «ریاضی‌دانان ایرانی» [م ۱۸] ثبت کرده‌ام - این زندگی نامه میختمصر را از دو کتاب [م ۳ و ۱۲] فراهم آورده‌ام.

آورده مطالبی نوشت که از بابت بررسی آثار ریاضی ابن سینا جالب توجه است [۴]:

«و تتمه کتاب شفا را در اصفهان تصنیف نمود و از منطق و مجسٹی فارغ گردید و قبل از این، اختصار نموده بود کتاب اقلیدس و ارثماطیقی و موسیقی را، و ایراد نموده بود در هر کتاب از ریاضیات زیادت‌ها که محتاج الیه می‌دانست... و در اقلیدس شبیه‌ای چند ایراد کرد و در ارثماطیقی خواص حسنی استنباط نمود...»

* * *

مهم‌ترین اثر ریاضی ابن سینا همانست که در کتاب «شفا» آورده که عبارت است از:

۱- ارثماطیقی = حساب نظری - (فن دوم از ریاضیات کتاب «شفا») این بخش از کتاب شفا جداگانه در سال ۱۹۷۵ در مصر به چاپ رسیده است^۱ و شامل چهار مقاله است (خواص العدد - احوال العدد - من حيث اضافه الى غيره - احوال العدد من حيث كيفية تأليفه من الوحدانيات - المتوليات العشر).

همان‌گونه که ابو عبید جوزجانی خاطر نشان کرده است در بعض قسمت‌های این کتاب نکات جالبی دیده می‌شود که البته بعضی از آن‌ها پیش از وی هم مورد بحث بوده است. چند نکته از آن‌ها را با توضیح لازم به عنوان مثال ذکر می‌کنم^۲:

۱- ابن سینا: الحساب - الشفاء، الفن الثاني في الرياضيات - هیأت مصری کتاب سال ۱۹۷۵ م.

۲- در ارجاعات این قسمت مقصود از «الحساب» همان قسمت ارثماطیقی از کتاب شفا است که در مصر به چاپ رسیده است.

و حضر و در جنگ و صلح با او بود و به تألیف و تعلیم اشتغال داشت و سرانجام در سفری که با علاء‌الدوله به همدان می‌رفت بیمار شد و در آن شهر درگذشت.

ابوعلی مردی نیرومند و زیبا و ظریف و از حیث قوای جسمانی به کمال بود و از اینجاست که وزارت و منادمت سلاطین و تحمل رنج سفر را با تألیف و تصنیف و تعلیم همراه می‌کرد. از حدت ذهن و ذکای او داستان‌های عجیب نقل کرده‌اند. نقص عمدۀ او این بود که از گفتار زشت و سخنان تند نسبت به فضلای معاصر خود و حتی نسبت به گذشتگان خودداری نمی‌کرد.

ابن سینا در خوارزم با ریاضی‌دانان بزرگ ابو نصر عراق و ابو ریحان بیرونی ارتباط داشت و هنگامی که بیرونی در غزنی و اودر اصفهان بود میان آن دو از طریق سؤال وجواب مشاجراتی وجود داشت.

تألیفات ریاضی ابن سینا

شیخ‌الرئیس به ریاضیات از جنبه فلسفی توجه داشته و در اواخر عمر (ظاهراً در همدان) رصد کرده و آلتی شبیه ورنیه‌کنونی برای بدست آوردن نتایج دقیق‌تر از آلات رصد اختراع کرده است. مفاهیم عمده فیزیکی (حرکت و نیرو و خلاء و نور و حرارت و غیره) را به دقت مورد بحث قرار داده است. به احکام نجوم اعتقاد نداشته و در این باره رساله‌ای تألیف کرده است موسوم به «فی ابطال احکام النجوم» [م ۲۱ ص ۴۷۳ ش ۱۹۸].

ابوعبید جوزجانی در رساله‌ای که درباره زندگی‌نامه او فراهم

به شکل پنج ضلعی منتظم مرتب کرد. دستور تشکیل دادن این عدها این است:

$$P_n = n^2 + T_{n-1} = \frac{(3n-1)n}{2}$$

ابن سینا این دستور را با عبارت عربی زیر بیان کرده است: «و قد تنسأ من جميع المربعات كل مع المثلث الذى دونه فى المرتبة» [الحساب، ص ٥٦]

۵ - به کاربردن روش طرح نه اعداد برای امتحان عدها مربع و مکعب که ابن سینا آن را تحت عنوان های زیر بیان کرده: «امتحان المربعات فى الطريق الهندى» [الحساب، ص ٥٦] و «مع خواص المكعبات ان امتحانها الذى عمل الحساب الهندى» [الحساب، ص ٤٦].

تصویر - کانتور نوشه است که علاوه بر قسمت ارشماتیقی کتاب «شفا»، ابن سینا مؤلف رساله دیگری در حساب است که ترجمه فرانسوی مقدمه آن در دیکسیونر ریاضی تألیف مونت فریه به چاپ رسیده است^۱ [م ۲۰ ص ٧٥٦].

۶ - اصول الهندسه - (فن اول از ریاضیات کتاب شفا) این قسمت از کتاب شفا نیز جداگانه در سال ۱۹۷۷ م در مصر به چاپ رسیده است^۲.

۱- Dictionnaire des science mathématiques, par A. S. de Montferrier, Vol 1, Paris 1835, pp. 141 - 143.

۲- ابن سینا: اصول الهندسه - الشفاء، الفن الاول من جمله العلم الرياضي - هیأت مصری کتاب سال ۱۹۷۶ م.

الف - دستور تشکیل عدها مثلث:

عدها مثلث عدهای هستند که از جمع کردن جمله های متوالی

رشته طبیعی عدها به دست می آیند^۱ مانند:

۱ و ۳ و ۶ و ۱۰ و ۱۵ و ۲۱ و ...

دستور تشکیل این عدها این است: $T_n = \frac{n(n+1)}{2}$

ابن سینا این دستور را با عبارت عربی زیر بیان کرده است: «و كل مثلث فانه نصف مضروب مرتبته فى الازيد منه بوحد» [الحساب، ص ٥٤].

ب - مجموع هر عدد مثلث و عدد مثلث ماقبل آن مساوی است

با مربع مرتبه آن یعنی: $T_{n-1} + T_n = n^2$

ابن سینا این مطلب را با عبارت عربی زیر بیان کرده است: «فيكون كل مربع من مثلث فى درجته و مثلث انقص من درجته بوحد» [الحساب: ص ٥٥]

ج - دستور تشکیل عدها مخمس:

عددهای مخمس عدهای هستند که از جمع کردن جمله های متوالی تصاعد حسابی زیر حاصل می شود:

۱ و ۴ و ۷ و ۱۰ و ۱۳ و ۱۶ و ۱۹ و ...

عدها مخمس ابتدا از واحد عبارتند از:

۱ و ۵ و ۱۲ و ۲۲ و ۳۵ و ۵۱ و ...

این عدها را از آن جهت مخمس می نامند که می توان آن هارا

۱- و رجوع کنید به: «قربانی: بیرونی نامه»، ص ۱۵۰

٤- رساله فی تحقیق مبادی الهندسه

از این رساله دونسخه خطی موجود است [م ۲].

٥- مختصر المحسطی

نسخه‌های خطی این رساله نیز موجود است [م ۲].

تبصره ۱- رساله «معیار العقول» درباره جرثیل به ابن‌سینا منسوب است. این رساله یک بار در هند و یک بار در سال ۱۳۳۱ ه. ش در تهران با دیباچه‌ای به قلم جلال الدین همایی به چاپ رسیده است و نسخه‌های خطی آن نیز موجود است [م ۱۵ و ۱۶].

تبصره ۲- قسمت ریاضیات «دانشنامه علائی» توسط محمد آشنا وهانری ماسه بهزبان فرانسوی ترجمه شده و در سال ۱۹۵۸ م در پاریس به چاپ رسیده است.^۱

منابع

در فهرست زیر فقط نام کتاب‌های را ثبت می‌کنم که یا مستقیماً مورد استفاده‌ام بوده و یا برای اطلاع یافتن از سایر منابع مربوط به ابن‌سینا مفید است.

- ۱- آیندگس ایسلامیکوس، سال ۱۹۵۵ - ۱۹۰۶ ص ۱۵۸ تا ۱۶۱.
- ۲- بروکلمان G، ص ۵۸۹ به بعد - بروکلمان S، ص ۸۱۲ به بعد.
- ۳- تاریخ ادبیات دکتر صفا، ج ۱ ص ۳۰۳ به بعد.
- ۴- ترجمه فارسی تاریخ الحکماء، ص ۵۵۵ به بعد (متن عربی آن کتاب، ص ۴۱۳ به بعد).
- ۵- دانشنامه ایران و اسلام: ابن‌سینا (ترجمه از دایرة المعارف اسلام).

۱- AVICENNE: «Le livre de science» II (Physique, mathématique). Traduit par Mohammad Achenas et Henri Massé, Paris, 1958.

«اصول الهندسه» مثل «تحریر اقلیدس» نصیرالدین طوسی در پانزده مقاله است. ظاهراً ابن‌سینا ابتدا این کتاب را با مختصر کردن مطالب سیزده مقاله هندسه اقلیدس و دو مقاله‌ای که بعداً با عنوان مقالات چهاردهم و پانزدهم به آن اضافه شده فراهم آورده و بعداً آن را در کتاب «شفا» قرار داده است.

ابن‌سینا در مختصر کردن هندسه اقلیدس نه از تعداد مقالات آن کم کرده و نه از عدد اشکال (= قضایا و مسایل) آن، بلکه فقط حکم و استدلال اغلب قضایای اقلیدس را مانند یادداشت‌هایی که شخص از کتابی برای خود بر می‌دارد خلاصه کرده و گاهی نیز یک قضیه را به دو یا سه قضیه دیگر تجزیه نموده است. این است که تعداد اشکال مختلف «اصول الهندسه» با تعداد اشکال مقالات «تحریر اقلیدس» نصیرالدین طوسی فرق دارد.

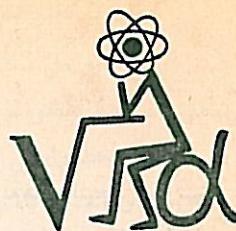
این مطلب را هم باید دانست که کاری که ابن‌سینا برای خلاصه کردن هندسه اقلیدس انجام داده به هیچوجه با کاری که نصیرالدین طوسی در تحریر کتاب «اصول اقلیدس» انجام داده قابل قیاس نیست و آن اهمیت و اصالت را ندارد.

تبصره - قسمت هندسی کتاب «شفا» بهزبان آلمانی مورد بررسی قرار گرفته است [م ۱۰ ص ۷۱۲ و م ۱۱].

۳- رساله فی تحقیق الزاویه^۴

فیلم یک نسخه خطی از این رساله با عنوان «رساله فی الزاویه الى ابی سهل المسیحی» در دانشگاه تهران موجود است (فیلم شماره ۱۱۹۰/۳). [م ۱۷] و نیز رجوع کنید به [م ۲].

رمز و راز عدد ها و شکل ها



۱. و. فلیس، دانشمند آلمانی، زمانی «رابطه سحرآمیز» $y = 23x + 28$ را کشف کرد، که در آن x و y ، عددهایی درست (مثبت یا منفی) هستند. این رابطه چنان است که شما می‌توانید با قراردادن مقادیر مناسبی به جای x و y ، هر تاریخی را از زندگی یک آدم مشهور پیدا کنید. چه رمزی در «رابطه فلیس» وجود دارد که می‌توان هر عدد دل خواه درستی را از آن به دست آورد؟

۲. در رمان «آفرین برشویک سرباز»، دیوانه‌ای وجود دارد که مدعی است در داخل کره زمین، کره دیگری وجود دارد که به مراتب از کره زمین بزرگتر است. ولی ما در اینجا ادعای دیگری می‌کنیم که ظاهرآبا ادعای قبلی چندان تفاوتی ندارد، ولی با وجود این، ادعای درستی است. در مکعب می‌توان تونلی به وجود آورد که بتوان مکعب بزرگتری را به آن داخل کرد. آیا می‌توانید این تونل را بسازید؟

۳. چهار عدد درست مثبت، a ، b ، c و d به دل خواه انتخاب کنید، مثلاً $a=3$ ، $b=8$ ، $c=6$ و $d=10$. حالا مقادیر $|b-c|$ ، $|a-b|$ و $|c-d|$ (قدرت مطلق تفاضل‌ها) را تشکیل دهید و آن‌چه را به دست می‌آورید در سطر دوم، زیر عددهای اصلی، بنویسید. حالا با عددهای جدید دوباره همان عمل را تکرار کنید. می‌بینید که بعد از چند مرحله، هرچهار عدد شما برابر صفر می‌شود. مثلاً در مورد چهار عدد انتخابی ما، به چهار مرحله نیاز داریم:

۱۰ ۶ ۸ ۳

۶- دایرة المعارف ایران و اسلام، چاپ جدید فرانسوی، ج ۳ ص

۹۶۵ به بعد.

۷- دایرة المعارف اونیورسالیس، ج ۲ چاپ ۱۹۶۸ ص ۹۵۰ به بعد.

۸- دایرة المعارف فارسی، ج ۱: ابوعلی سینا.

۹- دیکسن H، ج ۱ ص ۳۳۷.

۱۰- سارتن I، ج ۱ ص ۷۰۹ - ۷۱۳.

۱۱- سزگین G_۵، ص ۱۰۸ ش ۳۳.

۱۲- سه‌حکیم مسلمان، تألیف دکتر سیدحسین نصر، ترجمه‌امحمد آرام، تهران ۱۳۴۵ ه. ش، ص ۱۳ به بعد.

۱۳- سوتر M، ص ۸۶ ش ۱۹۸ - سوتر N، ص ۱۶۹.

۱۴- علم و تمدن در اسلام، ص ۴۳ - ۴۵.

۱۵- فهرست دانشگاه، ج ۳ ص ۹۵۱.

۱۶- فهرست فارسی، ج ۱ ص ۱۹۶.

۱۷- فهرست میکروفیلم‌ها، ج ۱ ص ۵۷۶.

۱۸- قربانی: ریاضی دانان ایرانی، ص ۳۱۱ تا ۳۲۲.

۱۹- کارادوو، ج ۲ ص ۱۱۲.

۲۰- کانتور G، ص ۷۵۶ و ۷۵۷.

۲۱- کراوزه S، ص ۴۷۳ ش ۱۹۸.

۲۲- لغت‌نامه: ابوعلی سینا.

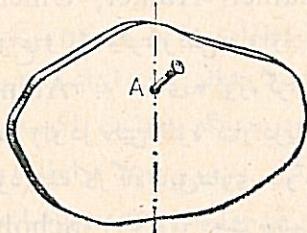
۲۳- منابع تاریخ علوم اسلامی، تألیف دکتر حسین نصر، ج ۲ ص

۳۰۳ - ۲۸۲

۱۰. به دفتر مجله نامه‌ای رسیده، که در آن آمده است:

«من راه حل ساده‌ای برای یک مسئله مهم و جالب پیدا کرده‌ام... شکل مسطحه دلخواهی داریم که نقطه A را در داخل آن انتخاب کرده‌ایم. می‌خواهیم خط راستی از نقطه A رسم کنیم که این شکل را به دو قسمت هم ارز (دو قسمت با مساحت‌های مساوی) تقسیم کند... به این ترتیب عمل می‌کنیم. از یک مقوا یا تخته نازک، شکلی دقیقاً مساوی شکل مفروض می‌بریم. مقوا یا تخته باید یکنواخت باشد، یعنی کلفتی آن در تمام نقطه‌ها یکی باشد. در این صورت، وزن جسم، متناسب با مساحت آن خواهد بود. سپس در نقطه A سوراخی به وجود می‌آوریم و مقوا بریده شده خود را بهمیکی افقی آویزان می‌کنیم. خط قائمی که از نقطه A می‌گذرد، جسم را به دو قسمت هم وزن و در نتیجه، هم مساحت، تقسیم می‌کند. من گمان می‌کنم که این روش - که تاکنون معمول نبوده است - می‌تواند کاربرد عملی داشته باشد».

شما چه فکر می‌کنید؟



۱۱. چهار رقم متوالی را از چپ به راست پهلوی هم نوشته‌ایم، سپس جای دو رقم سمت چپ را با هم عوض کرده‌ایم، عددی چهار رقمی به دست آمده است که مجدد را کامل است. این عدد را پیدا کنید.

پاسخ در صفحه‌های آخر

۵	۲	۴	۷
۳	۲	۳	۲
۱	۱	۱	۱
۰	۰	۰	۰

چهار عدد اول را هرجور انتخاب کنید، همیشه به همین نتیجه می‌رسید.

این پیش آمد، که در نظر اول شگفت‌انگیز می‌نماید، دلیل بسیار ساده‌ای دارد. آیا شما می‌توانید این دلیل را پیدا کنید؟

۴. ۱۰۰ جهانگرد وارد کشوری شدند. ۱۰ نفر آن‌ها نه زیان آلمانی می‌دانند نه زبان فرانسوی. ۷۵ نفر با زبان آلمانی و ۸۳ نفر با زبان فرانسوی آشنا هستند. چند نفر از این جهانگردان هر دو زبان را می‌دانند؟ ۵. می‌توان عددهای از ۱ تا ۹ را بهردیف و با انجام بعضی عمل‌ها طوری نوشت که حاصل عمل‌ها برابر ۱۰۰ بشود، مثلاً، به این ترتیب:

$$123 - 45 - 67 + 89 = 100$$

حالا شما کوشش کنید، عددها را به صورت عکس، یعنی از ۹ تا ۱ بنویسید، به نحوی که با انجام عمل‌هایی که تعیین می‌کنید، باز هم حاصلی برابر ۱۰۰ داشته باشد.

۶. هفت سال دیگر، مجموع سال‌های سن حمید و بابک ۶۳ می‌شود. ضمیناً وقتی حمید به سن بابک بود، درست دو برابر بابک سن داشت. حمید و بابک حالا چند سال دارند؟

۷. رقم‌های عددی پنج رقمی را از جهت عکس نوشته‌ایم، عدد حاصل درست چهار برابر عدد اصلی شده است. آیا می‌توانید این عدد را پیدا کنید؟ مسئله تنها یک جواب دارد.

۸. عددی به رقم ۲ ختم شده است. اگر این رقم ۲ را از سمت راست عدد به سمت چپ آن منتقل کنیم، عددی به دست می‌آید که دو برابر عدد نخستین است. این عدد را پیدا کنید.

۹. در بشکه‌کوچکی ۱۰ لیتر سر که وجود دارد، چگونه می‌توان بادو سطل ۳ لیتری و ۷ لیتری، ۵ لیتر سر که را جدا کرد؟

آفریینندگان ریاضیات عالی (۱۲)

لئونار اولر

لئون سهنه نوویچ فریمان
ترجمه پرویز شهریاری

لئونار اولر در آوریل سال ۱۷۰۷ در خانواده پاول اولر روحانی، در شهر بالسویس به دنیا آمد. خانواده اولر را می‌توان تا سال ۱۵۹۴، که شخصی به نام هانس گثورگ اولر در بال ساکن شد، دنبال کرد. ضمناً، نام فامیل او را به صورت‌های مختلف نوشته‌اند:

Euler, Eulner, Aulner, Ulner, Ouler

ولی هیچ کدام از این انواع واژه اولر، ربطی به واژه Eule (به معنی جقد) ندارند. Aulner یا Ulner، به معنای «کوزه گر» است. وقتی که هانس گثورگ در بال ساکن شد (او در «لین دائو» کنار دریاچه بادن، که سویس را از آلمان جدامي کند، بود) یک کارگاه قایق‌سازی باز کرد. بدینیست یادآوری کیم که کنیه او «Scholpin» («لوچ»، «چپ چشم») بود. در نسل‌های بعدی، بعضی از اولرها، مقتون این لقب پرطینی بودند و آن را به نام فامیل خود اضافه‌می‌کردند و، به این ترتیب، آن‌ها را اولر - شولپین می‌نامیدند. این نام فامیل تا به امروز هم باقی‌مانده است. مثلاً، اولر - هلپن، شیوه‌دان مشهور سوئیسی، که در سال ۱۹۲۹، برنده جایزه نوبل شد.

به خط لئونار اولر برگردیم. هانس گثورگ چهار پسر داشت، که همه آن‌ها قایق‌سازی می‌کردند. در نسل سوم، به هفت مرد برمی‌خوریم که چهار نفر آن‌ها قایق‌ساز و سه نفر خادم کلیسا بودند؛ در نسل چهارم، تنها دونفر قایق‌ساز و پنج نفر روحانی بودند. از جمله این روحانی‌ها، پاول (۱۶۷۰-

۱۷۴۵)، پدر لئونار بود.

باول اولر در سال ۱۷۰۶ با کاترین بروکر ازدواج کرد. یک سال بعد، وقتی که نخستین فرزندش به دنیا آمده بود، به عنوان پیشوای روحانی روستای رین در ۵ کیلومتری بال تعیین شده بود. خانواده در شرایط بسیار ساده‌ای زندگی می‌کرد. اولرها در یک خانه کوچک دواطاقی ساکن شدند، ولی، یک اطاق را یکی از پیشینیان بیمار اولر با نه بچه خود اشغال کرد؛ خانواده اولر هم شش نفر بودند.

اولر کوچک، در چنین موقعیتی بزرگ شد. داستانی از زندگی او در این دوران باقی‌مانده است. یک روز پدر و مادر متوجه شدند که لئونار چهار ساله گم شده است. بعد از مدتی جست‌وجو، او را در گوشه مرغ‌دانی پیدا کردند، او در آن‌جا ایستاده بود، بی‌آن‌که هیچ تکانی بخورد. او، در برابر پرسش‌های پدر و مادر شگفت‌زده خود، پاسخ داد: در مرغ‌دانی پنهان شده است تا چند تخم بگذارد و جوجه در آورد.

نخستین معلم لئونار، پدرش بود که طبعاً معتقد بود پسرش باید در سلک یک روحانی درآید. با وجود این، در ردیف مقدمات آموزش عمومی، در زمینه ریاضیات هم، مقداری با پسرش کار می‌کرد. خود پاول هم، از علاقه‌مندان به ریاضیات بود و شناس این را داشت که پیش خود یا کوب بر نولی درس بخواند. او حتی در بحثی که به ریاست یا کوب بر نولی، در سال ۱۶۸۸، برپا شده بود، شرکت کرد. موضوع بحث «رابطه‌ها و نسبت‌های ریاضی» بود. معلوم است که او می‌خواست علاقه‌به ریاضیات را، به پسرش هم منتقل کند. با وجود این، لئونار هیچ استعداد فوق العاده‌ای، در کوکدی از خود نشان نداد. وقتی پسرک بزرگ شد، او را به دیبرستان سپردند. دیبرستان بال در آن زمان، خیلی کم با آموزشگاه‌های ما، که پامیالوسکی^۱ خاطره آن را جاویدان کرده است، تفاوت داشت. اغلب پیش می‌آمد که معلم،

۱. نیکلای گراسیموفیچ پامیالوسکی (۱۸۳۵-۱۸۶۳) نویسنده روس و مؤلف کتاب «شرح آموزشگاه‌ها»، که در آن سیمای واقعی آموزش دوران تزاری را دقیقاً ترسیم کرده و به انتقاد کشیده است. (م.)

تشخیص داد و به او پیشنهاد کرد که جدی‌تر به کار بپردازد و برای تکمیل بحث‌های مفید، روزهای شنبه را به خانه او برود. اولر، بعدها، بالحساسی گرم از این بحث‌ها یاد می‌کند و خاطرنشان می‌کند که ناچار بود کار زیادی انجام دهد تا بتواند جنبه‌های ناروشن آنچه را در طول هفته خوانده بود، به حداقل برساند. اولر، ضمن رفت و آمد به خانه برنولی، با پسران بزرگتر استاد - نیکلاس دوم و دانیل اول - هم آشناشد. بین اولر و برادران برنولی، دوستی عمیق و روشنی برقرار شد که برای تمامی زندگی پایدار ماند. این دوستی، نقش بزرگی در سرنوشت اولر داشت.

کار دانشکده به خوبی می‌گذشت و اولر، بعد از دوسال، در ۹ زوئن ۱۷۲۲، درجه لیسانس علوم را در اختیار داشت. او دانشکده فلسفه را در پانزده سالگی تمام کرد. جالب است که دانشکده او را برای اظهارنظر در باره رساله‌های علمی معین کرد؛ اولر، در جریان سال ۱۷۲۲، درباره سه رساله اظهار نظر کرد: موضوع دو رساله، منطق و موضوع رساله سوم، تاریخ دادرسی در روم بود.

اولر در ۲۳ اکتبر سال ۱۷۲۳ در دانشکده الهیات نامنویسی کرد. پسر خوش قلب، بنابه میل پدرش رفتار می‌کرد و به درس‌های پرداخت که برای حرفه آینده او لازم بود.

اولر، علاوه بر علوم الهی، زبان‌های قدیمی را هم یادگرفت (یونانی، لاتینی و عبری). او تا دوران پیری، علاقه و عشق خود را نسبت به ادبیات کلاسیک حفظ کرده بود (ولی بهم عصران خود، و از آن جمله بزرگان ادب فرانسوی، اعتقادی نداشت). حافظه او چنان بود که نه تنها تمامی «انهاید»^۱ را از برمی‌خواند، بلکه حتی می‌توانست سطر اول و سطر آخر هر صفحه از کتاب درسی «انهاید» را از حفظ بگوید.

اولر در ژوئیه سال ۱۷۲۴، در مسیر دانشگاهی خود، یک سخنرانی به زبان لاتینی در باره فلسفه دکارت و نیوتون ایراد کرد و درجه «ماگیستری» را به دست آورد. یوهان دوم، دوست او هم، در همان سال، این درجه را

۱. Eneid - اشار حماسی ویرژیل (م.)

بی‌رحمانه شاگرد خود را کتک می‌زد؛ البته، این هم بود که پدر خشمگین در برایر چشمان تمامی کلاس، موهای معلم را می‌گرفت و به این طرف و آن طرف می‌کشاند. آیا در چنین محیطی می‌شد ریاضیات آموخت، به خصوص که تنگ نظران بال اصولاً نسبت به لزوم یادگرگن ریاضیات در تردید بودند، چرا که آن را تنها برای کسانی لازم می‌دانستند که می‌خواستند در آینده دکان دار، مامور ثبت اسناد و یا کارمند بانک بشوند؟ اگر دانشآزوی علاقه‌مند بود که چیزی یاد بگیرد، معمولاً به دانشجویان دانشگاه محلی مراجعه می‌کرد و از آن‌ها درس خصوصی می‌گرفت. اولر همین کار را کرد. اولر در ۲۵ اکتبر سال ۱۷۲۵، در دانشکده فلسفه دانشگاه، نام نویسی کرد. دانشگاه بال، در آن موقع، تصویری غم‌انگیز داشت. این آمار مربوط به سال ۱۷۲۰ است: ۱۹ استاد و کمی بیش از صد دانشجو! سال‌ها بعد، در سال ۱۷۵۲، یکی از ناظران نوشت: «تاکنون دانشگاهی، چنین غیر فعال، مثل دانشگاه بال ندیده‌ام. استادی از این عجیب‌تر پیدا نمی‌شود که در جریان پنج سال، حتی یک شاگرد نداشته باشد. آقایان پزشکان هم تنها شش دانشجو دارند». پیرمپرتوئی مشهور و دوست خانواده برنولی، در سال ۱۷۵۹، می‌گفت: «درجائی که دانشگاه و کتابخانه بال قرار دارد، رخوت و سستی عجیبی حاکم است». در این وادی خواب‌آلود، تنها یک جا بود که زندگی در آن می‌جوشید و از تمامی گوش و کنار اروپا، نیروهای زنده و علاقه‌مند را به طرف خود می‌کشید: کرسی ریاضیات. این کرسی از سال ۱۶۸۷ در اختیار یاکوب برنولی و، سپس، از سال ۱۷۰۵، در اختیار برادر او یوهان بود. وهمینجا بود که اولر جوان را به سمت خود جلب کرد. اولر، با ورود به دانشگاه، تصمیم داشت از اراده پدر پیروی، و خود را برای حرفه روحانی و «چوپانی کلیسا» آماده کند. برای این منتظر، باید اول دانشکده فلسفه را تمام می‌کرد تا آمادگی کلی پیدا کند، سپس وارد دانشکده الهیات بشود. ولی، اولر، به خاطر استعداد عالی و حافظه بی‌نظیر خود، وقت آزاد زیادی داشت و به همین مناسبت، تصمیم گرفت از کلاس‌های یوهان برنولی هم استفاده کند. در آن‌جا، با یوهان دوم، پسر استاد، آشنا و دوست شد. یوهان برنولی خیلی زود متوجه این جوان شد، استعداد استثنائی او را

که اولر این اثر خود را می‌نوشت، نه دریا را دیده بود و نه کشته‌های بزرگ را. با وجود این، کار اولرچنان با ارزش بود که فرهنگستان پاریس، بی‌هیچ تردیدی، جایزه را به او داد. ذکر این مطلب مفید است که فرهنگستان پاریس، چهارده بار، به خاطر شرکت اولر در مسابقه‌ها، او را به دریافت جایزه مفتخر کرد (وزوی هم ۳۰ هزار لیور به او پرداخت). هیچ دانشمند دیگری، این همه جایزه نگرفته است. بعد از اولر، باید از دانیل برنولی اول نام برد که توانست ده جایزه بگیرد.

نوشته‌ای که از آن یاد کردیم، نخستین اثر ازمجموعه‌بزرگ‌نوشته‌های اولر درباره کشتی‌سازی، کشتی‌رانی و دیگر مسائل‌های مربوط به دریاست که در بعدها، در سال ۱۷۴۹، در دو جلد و به نام «دانش دریائی» چاپ شد. اولر موفق نشد، کرسی فیزیک را به دست آورد. معلوم بود که امکان دانشگاه بال و حتی تمامی سویس، برای به کار گرفتن نیروی دانشمند جوان، بسیار ناچیز بود. اولر به فکر افتاد کاری در خارج پیدا کند. بیش از هرجای دیگری، به فرهنگستان علوم پترزبورگ علاقه داشت، چرا که دوستانش، برنولی‌ها در آن جا بودند. بادانیل، دائماً در این مورد مکاتبه داشت. دانیل برنولی، واقعاً می‌خواست به قول خود، درباره رفتان اولر به روسیه، وفا کند. او در می‌تمبر سال ۱۷۲۶ نوشت:

به آقای هاگیستر اولر، در بال

سرور عزیز

چند ماه از روزی می‌گذرد که طبق دستور رئیسمان، آقای بلومن-تروست، نامه‌ای به شما نوشتم و به نام او از شما دعوت کردم که مقام دستیاری را در فرهنگستان ما بپذیرید. با نبی صبری انتظار شمارا می‌کشیم. تا آن جا که برایتان امکان دارد، زودتر حرکت کنید و، اگر ممکن است، همین زمستان راه بیفتید. ولی اگر از حرکت در این موقع سال بیم دارید، به شما توصیه می‌کنم، از وقت کمی که برایتان مانده است، برای تمرین در تشریح و برای مطالعه کتاب‌هایی که فیزیولوژی را براساس اصول هندسه بررسی کرده‌اند، اختصاص دهید.

گرفت، اگرچه سه سال جوان‌تر از اولر بود.

دوبرادر - یوهان ودانیل برنولی - در سال ۱۷۲۵ عازم پترزبورگ شدند و در نوامبر همان سال در آن جا بودند. مکاتبه بین دوستان برقرار شد. برنولی‌ها قبل ازعزیمت از سویس، به اولر قول دادند که اگر در فرهنگستان علوم روسیه، جای مناسبی برای او پیدا کردند، از او هم دعوت کنند. وقتی که اولر دانشگاه را در سال ۱۷۲۶ تمام کرد، نخواست در انتظار رسیدن خبری از پترزبورگ، وقت خود را به بطالت بگذراند و تلاش کرد تا کرسی فیزیک را، که در آن زمان آزاد بود، بدست آورد. طبق قاعده‌ای که در دانشگاه بال وجود داشت، برای این که استاد جدیدی بتواند به چنین مقامی برسد، می‌باشد از مرحله‌هایی - که به اندازه کافی دشوار بود - بگذرد. ابتدا، کمیسیونی به همه درخواست‌ها رسیدگی می‌کرد و از میان آن‌ها، منه نفر را، که شایسته‌تر از دیگران تشخیص می‌داد، انتخاب می‌کرد. سپس بین این سه نامزد قرعه کشی می‌گردند و مقام مورد نظر را به کسی که شانس بیشتری داشت، می‌دادند. کسی که سرنوشت یارش نبود، می‌توانست تا قرعه کشی دفعه بعد صبر کند و باز هم بخت خود را بیازماید. مثلاً یوهان برنولی دوم، دوست اولر، در قرعه کشی‌های سال ۱۷۳۱، ۱۷۳۴ و ۱۷۴۶ (برای کرسی حقوق) شرکت کرد و در هر سه بار شکست خورد.

اولر، برای گذراندن درجه علمی خود، «طبیعت صدا و نحوه انتشار آن» را برای بررسی پیشنهاد کرد. ولی این جوان نوزده ساله، که مدعی درجه استادی بود، توفیقی پیدا نکرد. او، حتی به عنوان سه‌نفری هم که باید در قرعه کشی شرکت کنند، انتخاب نشد. در واقع، در آن زمان، کسانی در دانشگاه بال بودند که سابقه زیادی در رشته فیزیک داشتند، مثل، «یاکوب هرمان» (۱۶۷۸ - ۱۷۳۳)، که همان وقت هم دانشمندی مشهور بود، «شته‌خله‌لین»؛ نفر سوم شخصی بود به نام «بیر». قرعه به نام شته‌خله‌لین افتاد که خانواده او - مثل خانواده برنولی - در طول یک سده با دانشگاه بال مربوط بودند.

در همین سال، اولر در مسابقه فرهنگستان پاریس شرکت کرد و نوشتۀ خود را، درباره بررسی بهترین جای دکل در کشتی، بدآن جا فرستاد. وقتی

فرصتی پیدا کنید و در همین نزدیکی‌ها، یکی از بررسی‌های به سبک خودتان را برای فرهنگستان بفرستید و بدآن‌هانشان دهید که من نتوانسته‌ام آن‌ظور که شایسته است شمارا معرفی کنم؛ که من خیلی ناقص و نارسادر باره شما صحبت کرده‌ام...»

چاکر و خدمت‌گذار شما

برنولی

دانیل، نامه ۲۱ سپتامبر بلومن تروست را هم ضمیمه نامه خود کرد: «شما چنان عالی، آقای اولر را برای من توصیف کرده‌اید، که من به این امید دل بسته‌ام که او بتواند فایده زیادی برای فرهنگستان داشته باشد، او پنج سال به عنوان کارآموز کار می‌کند... و از مقری ۳۰۰ روبل در سال، استفاده خواهد کرد...»

شما، آقای عزیز، به اطلاع دهید که بعد از پنج سال، اگر موفقیت‌های بعدی در دانش داشته باشد، اضافه حقوقی دریافت خواهد کرد.»

اولر بلافضله به بلومن تروست پاسخ داد. او، تمایل خود را برای به کار گرفتن تمامی نیروی خود در خدمت فرهنگستان اعلام کرد و اطلاع داد که به خاطر هوای بارانی زمستان، ناچار امت مسافرت خود را تا بهار سال ۱۷۲۷ عقب بیندازد. نامه‌ای هم برای دانیل برنولی ضمیمه آن کرد که از نظر محتوی متحصر به فرد و شامل بخشی از موضوع‌های علمی است.

اولر به توصیه دانیل عمل کرد و به دانشکده پزشکی رفت تا با فیزیولوژی آشنا شود و خود را برای رفتن به پترزبورگ آماده کند. ولی، خیلی زود درس خود را قطع کرد و در ۵ آوریل سال ۱۷۲۷ عازم پترزبورگ شد. چنین مسافرتی در سده هیجدهم، اقدام چندان ساده‌ای نبود. اولر، این خط‌سیر را انتخاب کرد: از بال به ماینس (Mainz) در کنار رین (Rhein) رفت. سپس، به فرانکفورت برگشت و به طرف شمال شرقی رفت تا کوتاه‌ترین راه دریائی را انتخاب کرده باشد. از طریق هانوور به هامبورگ رفت، ولی در آن‌جا به کشتی نشست. ترجیح داد از راه خشکی به لوبک (Lübeck) برود تا ناچار نباشد شبه جزیره ژوتلاند را از طریق دریا دور بزند. ازاوبک



لئونار اولر (۱۷۰۷-۱۷۸۳)

به «تراوه‌موند» رفت تا یک کشتی پیدا کند و به طرف «رہول» (تالین) برود. ۱۸ مه به رہول رسید. ۲۱ مه، بدون حادثه خاصی به کرونشنات و در ۲۴ مه به پترزبورگ رسید، دانیل برنولی ویاکوب هرمان - هموطنان او - استقبال گرمی از او کردند. اولر بلافضله پس از ورود، دستیاری ریاضیات را پذیرفت.

خواننده باید توجه کند که این جوان در چه شرایطی بزرگ شده بود. او تربیت خود را در خانواده‌ای پارسا و روحانی پیدا کرده بود و زندگی مستقل خود را در حال و هوای سنتی یک شهر کوچک سویس آغاز کرده بود. واژه «پترزبورگ» بی اختیار طرحی از یک شهر زیبا را به خاطر می‌آورد که عظمتی پرافتخار دارد و لبریز از شاهکارهای معماری است. ولی، وقتی که اولر، به پترزبورگ آمد، نه از زیبائی شهر و نه از شاهکارهای معماری، خبری نبود. پوشکین در «خدمت‌گذار پترکییر» می‌نویسد: «در تمامی شهر، هیچ چیز باشکوهی به چشم نمی‌خورد، حتی قاب‌های سنگی را هم رنگ نزده‌اند». ضمناً اولر در همان سال‌هایی در پترزبورگ بود که هانیبال از پاریس برگشته



دانیل برنولی
(۱۷۰۰ - ۱۷۸۲)

آغاز می شود^۱. از همان سال های نخست، افق علاقه های او، بسیار گسترده بود. در پهنه گستردۀ علاقه های او، از توتوقرون ها در خلاء و محیط مقاوم تا معادله های دیفرانسیلی و جسم های قابل ارتفاع و تصاعد ها وغیر آن، دیده می شد.

دانیل برنولی در سال ۱۷۳۳ از پترزبورگ به سویس رفت. اول ربه گروه ریاضیات رفت و تازمان مسافرت او به آلمان (۱۷۴۱) در آنجا باقی ماند. اول در دسامبر سال ۱۷۳۳ با کاترین گرل دوسان هال، هم وطن خود، ازدواج کرد. همین جا، چند کلمه ای درباره خانواده اولر بگوییم تا ناچار نباشیم دوباره به آن برگردیم. همسر اولر، کاترین (۱۷۰۷ - ۱۷۷۳)، دختر یک نقاش بود که بنایه دعوت پتر به رویه آمده بود. این، ازدواجی

۱. چهسا، اولر پیش از اوت سال ۱۷۲۷ هم کارهایی کرده باشد، ولی ما اطلاعی در این مورد نداریم.

بود و چنین طرحی را دیده بود: «سد های عربان، کانال های بدون ساحل و پل های چوبی، همه جا گواه بپیروزی نزدیک اراده انسانی بر نیروهای قهار طبیعت بود». روز ورود اولر به پترزبورگ، کاترین اول مرد. پس دوم - که پسر بچه ای بود - به عنوان تزار اعلام شد. وضع فرهنگستان علوم، به کلی مبهم بود. دسیسه، توطئه های متقابل و دغل کاری، عادی ترین وسیله ها برای در اختیار گرفتن کارهای درباری و مؤسسه های نزدیک به آن، و از آن جمله، فرهنگستان بود. و طبیعی است، وقتی اختلاف و برخورد بین دانشمندان به وجود می آمد، فرهنگستان نمی توانست به کار خود بپردازد. میهم بودن وضع، بر اولر هم اثر گذاشت. او که دورنمائی برای امکان

تبییت وضع خود در فرهنگستان نمی دید، به پیشنهاد دریاسalar سیورس متوجه شد. دریاسalar فهمید که این مرد جوان، رساله مهمی درباره کشتی ها نوشته است و با او پیشنهاد کرد، خدمت در نیروی دریائی را با درجه ستون دومی پیذیرد. در این موقع، تعداد اصلی عضوهای فرهنگستان کم شده بود. عضوهای خارجی فرهنگستان، پشت سرهم پترزبورگ را ترک می کردند و به کشورهای خود باز می گشتند. در این بین، پس دوم مرد (ابتدای سال ۱۷۳۰) و آنایوانونا بر تخت نشست. او در اداره کشور هیچ نقشی نداشت و همه تصمیم ها را آلمانی های دور و براو - که «با یارون» در رأس آن ها بود - می گرفتند. با همه این ها، وضع فرهنگستان بهتر شد، شاید به این مناسبت که همه چیز فرهنگستان آلمانی بود. ولی، دو عضو سویسی و مشهور فرهنگستان، از آن جا رفته بودند. جای خالی کرمی فیزیک، به اولر پیشنهاد شد، و او به فرهنگستان بر گشت. طبق سندي که تاریخ ۳۱ ژوئیه سال ۱۷۳۱ را برخود دارد، مقرری اولر از اول ژانویه سال ۱۷۳۱ تا ۱۷۳۶ دسامبر سال ۱۷۳۳، ۴۰۰ روبل و از اول ژانویه سال ۱۷۳۴، ۵۰۰ روبل در سال، معین شد.

اولر، از همان نخستین روزهایی که به پترزبورگ آمده بود، خصلت عمده طبیعت خود را نشان داد: کار کردن در هر موقعیت و هر شرایطی. هنرنمایی اولر، در ارتباط با نتیجه گیری از کارهایش، از اوت سال ۱۷۲۷

دوباره، به جوانی اولر برگردیدم. او تا سال ۱۷۳۳، دست کم، ۳۳ اثر نوشته بود (که البته، تنها ۱۱ تای آن‌ها چاپ شده بود).

در این سال‌ها، اولر، روی «مکانیک» خود، کار می‌کرد. این، نخستین کتابی بود که مکانیک را به صورتی منظم، به زبان آنالیز عالی طرح می‌کرد. نام کامل کتاب، این بود: «مکانیک، یادداشت حرکت، با طرح تحلیلی». مؤلف، قسمت اول کتاب را در سال ۱۷۳۴ تمام کرد، که در ساله ۱۷۳۶ از چاپ خارج شد. کتاب به قطع بزرگ و در هزار صفحه بود.

در سال ۱۷۳۵، حادثه بدی برای اولر پیش آمد: چشم راست خود را از دست داد. مدت‌ها گمان می‌رفت که از دست رفتن چشم او، ناشی از کار و خستگی زیاد است. نیکلاس فوس حکایت می‌کند که لازم بود جدولی از عبور ستاره‌ها تنظیم شود که بنایه تخمین دیگر عضوهای فرهنگستان، برای محاسبه‌های مربوط به آن، به قریب سه‌ماه وقت نیاز داشت. اولر حاضر شد این محاسبه را درسه روز انجام دهد و در همین مدت هم انجام داد. این روایت، در همه زندگی نامه‌های اولر، وجود دارد. ولی، «انشتروم» (سوئد) متخصص بزرگ زندگی و کارهای اولر، این پیش‌آمد را دقیقاً مورد بررسی قرار داده و قانع شده است که اولر، به خاطر انجام این کار درس روز، نیازی به کار و خستگی زیاد نداشته است. در واقع، اولر برای انجام این محاسبه، مقدمتاً رابطه‌هایی را پیدا کرده بود که کار محاسبه را، فوق العاده ساده می‌کرد، به نحوی برای تنظیم جدول در سه‌روز، به بیش از هشت ساعت کار در روز، نیازی نداشت.

اولر تا سال ۱۷۴۱، مثل قبل کارمی کرد، یعنی با همان نیرو و همان باروری که تنها می‌توان نام «پدیده‌ای عجیب و اسرارآمیز از طبیعت» را بر آن گذاشت. در فاصله سال‌های از ۱۷۳۴ تا ۱۷۴۱، ۷۵ اثر دیگر، به ۳۶ اثر قبلی خود، اضافه کرد که در آن زمان، ۶۶ تا از آن‌ها، و ۳۷ تا در «بحثهای فرهنگستان علوم پترزبورگ»، چاپ شده بود. این را هم بگوییم که اگر «بحثهای از همان شماره اول خود، اعتبار علمی بزرگی به دست آورده بود، بیش از همه، به این دلیل بود که در هر شماره آن، اثربار از اولر چاپ می‌شد.

پربرکت بود؛ اولر، سیزده بچه داشت، ولی تنها پنج تای آن‌ها بزرگ شدند. پسر بزرگ او، یوهان آلبریخت (۱۷۳۴-۱۸۰۰)، ریاضی دان و اخترشناس بود. او، از سال ۱۷۵۴، عضو فرهنگستان علوم برلن و از سال ۱۷۵۸ مديیر رصدخانه آن‌جا بود (بعد از یوهان آلبریخت اولر، مقام مدیریت رصدخانه به یوهان برنولی سوم - پسر دوست بزرگ لئونار اولر، یعنی یوهان دوم - داده شد. یوهان سوم بنایه توصیه اولر، در سن ۱۹ سالگی به فرهنگستان علوم برلین دعوت شده بود). یوهان آلبریخت، از سال ۱۷۶۶، عضو فرهنگستان پترزبورگ شد که تا سال ۱۸۵۰ - سال مرگ او - این عنوان را حفظ کرد. در سال ۱۷۸۴، فرهنگستان علوم پاریس، او را به عنوان عضو خارجی خود، و به جای پدرش - که مرده بود - انتخاب کرد. او عضو فرهنگستان علوم سوئد و بسیاری دیگر از انجمن‌های علمی بود. مهم‌ترین خدمت او به دانش این بود که بعضی از کارهای پدرش را - بعد از آن‌که پدرش بینائی خود را از دست داد - بازنویسی و تصحیح کرد و محاسبه‌های لازم را انجام داد.

کارل (۱۷۴۰-۱۷۹۰)، پسر دوم اولر، آموزش پژوهشکی دیده بود. وقتی که خانواده اولر، در برلین زندگی می‌کرد، کارل طبیب قسمت مهاجر-نشین فرانسوی بود؛ وقتی که اولر دوباره به پترزبورگ برگشت، طبیب دربار شد؛ او ضمناً عضو فرهنگستان هم بود.

پسر سوم، کریستوفور، از نظر حرفه‌ای، متخصص نظامی بود. در سال ۱۷۶۹، در مأموریتی که فرهنگستان علوم برای مشاهده زهره ضمیم عبور از برابر قرص خورشید در شهر «اورسلک» ترتیب داده بود، شرکت داشت (این مأموریت را با عبور زهره در ۲۶ مه سال ۱۷۶۱، که ضمن آن م. و. لومونوسوف جو زهره را کشف کرده، اشتباہ نکنید). رئیس کارخانه اسلحه سازی شهر سترورسلک بود. وقتی که مرد، درجه ثانی داشت.

همسر اولر، بعد از چهل سال زندگی خوشبخت، در سال ۱۷۷۳ مرد. همه فرزندان و فرزندزادگان اولر، بیش از سی نفر، با او زندگی می‌کردند. این خانواده بزرگ به سرپرستی نیاز داشت. اولر در سال ۱۷۷۶ با ناخواهی همسر اول خود، سالومه گزل، ازدواج کرد.

بی جهت نیست که سال ۱۷۶۱ را، سال برآوردهای اولر می‌گیرند: اولر در این سال، برای بیست و پنج سال پترزبورگ را ترک کرد و به برلین رفت. علت این مسافرت، به هم خوردن رابطه او با فرهنگستان نبود. بر-عکس، در دورانی که در برلین بود، نه تنها خود را عضو فرهنگستان پترزبورگ می‌دانست، بلکه با حرارت زیاد به مخاطر فرهنگستان، کار هم می‌کرد: مقاله‌های خود را برای «بحث‌ها» می‌فرستاد، کتاب‌های خود را برای چاپ به فرهنگستان می‌فرستاد و روی سفارش‌هایی که از فرهنگستان به او می‌رسید، کار می‌کرد. علت مسافرت اولر را باید در مجموعه شرایط و اوضاع و احوال سال ۱۷۶۱ جست و جو کرد. امپراتریس آنا ایوانونا در سال ۱۷۶۰ مرد. تخت سلطنت به ایوان ششم (متولد ۱۷۴۵) رسید. دسیسه‌های درباری و مبارزه دار و دسته‌های مختلف، از نوآغاز شد. در ۱۶ دسامبر سال ۱۷۶۱، الیزابت پتروونا، بر تخت نشست. همه‌جا، بی‌اعتمادی و بلا تکلیفی حاکم بود. موقعیت فرهنگستان متزلزل شده بود. اولر، که چنین وضعی را در ابتدای سال‌های ۳۰ متحمل شده بود، تصمیم به مسافرت گرفت. در همین زمان، فردیک دوم، به فکر زنده کردن «جامعه علمی» افتاد که پایه آن را، لایپنیتس در سال ۱۷۵۱ گذاشت بود و در سال‌های ۳۰ به کلی غیر فعال بود. اولر را با احترام زیادی پذیرفتند. کندورسه از پیش‌آمدی یادمی کند که مربوط به روزهای اول و روز اولر به برلین می‌شود. دریکی از مجلس‌های پذیرائی دربار، مادر شاه به این نکته توجه می‌کند که اولر در پاسخ او، تنها به ذکر واژه‌های «بله» یا «نه» اکتفا می‌کند. از اولر می‌پرسد: «بچه مناسبت مایل نیستید با من صحبت کنید؟» و اولر پاسخ داد: «خانم عزیز، من از کشوری می‌آیم که در آن‌جا هر کس حرف بزنند، سرش را به باد می‌دهد».

پاسخ اولر نشان می‌دهد که از محیط وحشت و ترور «باپرونی» چه احساسی داشته است و ضمناً، می‌تواند، دست کم، یکی از علت‌های مسافرت او را از پترزبورگ، روشن کند.

فردیک دوم، که می‌خواست به روال شاهان فرانسوی، با پشتیبانی از علم و هنر، نام نیکی از خود باقی بگذارد، به درستی می‌فهمید که موقفیت

سازمانی مثل فرهنگستان، بستگی به این دارد که چه کسی در رأس آن باشد. روشن است که فردیک دوم، نه داشن و نه هنر آلمانی را نمی‌شناخت. او تنها از این بابت آلمانی بود که در آن‌جا به دنیا آمده بود. تربیت او و ذوق و سلیقه او، فرانسوی بود. او تنها دانشمندان فرانسوی، واگر ناچار باشد، سویسی را، قبول داشت. به این ترتیب، طبیعی بود که رئیس آینده «فرهنگستان خودش» را (به اصطلاح خود فردیک)، از میان دانشمندان فرانسوی انتخاب کند. او شانس آورد و چنین دانشمندی را پیدا کرد.

پیر لوئی مورو موپرتونی (۱۶۹۸-۱۷۵۹)، فیزیک‌دانی برجسته، و یکی از هوانخواهان سرخست فیزیک نیوتونی، واز آن جمله، فرضیه نیوتونی جاذبه بود (در نیمة اول سده هیجدهم، نه تنها چیزی به نام «نظریه جاذبه» وجود نداشت، بلکه خود فکر مربوط به جاذبه عمومی هم، به نظر بسیاری از دانشمندان، غیر قابل قبول بود) و احتمالاً بشود او را با حرارت ترین و با استعدادترین مبلغ فیزیک نیوتونی در تمامی قاره اروپا دانست. باید به یادآورده که شرایط موجود، برای تأثیر نظریه‌های نیوتون، بسیار پیچیده بود. فیزیکی که مورد دفاع او بود، نه در موادر کوچکی، بلکه به طور کامل در مقابل فیزیک دکارت قرار داشت، یعنی در بر ابر فیزیکی که تقریباً بلا منازع، بر تمام عقل‌های نیمة اول سده هیجدهم مسلط بود. از برخورد دو دیدگاه، مسئله‌ای شکل گرفت که همه علاقه‌ها به طرف آن جلب شد. آیا آن‌طور که مکانیک نیوتونی می‌گوید، زمین در قطب‌های خود، پهن است یا نه؟ و همین مسئله، در مرکز بحث موپرتونی قرار داشت. سر آخر، تصمیم گرفته شد، یک آزمایش عظیم علمی انجام شود: اندازه گیری یک درجه نصف‌النهار در استوا و در قطب و کشف حقیقت از راه مقایسه آن‌ها با یکدیگر. از جزئیات، که ما را از هدف خود دور می‌کند، می‌گذریم و به همین اکتفا می‌کیم که موپرتونی در رأس هیأتی به قسمت‌های شمالی سوئد رفت، شانزده ماه (۱۷۳۶-۱۷۳۷) در آن‌جا گذراند و به نتیجه‌ای رسید که به طور قطع و بدون هیچ بیشینی نیوتون را تأیید می‌کرد. موپرتونی، نه تنها در می‌حفل‌های علمی، بلکه حتی در می‌حفل‌های ادبی و اجتماعی پاریس هم، شهرتی گسترده پیدا کرد. ولی، رابطه او با فرهنگستان علوم پاریس به سرعت خراب

واداشت تا تصویب کند (!) که این قسمت از نامه لایب‌نیتس را که نیگ جعل کرده است، و گویا، به این منظور که به موپرتوئی لطمه بزند و یا از لایب‌نیتس تملق بگوید. کسی که در این نشست ناشایسته فرهنگستان، گزارش داد، اولر بود.

ولی نه چنین پیش‌آمد هایی و نه کارزیاد اداری-علمی او، نمی‌توانست اولر را از فعالیت اصلی خودش، جدا کند. در برلین هم، با همان شدت اعجاب-آوری کار می‌کرد که در پترزبورگ، تهیه سیاهه‌ای از فعالیت‌های اولر، یا حتی قسمت ریاضی آن، کاری بسیار مشکل است و ضمناً به بحث ماهم‌مربوط نمی‌شود. به همین مناسبت، در اینجا تنها از چند کتاب اولر، که ارتباطی مستقیم با آنالیز دارد، صحبت می‌کنیم.

اولر، در انتهای سال‌های ۱۷۴۶، به تکمیل طرح عظیم خود پرداخت. او می‌خواست دوره‌کامل آنالیز معاصر را تهیه کند. و او، ضمن کار، نه تنها آن‌چه قبلاً فکر کرده بود انجام داد، بلکه به مراتب از آن پیش‌تر رفت. اولر در نامه‌ای که به تاریخ ۴ ژوئیه سال ۱۷۴۶ خود به دو شش کریستیان هولدباخ (مؤلف کتاب مشهور «مسئله‌های هولدباخ») می‌نویسد: «من متوجه شدم که باید مقدمه‌ای بر آنالیز بنویسم که قسمت عمده‌ای از آن، اختصاصاً به خود این محاسبه مربوط نمی‌شود، ولی شرح آن‌ها را در همیج جای دیگری هم نمی‌توان پیدا کرد؛ به این مناسبت، این تألیف را باید مقدمه‌ای بر آنالیز» را نوشت.

به صورتی خیلی کوتاه، کتاب عظیم اولر در زمینه آنالیز را بررسی می‌کنیم:

۱. «مقدمه‌ای بر آنالیز بی‌نهایت کوچک‌ها». چاپ اول در لوزان، ۱۷۴۸، دو جلد.

۲. «محاسبه دیفرانسیلی». چاپ اول در پترزبورگ، ۱۷۵۵، یک جلد.

۳. «محاسبه انتگرالی». چاپ اول در پترزبورگ، جلد اول در سال ۱۷۶۸، جلد دوم در سال ۱۷۶۹ و جلد سوم در سال ۱۷۷۰.

شد. در همین زمان بود که فردریک دوم از او دعوت کرد تا مقام ریاست فرهنگستان علوم برلین را قبول کند. موپرتوئی موافقت کرد و ۲۳ آوریل سال ۱۷۶۶ را با یادروز پایه گذاری فرهنگستان جدید «علوم و ادبیات هنری» به حساب آورد.

موپرتوئی، رئیس آکادمی، نظام خاصی را برقرار کرد. عضوهای فرهنگستان را به چهار گروه تقسیم کرد. گروه فیزیک یا فلسفه تجزیی؛ گروه ریاضی یا فلسفه نظری؛ ادبیات هنری و بالآخره زبان‌شناسی. اولر در رأس گروه ریاضی قرار گرفت. در هر گروه، مه عضو حقوق بگیر، سه دانشمند جوان - که عضوهای «وابسته» نامیده می‌شدند و شرکت کنند گان در نشست‌ها - که «خبرگان» نامیده می‌شدند، وجود داشت. به همه این‌ها، به طور عادی، عضو فرهنگستان می‌گفتند: به جز این‌ها، فرهنگستان، شانزده عضو افتخاری و تعدادی نامعین، عضوهای خارجی داشت. گروه‌ها، هر هفته نشست داشتند و هر سال هم مسابقه برگزار می‌شد.

اولر، علاوه بر رهبری گروه ریاضی، عضو هیأت مدیره فرهنگستان و عضو کمیسیون‌های کتابخانه و انتشارات هم بود. اولر، خیلی زود، به فرد بانفوذ و دارای اعتباری در فرهنگستان تبدیل شد و، در واقع، بعد از رئیس فرهنگستان - که دوستی نزدیکی با اولر پیدا کرده بود - دومین شخصیت فرهنگستان به شمار می‌رفت. دوستی اولر با موپرتوئی، موجب تنها رفتار نادرست اولر در تمامی زندگی او، شد. می‌دانیم که موپرتوئی به عنوان مؤلف «قانون عمومی» شناخته شده است، که بعد از «اصل تأثیر حداقل» نامیده شده است. سامول که نیک، دوست موپرتوئی و عضو خارجی فرهنگستان علوم برلین، نامه‌ای نوشته و در آن به حق تقدیم موپرتوئی اعتراض کرد. در نامه‌ای از لایب‌نیتس به هرمان، آمده بود که کمیتی که موپرتوئی آنرا «اثر» می‌نامد، همیشه یا حداقل و یا حداقل‌مقدار است، و این، درست همان محتوى اصل موپرتوئی است. طبعاً، وجود این نامه لازم بود. از خود که نیک کاری بر نمی‌آمد، چرا که نه اصل نامه را در اختیار داشت و نه رونوشتی از آن برداشته بود. موپرتوئی، سخت عصیانی شد و با استفاده از جو حاکمیت دیکتاتور مآبانه‌ای که بر فرهنگستان داشت، فرهنگستان را

کردن آن است. در اینجا، تنها به یکی از نتیجه‌گیری‌های اولر می‌پردازیم. اولر، این مسأله را طرح می‌کند: «می‌خواهیم نشان دهیم که، با اطلاع از عامل ساده مخرج N ، به چه ترتیب می‌توان کسر ساده متناظر به آن را پیدا کرد».

$$\text{کسر ساده} = \frac{M}{N} \text{ داده شده و می‌دانیم: } N = (p - qz)S. \text{ می‌خواهیم صورت}$$

$$\text{کسر ساده} = \frac{A}{p - qz} \text{ را پیدا کنیم. البته، فرض براین است که } S, \text{تابع}$$

$$\text{صحیحی از } z \text{ است. فرض می‌کنیم: } \frac{M}{N} = \frac{A}{p - qz} + \frac{P}{S}; \text{ از آن جا به}$$

$$\text{دست می‌آید: } \frac{P}{S} = \frac{M - AS}{(p - qz)S}. \text{ چون } P \text{ یک تابع صحیح است، به ناچار}$$

باید $M - AS$ بر $p - qz$ بخش‌پذیر باشد. تساوی، برای هر مقدار z

$$\text{درست است، منجمله برای } z = \frac{p}{q}, \text{ یعنی در حالت } p - qz = 0. \text{ ولی}$$

$p - qz$ ، مقسوم‌علیه‌ی از $M - AS$ است، یعنی باید داشته باشیم:

$$M - AS = 0. \text{ از آن جا به دست می‌آید: } A = \frac{M}{S}. \text{ با همین روش ساده،}$$

امکان تبدیل هم‌ثابت‌می‌شود و مقدار مجهول صورت کسر ساده به دست می‌آید.

اولر همه‌جا مواظب است که مطالعه «مقدمه»، کارمربوط به انتگرال-

گیری را در آینده، ساده کند. او، برای این منظور، «تبدیل‌های اولر» را، که کاملاً مشهور است، می‌آورد و می‌دانیم که چه نقش عظیمی در روش

محاسبه انتگرال‌های نامعین دارند. اولر، از سه نوع «تبدیل» صحبت می‌کند و می‌توان آن‌ها را در هر کتاب مربوط به محاسبه انتگرالی پیدا کرد. ما در

این‌جا، تنها به یکی از آن‌ها می‌پردازیم. در § ۱۵ می‌خوانیم: «فرض کنید

$$y = \frac{1}{p + qz + rz^2}; \text{ می‌خواهیم راحت‌ترین تبدیلی را پیدا کنیم، به نحوی}$$

که عبارت y ، عبارتی گویا باشد».

پاسخ چنین است. فرض می‌کنیم

همه این کتاب‌ها (به جز جلد دوم «مقدمه‌ای بر آنالیز»)، به زبان روسی چاپ شده‌اند. در این‌جا، شرحی کلی و بسیار کوتاه از مطالب این کتاب‌ها می‌دهیم و توجه بیشتر خود را روی مسائل‌های اساسی متمرکز می‌کنیم.

مقدمه‌ای بر آنالیز. اولر در نامه به هولدباخ، هدف و اهمیت این کتاب را روشن می‌کند. در این کتاب، موضوع‌های کلی مربوط به تابع‌ها و گروه‌بندی‌های آن‌ها (جبری و غیر جبری، زوج و فرد وغیره) مورد بررسی قرار می‌گیرد؛ و به خصوص، توجه زیادی به تبدیل تابع‌ها می‌شود؛ به نحوی که برای انتگرال‌گیری، راحت‌تر باشند. به این خاطر، تبدیل کسر را به کسرهای ساده‌تر، گویا کردن عبارت‌ها و به خصوص، بسط تابع‌ها به صورت رشته را مورد مطالعه قرار می‌دهد.

کتابی که به آموزش تابع اختصاص دارد، با تعریف تابع آغاز می‌شود. اولر از تعریف که به وسیله یوهان برنولی، معلم اولر، داده شده بود، استفاده می‌کند. یوهان برنولی در «یادداشت‌های فرهنگستان علوم پاریس»، در سال ۱۷۴۸، این تعریف را داده بود: «تابع یک مقدار متغیر، به کمیتی گفته می‌شود که به طریق دلخواهی از یک مقدار متغیر و مقادیر ثابت، تشکیل شده باشد». با همه‌تنگی و محدودیت این تعریف، روشن است که می‌توان آن را، نسبت به تعریف لایب‌نیتس - که مفهوم تابع را به تصور هندسی آن مربوط می‌کرد - گام بزرگی به جلو برد.

حالا به تعریف اولر می‌پردازیم. در § ۴ «مقدمه» می‌خوانیم: «تابع یک کمیت متغیر، عبارتی تحلیلی است که به نحوی از این کمیت متغیر و عدددها یا کمیت‌های ثابت، تشکیل شده باشد». همان‌طور که می‌بینیم، بین دو تعریف، تفاوت واقعی وجود ندارد. تنها، اولر لازم می‌بیند که در تعریف خود، بروطیعت تحلیلی عبارت، تأکید کند.

حالا، با بعضی از نتیجه‌گیری‌های خود اولر، که در کتابش آورده است، آشنا شویم.

تبدیل کسرهای. این بحث، به خودی خود، چیز تازه‌ای نیست. لایب‌نیتس و برنولی هم، از تبدیل کسرها و برای انتگرال‌گیری، استفاده‌می‌کرده‌اند آن‌چه به اولر مربوط می‌شود، پیدا کردن نظمی در تبدیل کسرها و استدلالی

برابر می‌شود با ۱۴۰۰π .

اولر صد و بیست و هفت رقم بعد از ممیز را پیدا می‌کند^۱ و ادامه می‌دهد: «به جای این عدد، به خاطر سادگی کار، می‌نویسیم π ، به نحوی که عبارت است (به ازای $R = 1$) از طول قوس 180° درجه». به نظر من، برخلاف نوع کاربرد π در سال ۱۷۳۶ به وسیله اولر، این بار می‌خواهد π را به عنوان نشانه خاصی برای نسبت مفروض به کاربرد.

اولر، با نشانه π هم، برای مبنای لگاریتم طبیعی، تقریباً به همین ترتیب، برخورد می‌کند. برای نخستین بار، این نشانه را در سال ۱۷۲۸، و سپس، در سال ۱۷۳۶ در «مکانیک» خود، به کار می‌برد، ولی بازهم در «مقدمه» است که از آن به طور منظم استفاده می‌کند. در 122° می‌نویسد: «به خاطر سادگی، به جای عدد $2/718000$ (اولر، بیست و سه رقم بعد از ممیز را می‌دهد)، حرف π را می‌نویسیم، که در واقع، علامت لگاریتم‌های طبیعی یا هذلولوی است».

کاملاً روشن است که استعداد یک ریاضی‌دان، در این جهت هم بروز می‌کند که هرچه ممکن است نتیجه‌گیری‌های خود را با روش‌های ساده‌تری به دست آورد. و اولر، در این زمینه، بی‌همتا است. «مقدمه» گواه برآن است که اولر چگونه توانسته است با روش‌های ساده و مقدماتی، به نتیجه‌های حیرت آوری برسد. در اینجا، نمونه‌ای از این گونه استدلال‌ها را می‌آوریم.

اگر در a^{ω} ، نما به سمت صفر میل کند، در آن صورت: $a^{\omega} \rightarrow 1$ ؛
بنابراین به ازای مقادیر بسیار کوچک ω می‌توان فرض کرد: $a^{\omega} = 1 + k\omega$ ؛
می‌توان ثابت کرد که ضریب k برابر است با $\ln a$ ؛ بنابراین $\omega = 1 + x$ ؛
(به ازای مقادیر کوچک x)، و از این‌جا، رابطه تقریبی، ولی مهم‌زیر،
به دست می‌آید:

$$\ln(1+x) = \ln e^x = x$$

اولر، با استفاده از رابطه به‌ظاهر ناجیز

۱. این مقدار π را «دولانی» در سال ۱۷۱۷ محاسبه کرد.

$$y = \sqrt{a^{\omega} + bz + cz^2}$$

$$\sqrt{a^{\omega} + bz + cz^2} = a + xz$$

$$b + cz = 2ax - x^2 z$$

$$z = \frac{b - 2ax}{x^2 - c}$$

و چون $xz = a + y$ ، داریم:

$$y = \frac{bx - ax^2 - ac}{x^2 - c}$$

«مقدمه‌ای بر آنالیز بی‌نهایت کوچک‌ها»، از این جهت هم اهمیت دارد که در آن، اصطلاح‌ها و نشانه‌های تازه بسیاری وارد شده است، که خیلی زود جای خود را باز کردند و در هر کتاب دیگری در این زمینه، وارد شدند. مشلاً، اولر، قسمت کسری لگاریتم را مانتیس نامیده است. در 1128° می‌نویسد: «هر لگاریتمی تشکیل شده است از قسمت صحیح و قسمت کسرده‌هی آن؛ قسمت صحیح آن را، معمولاً مفسر می‌گویند، قسمت دهدی آن را هم مانتیس می‌نامیم». واژه «مانانتیس»، قبلًاً هم به کار می‌رفت، منتهی برای نام‌گذاری قسمت کسری هر عددی. اولر هم، همین اصطلاح را برای لگاریتم به کار می‌برد.

وضع نشانه‌های π و ω هم، به همین استواری به نظر می‌رسد. حرف π (حرف اول واژه یونانی «پری‌فر»، یعنی پیرامون) را قبل از اولر هم، برای نسبت محیط دایره بر قطر آن، به کاربرد بودند (حتی در سال ۱۷۵۶)، ولی اولر، به طور منظم، اول در «مکانیک» خود، یعنی در سال ۱۷۳۶، و سپس در «مقدمه» خود، از آن استفاده کرده است. در 283° می‌گوید: «اگر $\frac{1}{\pi}$ را برای نسبت قطر بر محیط دایره بگیریم، داریم: $\pi : 1 : 2AME$ ».

$$\text{و } \frac{AME}{d} = \frac{\pi}{2}.$$

نشانه π ، در «مقدمه»، خیلی روشن‌تر ظاهر می‌شود. در 126° می‌خوانیم: «... محیط این نیم دایره (یعنی به شعاع برابر ۱)، به تقریب

اساسی ترین موارد نام برد، همچون خراب کردن سنت هزار ساله‌ای که بنابر آن، کمیت‌های مثلثاتی را به صورت پاره خط‌ها می‌شناختند و ما، هنوز هم، آن‌ها را خط‌های مثلثاتی - سینوس، کسینوس و غیره - می‌نامیم. اولر، نخستین کسی بود که این پاره‌خط‌ها را روی شعاع دایره برد و به‌این ترتیب، خود را به تابع‌های مثلثاتی رسانید. هم او بود که نمایش امروزی $\sin x$ و $\cos x$ و غیره را معمول کرد. او همچنین، رابطه بین این تابع‌ها را با توان‌های موهومی i برقرار کرد.

$$e^{xi} = \cos x + i \sin x, \quad \cos x = \frac{e^{ix} + e^{-ix}}{2}$$

ضمن بحث درباره رشتلهای، ضرب‌های نامتناهی و غیره، نوشته‌های اولر پر است از نتیجه‌گیری‌های تازه و جالب.

تازگی فکر خود کتاب را هم، باید به وفور اندیشه‌های تازه درون آن، اضافه کرد. نه تنها، هرگز کتابی با چنین غنائی از نظر محتوی، منتشر نشده بود، بلکه، طرح، فصل‌بندی، زبان و خلاصه، همه‌چیز آن کاملاً تازه و بکر بود. این کتاب، خیلی زود به صورت کتاب عمومی درسی و معیاری برای تقسیم دوره‌های درس درآمد.

به‌یان یکی از متخصصان بزرگ آثار اولر «مقدمه، گواهی برآغاز دوران جدید است؛ این کتاب، نمونه مشخصی بود، که هم از نظر محتوی وهم از نظر زبان، راه آینده پیشرفت ریاضیات را معین می‌کرد».

محاسبه دیفرانسیلی. اولر، به دنبال «مقدمه‌ای بر محاسبه بی‌نهایت کوچک‌ها»، به عنوان راهنمای مطالعه آنالیز عالی، کتاب «محاسبه‌های دیفرانسیلی» را نوشت که - همان‌طور که قبله گفته‌یم در سال ۱۷۵۵ چاپ شد، ولی البته، خیلی زودتر از آن آماده شده بود. اولر، می‌خواست فرهنگی از چگونگی این قسمت از ریاضیات در زمان خود، تهیه کند. خود او، در این باره، در پایان جلد دوم کتاب «محاسبه انتگرالی»، در صفحه ۳۶۶ می‌نویسد: «... به نظر من، این کتاب، به این مناسبت به صورت فعلی تنظیم شده است که هم شامل کشف‌های احتمالی تازه باشد و هم آن چهرا تاکنون در این زمینه نشر شده است، در برگیرد». «محاسبه دیفرانسیلی» اولر، تقریباً به‌طور کامل،

$$a^{\omega} = 1 + k\omega$$

بدون هیچ محاسبه‌ای، نتیجه‌ای بسیار مهم پیدا می‌کند. روش ساده و مقدماتی او چنین است.

$$a^{\omega i} = (1 + k\omega)^i$$

$z = \omega i$ می‌گیریم، بنابراین

$$a^z = \left(1 + \frac{kz}{i}\right)^i$$

چون w ، مقداری به اندازه کافی کوچک است، پس $z = w$ به اندازه کافی بزرگ می‌شود.

و اولر، با استفاده از اثبات قبلی خودش، که $k = \ln a$ ، بلاfacile می‌نویسد:

$$a^z = \left(1 + \frac{z}{i}\right)^i$$

که به خودی خود، رابطه‌ای بسیار جالب است، ولی با قراردادن $z = 1$ ، به یکی از رابطه‌های بنیانی آنالیز می‌رسیم:

$$e = \left(1 + \frac{1}{i}\right)^i$$

که البته، بیان روشنی از یک مقدار حدی نیست، و این به آن مناسبت است که در زمان اولر مفهوم‌های مربوط به بیان دقیق، تقریباً وجود نداشت. بسط e به صورت رشته، یا اگر بهتر است، نشان دادن مجموع

$$1 + \frac{1}{1 \times 2} + \frac{1}{1 \times 2 \times 3} + \dots$$

به صورت عدد $e - 1$ را، قبله، دانیل برنولی، دست کم بیست سال قبل از چاپ «مقدمه» اولر، به دست آورده بود، ولی تنها اولر بود که این بسط را ثابت کرد، آن هم با روشی ساده و قانون کننده.

متأسفانه، این امکان وجود ندارد که به همه مطالب تازه‌ای که در «مقدمه» وجود دارد، و به غنای بی‌نظیر آن، پردازیم. تنها می‌توان از

استدلال لایب نیتس از بی نهایت کوچک‌ها، فرق بگذارد؛ لایب نیتس، درک خود را از مقدار بی نهایت کوچک، ضمن مقایسه با شنریزه‌های زمین و غیر آن، روشن می‌کند.

هنوز پرسشی باقی‌مانده است که نمی‌توان، بدون پاسخ، از آن گذاشت. این که هر بی نهایت کوچکی برابر صفر است، آیا به معنای آن است که همه بی نهایت کوچک‌ها باهم برابرند؟ در این مورد، چه عمل‌هایی مجاز است؟ اولر، در ۸۴۶، جائی که به مقایسه دو صفر می‌پردازد، پاسخ می‌دهد: «— ه عملی حسابی و $\frac{0}{0}$ عملی هندسی است. اولی، قابل حذف است، و دومی را باید با حال و هوای لایب نیتس روشن کرد.

نظری به برخی از مطالع «محاسبه دیفرانسیلی» می‌اندازیم. از تعریف تابع آغاز می‌کنیم. در اینجا، تکامل چشم‌گیری دیده می‌شود. اولر، در پیش گفتار، این تعریف را می‌دهد: «وقتی کمیت‌هایی، ظوری به کمیت‌های دیگری مربوط باشند، که با تغییر کمیت‌های اخیر، خود آن‌ها هم دچارتغییر بشوند، کمیت‌های اول را، تابع‌هایی از کمیت‌های دوم گویند». مفهوم رابطه تابعی، به مراتب و سعی گرفته است و صحبت از این نیست که تابع به وسیله رابطه‌ای بر حسب آوندها (آرگومان‌ها) بیان می‌شود. کافی است، تغییریک متغیر در ارتباط با تغییر متغیر دیگری باشد، تا بتوانیم حکم کنیم که بین این متغیرها، یک بستگی تابعی وجود دارد. دست کم، روح این تعریف، به تعریفی که بعدها بدوسیله لباجوسکی و دیریکله از تابع دادند، خیلی نزدیک است. سرچشممه آن‌چه در مدرسه‌های عالی امروز معمول است و محاسبه دیفرانسیلی را به عنوان روش جست و جوی مشتق در نظر می‌گیرند، در کارهای اولر است. محتوی محاسبه دیفرانسیلی، از نظر اولر، چنین بود: «محاسبه دیفرانسیلی عبارت است از روش تعیین نموهای ناچیزی که برای تابع‌هایی به دست می‌آید، وقتی که کمیت‌هایی که این‌ها تابع‌های آن‌ها هستند، نمو ناچیزی داشته باشند».

از این روش، قاعدة زیر به وسیله مؤلف، به دست می‌آید: «تابع مفروض، ابتدا و به نوبت، نسبت به هریک از جزء‌های آن دیفرانسیل گیری می‌شود، به نحوی که هر بار، تنها یکی از جزء‌ها متغیر، و دیگران ثابت به حساب آیند.

شامل همان چیزهایی است که در برنامه محاسبه دیفرانسیلی در زمان ما وجود دارد: قانون‌های دیفرانسیل گیری، آنالیز (یعنی تعیین اکسپریم‌ها، رفع ابهام)، رشته‌ها وغیره.

هیچ تعجبی ندارد که اولر، مبانی محاسبه دیفرانسیلی را، غیر از آن چه نیوتون، لایب نیتس و برنولی می‌فهمیدند، درک می‌کرد. زمان، کار خودرا کرده بود. از یک طرف، هواداران محاسبه تازه (عنوانی که در میانه‌های سده هیجدهم، کم و بیش از مدافعته بود)، جنبه‌های تازه و قانع‌کننده‌ای به آن داده بودند، و از طرف دیگر، مخالفان آن، که (همچون ج. برکلی، ۱۷۳۴)، ضربه‌های کم و بیش نیرومندی خورده بودند، هواداران آن را وامی داشت تا در طبیعت دیفرانسیل و بی نهایت کوچک، عمیق‌تر شوند. ولی، وقتی که اولر «محاسبه دیفرانسیلی» خودرا می‌نوشت، درک روشن ویگانه‌ای از مفهوم‌های این محاسبه، مطلقاً وجود نداشت. اولر، در این مورد از مرحله تکاملی بغيرنجی عبور کرد. شاگردیوهان برنولی، طبعاً تحت تأثیر آموزش لایب نیتس بود و با تغذیه از آفرینش‌های او رشد کرده بود. با وجود این، بعد از فراگیری مبانی محاسبه دیفرانسیلی و مقایسه کارهای نیوتون با کارهای لایب نیتس و یوهان برنولی، به تدریج از دیدگاه‌های معلمان خود دور و به دیدگاه نیوتون نزدیک شد. او قبول می‌کند که بی نهایت کوچک، دقیقاً برابر صفر است؛ ۸۳۶ «محاسبه دیفرانسیلی» حاکی است: «ولی کمیت بی نهایت کوچک، چیز دیگری نیست جز کمیتی که روبه‌نایدیدی می‌رود و بنابراین، این کمیت دقیقاً برابر صفر است... به این ترتیب، اگر کسی بیرون کمیت بی نهایت کوچک در ریاضیات چیست، پاسخ می‌دهیم که دقیقاً برابر صفر است». باید به عبارت «دقیقاً برابر صفر است» توجه کرد، زیرا، اولر در ۱۱۴۶ «مقدمه» برای روشن کردن بی نهایت کوچک، می‌گوید: «بی نهایت کوچک، چنان کسر کوچکی است که بهزحمت می‌تواند برابر صفر باشد». به این ترتیب، تکامل محسومی در دیدگاه‌های اولر دیده می‌شود. این دقت اولر هم جالب است که تأکید می‌کند صحبت برسر بی نهایت کوچک در ریاضیات است، نه کمیت‌های بی نهایت کوچک، به طور کلی. گمان من این است که اولر با این تأکید، می‌خواسته است بین تفسیر خود، با

$$dy = \sin x \cos dx - \cos x \sin dx - \sin x$$

$$dy = 1 \times \sin x + \cos x \times dx - \sin x = \cos x dx$$

یا
از زمانی که شرط

$$\frac{\partial P}{\partial y} = \frac{\partial Q}{\partial x}$$

را شرط اول ر - دالامبر می نامند، خیلی نمی گذرد، قبله، آن را، شرط کوشی- ریمان می گفتند. در واقع، این شرط در «محاسبه دیفرانسیل» اولر وجود دارد (§ ۲۳۲). در آن جا، تنظیم این شرط، به این صورت انجام گرفته است. اولر ابتدا ثابت می کند که مشتق دوم تابع دو متغیره، ارتباطی به ردیف دیفرانسیل گیری ندارد. اگر دیفرانسیل تابع v را بگیریم

$$dv = Pdx + Qdy$$

او فرض می کند

$$dP|_{x=x_0} = Zdy, \quad dQ|_{y=y_0} = Zdx$$

زیرا تنها با این شرط‌ها، دیفرانسیل‌های مرتبه دوم

$$d(Pdx) = Zdx dy, \quad d(Qdy) = Zdy dx$$

ثابت $y =$

با هم برابر می‌شوند، همان چیزی که قضیه مربوط به بی ارتباطی ردیف دیفرانسیل گیری می‌خواهد. از اینجا، بلافاصله، به تساوی زیر می‌رسیم:

$$\left(\frac{dP}{dy} \right) = \left(\frac{dQ}{dx} \right)$$

(اولر، برای نشان دادن مشتق جزئی، از همان علامت معمولی مشتق، منتهی با پرانتز، استفاده می‌کند. نخستین کسی که علامت ∂ را برای مشتق جزئی به کاربرد، لڑاند بود). بداین ترتیب، دست کم، شرط لازم این رابطه را، اولر به دست آورده بود.

قضیه معروف مربوط به تابع‌های متیجانس در § ۲۲۲ آمده است. فرض کنید v تابعی متیجانس از مرتبه n نسبت به x و y باشد. اولر $y = tx$ می‌گیرد، به نحوی که $v = T(t)x^n$ ، که در آن $T(t)$ تابعی است فقط از t . فرض کنید $dT = \theta dt$ ، در این صورت

سپس، این دیفرانسیل‌های جداگانه را، که نسبت به جزء‌های جداگانه و به طریقی که گفتیم به دست آمده‌اند، باید به صورت مجموع واحدی درآورد تا دیفرانسیل تابع مفروض به دست آید».

بعد، دیفرانسیل گیری از تابع‌های مقدماتی را مطرح می‌کند: توان، حاصل ضرب، کسر وغیره. رابطه‌های نهائی که پیدا می‌کند، همان است که در کتاب‌های درسی وجود دارد، تنها در بعضی موارد، در کاربرد بسط به صورت رشته، اختلاف‌هایی دیده می‌شود. رشته‌های مورد استفاده اولر، همان‌هایی است که در «مقدمه» و با روش‌های مقدماتی به دست آمده است و، بنابراین، کاربرد آن‌ها در رابطه‌های مربوط به دیفرانسیل‌ها، مشکلی به وجود نمی‌آورد. مثلاً، $d(\ln x)$ را به کمک رشته می‌دهد. ابتدا به دست می‌آورد.

$$dy = \ln \left(1 + \frac{dx}{x} \right)$$

سپس، از رشته‌ای که در «مقدمه» به دست آورده است، استفاده می‌کند (فصل هفتم، § ۱۲۳):

$$\ln(1+z) = z - \frac{z^2}{2} + \frac{z^3}{3} - \frac{z^4}{4} + \dots$$

و به عنوان نتیجه، می‌نویسد:

$$dy = \frac{dx}{x} - \frac{1}{2} \left(\frac{dx}{x} \right)^2 + \frac{1}{3} \left(\frac{dx}{x} \right)^3 - \dots$$

و با حذف جمله‌هایی که شامل توان‌های بالا هستند، اولر به همان رابطه معمولی برای دیفرانسیل لگاریتم طبیعی می‌رسد.

جالب است که اولر، برای به دست آوردن رابطه‌های دیفرانسیل، تساوی‌های تقریبی $\sin \alpha = \alpha$ و $\cos \alpha = 1 - \frac{1}{2}\alpha^2$ - به ازای مقادیر کوچک α - استفاده می‌کند، که امروز مجاز شود. این تساوی‌ها، موجب می‌شود که اولر بتواند بعضی نتیجه‌های بسیار ساده را پیدا کند. مثلاً اگر

$$y = \sin x, \quad dy = \sin(x+dx) - \sin x,$$

$\rightarrow dx$. به این ترتیب، نه تنها پیوستگی وارد شده است، بلکه ضمناً، با بیان ریاضی آمده است.

چند کلمه‌ای هم درباره جست و جوی اکستره مم صحبت می‌کنیم. آنچه اول درباره این مسئله آورده است، با آنچه در زمان ما وجوددارد، خیلی متفاوت است. اولر در اینجا هم از رشته‌ها استفاده می‌کند، و ضمناً باید قبول کرد که این روش، تمامی آنالیز را به سطح بالاتری ارتقا می‌دهد. در مدرسه‌های عالی امروزه، آنالیز، قبل از رشته‌ها درس داده می‌شود و، بنابراین، نمی‌توان از بسط اولر استفاده کرد. طرحی از نتیجه‌گیری اولر برای به دست آوردن شرط لازم وجود ماکریم، چنین است. اگر برای تابعی مثل $y(x)$ ، به جای متغیر قرار دهیم $x \pm \alpha$ ، تابع را می‌توان به این صورت در نظر گرفت:

$$y \pm \alpha \frac{dy}{dx} + \frac{\alpha^2}{2!} \frac{d^2y}{dx^2} + \frac{\alpha^3}{3!} \frac{d^3y}{dx^3} + \dots$$

در نقطه ماکریم داریم:

$$y > y + \alpha \frac{dy}{dx} + \frac{\alpha^2}{2!} \frac{d^2y}{dx^2} + \dots$$

همچنین

$$y > y - \alpha \frac{dy}{dx} + \frac{\alpha^2}{2!} \frac{d^2y}{dx^2} - \dots$$

با حذف مقادیر کوچک‌تر از مرتبه بالاتر، داریم

$$y > y + \alpha \frac{dy}{dx} \quad \text{و} \quad y > y - \alpha \frac{dy}{dx}$$

از آنجا به دست می‌آید

$$\alpha \frac{dy}{dx} = 0$$

$$\frac{dy}{dx} = 0$$

یا

$$dv = x^n \theta dt + nx^{n-1} T dx$$

از طرف دیگر، $dv = P dx + Q dy$ ، یا با توجه به

$$dv = P dx + Q t dx + Q x dt$$

اولر، دو عبارتی را که برای dv به دست آورده است، مساوی قرار

می‌دهد:

$$x^n \theta dt + nx^{n-1} T dx = Q x dt + (P + Qt) dx$$

از آنجا

$$P + Qt = T nx^{n-1}$$

$$\text{ولی } v = Tx^n, \text{ یعنی } P + Qt = n \frac{v}{x}, \text{ و چون } t = \frac{y}{x}, \text{ بنابراین}$$

$$P + Q \frac{y}{x} = n \frac{v}{x}$$

که به رابطه نهائی منجر می‌شود:

$$nv = Px + Qy$$

این قضیه را، امروزه دقیق‌تر، و در عین حال کوتاه‌تر و ساده‌تر، اثبات می‌کنند، ولی آن حالت طبیعی که در استدلال اولر دیده می‌شود، در آنجا وجود ندارد.

خواننده به یاددارد که لایب‌نیتس هم، از پیوستگی، به عنوان مهم‌ترین خاصیت تابع، یاد می‌کند. لایب‌نیتس، خاصیت پیوستگی را با تصویرهای کلی فلسفی مربوط می‌کرد. اولر هم، تأکید بر پیوستگی تابع را فراموش نمی‌کند، ولی، البته، در چارچوب آنالیز باقی‌ماند. در § ۱۱۸، این سطرها به چشم می‌خورد: «اگر در تابع y به جای x ، همه‌جا، $x + dx$ را قرار دهیم، و کمیت حاصل را $y' - y$ بگیریم، در این صورت، دیفرانسیل می‌شود $dy = y' - y dx$. ولی اولر به تفصیل توضیح می‌دهد که دیفرانسیل کمیت متغیر، مقداری بی‌نهایت کوچک است^۱، بنابراین $dy \rightarrow 0$ ، وقتی

۱. «به این ترتیب، همراه با لایب‌نیتس، تفاوت‌های بی‌نهایت کوچک را دیفرانسیل می‌نامیم...» (فصل چهارم، § ۱۱۸).

کتاب اولر، تا حد زیادی مبالغه‌آمیز است. بهترین پاسخ را، به‌این اعتراض، خود یوهان برنولی داده است. یوهان، مجموعه آثار خود را در چهار جلد برای اولر فرستاد و در نامهٔ ضمیمه آن، یادآور شد که در نوشه‌های او، هیچ‌چیز قابل مقایسه‌ای با اندیشه‌های اولر وجود ندارد. «زیرا من ریاضیات عالی را در دوران کودکی آن پرورانده‌ام، در حالی که تو آن را در سن بلوغ خود به‌مانشان داده‌ای». همه‌چیز در این جمله یوهان گفته شده است. پیشینیان اولر، مطالب‌جدا از هم را مورد بررسی قرار می‌دادند (البته، کتاب درسی هوپیتال به‌این‌جا مربوط نیست)، در حالی که اولر، همه‌چیز را مطرح کرده است. البته، اگر کتاب اولر، تنها شامل نتیجه‌گیری‌های دیگران‌می‌شد، ارزش آن بسیار پایین‌تر بود.

ولی، واقع این است که اولر توanst (و تنها او بود که توانست) موضوع‌ها را، و مثلاً محاسبه دیفرانسیلی را، چنان طرح کند که هم یک جمع‌بندی کامل از همه کارهای پیشینیان در این زمینه باشد وهم، ضمناً، یک تألیف اصیل و بکری که نتیجه‌ای است از خلاقیت درخشان خود نویسنده. تهیه و چاپ اثر فوق العاده‌ای، مثل «محاسبه دیفرانسیلی»، به‌هیچ وجه به معنای آن نیست که اولر تنها به آماده کردن همین یک اثر، مشغول بود. او اصلاً نمی‌توانست تمامی نیروی خود را، تنها روی یک موضوع، متمرکز کند. زندگی هم، با تبام تلاطم‌ها و تشویش‌های خود، وجود داشت و بعضی از آن‌ها او را خوشحال می‌کرد. مثلاً در نامه‌ای که در سال ۱۷۵۶ به موبرتوئی نوشته است، با خوشحالی اطلاع‌می‌دهد که در جریان محاکمه‌علیه همسایه خود، پیروز شده است. جریان «خیلی بغرنج» بود: لازم بود گودال خیابان پرشود. مبلغ مورد اختلاف، عبارت بود از صد تالر سهم هر طرف، پنج تالر هم هزینه محاکمه بود.

«بازی» مرنوشت بسیار پرمعنی است. جنگ هفت ساله (۱۷۵۶-۱۷۶۳) آغاز شد که ضمن آن، نیروهای روسی، در سال ۱۷۶۰، برلین را اشغال کردند. اولر درشارلوتبورک (حومه برلین) ملک کوچکی داشت که در جریان جنگ ویران شد. این خرابی، به‌اولر - که قبل از آن هم غنی نبود - لطمۀ زیادی زد، ولی فرماندهی روس، خسارت اولر را جبران کرد و کاترین دوم،

روشن است که به کار گرفتن رشته‌ها، راه خاصی برای بررسی همه حالت‌ها، باز می‌کند: وقتی که مشتق اول برابر صفر باشد، یا مشتق دوم صفر شود، یا مشتق‌های اول و دوم با هم صفر شوند وغیره. طرح امروزی مطلب در مدرسه‌های عالی، دانشجویان را از این وسیله نیرومند بررسی، محروم می‌کند.

در مورد رفع ابهام، می‌دانیم که برای نخستین بار تا سطح روش یوهان برنولی مورد بحث قرار گرفت و به نام روش هوپیتال مشهور شد. طبیعی است که اولر هم در «محاسبه دیفرانسیلی» خود، به این مسئله پرداخته است (فصل پانزدهم). حالت $\frac{P(\xi)}{Q(\xi)}$ ، دقیقاً شبیه امروز حل شده است، با این تفاوت، که وجود نقطهٔ ξ را، که در آن‌جا خارج قسمت $\frac{P(\xi)}{Q(\xi)}$ پیدا می‌شود، تضمین نمی‌کند. و می‌دانیم که جواب به این پرسش را، بعد‌ها، و قضیه کوشی داده است.

«محاسبه دیفرانسیلی» شامل مقدار بسیار زیادی مطلب جالب و آموزنده است. ما به مناسبت این تألیف فوق العاده، تنها به دونکته اشاره می‌کنیم. می‌دانیم که، چه برای نیوتون و چه برای لایب‌نیتس (و طبعاً برای برنولی)، محاسبه دیفرانسیلی به صورت مستقل طرح نشده بود. محاسبه دیفرانسیلی، برای نیوتون با زمان - و از آن راه با مکانیک - و برای لایب‌نیتس با هندسه، بستگی استواری داشت. اولر، نخستین کسی بود که محاسبه دیفرانسیلی را به صورت خالص خود طرح کرد، به صورت بخشی عام که نه به چیزی مربوط است و نه با چیزی ناساز گار. نکته دوم بقدرتی ساده است که واضح به نظر می‌رسد. قبل از انتشار کتاب اولر، برای مطالعه محاسبه دیفرانسیلی و کاربردهای آن، راهنمائی وجود نداشت. با این کتاب چنین راهنمائی، در اختیار همه قرار گرفت. با این حقیقت، اهمیت کار اولر، کاملاً ارزیابی می‌شود. ممکن است کسی به این مطلب اعتراض کند: برای نخستین بار، در سال ۱۶۹۶، «دوره آنالیز بی‌نهایت کوچک‌ها» از هوپیتال، و بعد، درست سی سال قبل از انتشار «محاسبه دیفرانسیلی» اولر، تألف معلم او، یوهان برنولی، از چاپ خارج شد؛ و بنابراین، این توجه استثنائی به

کسانی بود که در پیش‌های مربوط به محل معادله موجی، شرکت می‌کرد. بحث، با مفهوم فیزیکی خود، از این‌جا آغاز شد که دانیل برنولی و دالامبر، به طور جداگانه و به صورت کاملاً متفاوت با یکدیگر، حل معادله موجی را طرح کردند. این بحث، خیلی زود، به بحثی در ریاضیات خالص کشیده شد و روی این مسأله متمرکز گردید: آیا هر تابع دلخواه را می‌توان به رشتۀ مثلثاتی تبدیل کرد؟ اولر، به صورتی ریشه‌ای با این مسأله برخورد کرد. او فکر می‌کرد که رشتۀ را می‌توان به وسیلهٔ دو تابع دالامبر نشان داد، حتی اگر این دو تابع به صورت منجتی دلخواهی معین شده باشند، یعنی، هیچ اجباری نیست که بیانی تحلیلی داشته باشد. از همین بحث، راه مستقیمی به لگرانژ و سپس به فوریه و دیریکله و تمامی نظریه رشتۀای مثلثاتی بازشد. در جریان ربع قرن، اولر، زینت و انتخاب فرهنگستان برلین بود و تمامی بار رهبری آن را به دوش می‌کشید، به جز آن، به صادقانه‌ترین صورتی، همهٔ دستورهای شاه فردیل را، هرقدر که بی‌اهمیت بودند، انجام می‌داد (مثل بازرسی آبرسانی در بار شاهی وغیره)، با همهٔ این‌ها، فردیل دوم به خود اجازه داد، نسبت به دوست خود، رفتاری ادبانه‌ای داشته باشد. رابطهٔ بین آن‌ها بهم خورد. در همین زمان بود که و. س. دولگوروکوف، سفیر روسیه، از مراجعت و گفت و گوی با اولر، برای برگرداندن او به پترزبورگ خسته نمی‌شد. دولگوروکوف، دستوری از کاترین دوم داشت که با همهٔ شرایط اولر موافقت کند. شرایط اولر، چنین بود: او مقام مدیریت فرهنگستان را با حقوق سه هزار روبل در سال می‌پذیرد؛ بعد از مرگ او، باید مقررات سالی هزار روبل به همسرش داده شود؛ سه پسر او، موقعیت شایسته‌ای در پترزبورگ داشته باشند و پسر بزرگش به سمت منشی فرهنگستان انتخاب شود. دولگوروکوف، با همهٔ این شرایط موافقت کرد.

مشکل نامنظری پیش‌آمد: شاه نمی‌خواست اولر را آزاد کند. لجاجت شاه، نه به خاطر احترام به خدمت اولر در فرهنگستان برلین بود و نه به خاطر نگه داشتن یک دانشمند جهانی در آلمان. در بهترین حالت، باید گمان کنیم که می‌خواست از حیثیت خودش، به عنوان «مدافع دانش و هنر» دفاع کند، ولی معقول‌تر از همه این است که کار او را، تنها یک خودکامی ساده بدانیم. بعداز آن که اولر، چندبار به فردیل مراجعه کرد، این‌باداشت

در تاج گذاری خود، هزار فلورین برای او فرستاد. احتمالاً کاترین از همان زمان خیال داشت اولر را به برگشتن به روسیه قانع کند، زیرا، خیلی زود به دستور او گفتگوهای مستقیم با اولر، در این زمینه، آغاز شد. درسال‌های بین انتشار «محاسبه دیرانسیلی» و پیش‌آمدی‌ای یادشده، اولر توانست پاپه‌های رشتۀ دیگری از دانش را بریزد که هم اساس و هم ابزار کار آن، ریاضیات بود. این رشتۀ عبارت بود از نظریهٔ پایداری دستگاه‌های کشسان. در سال ۱۷۵۹، در نشریهٔ فرهنگستان علوم برلین، اثری چاپ شده که در واقع، باید آن را تولد رشتۀ تازه‌ای در مکانیک و ریاضیات دانست. عنوان این مقاله «دربارهٔ نیروی ستون» بود. در این مقاله، اولر حالتی را بررسی می‌کند که یک میلهٔ قائم تحت تأثیر یک بار اضافی، پایداری طولی خود را از دست می‌دهد و خم می‌شود.

در سال ۱۷۶۱، مادر اولر مرد. قبل از مرگ پدر (۱۷۴۵)، زن و شوهر پیر در مولد خود زندگی می‌کردند؛ بعد از مرگ پدر، مادر تنها شد و اولر پاپتشاری کرد که نزد او به برلین بیاید. اولر، حتی به دیدار مادرش در فرانکفورت رفت. او می‌خواست از فرصت استفاده کند و از موطن خود، که ربع قرن قبل آن را ترک کرده بود، دیداری داشته باشد.

در میان زمینه‌های بسیار زیادی که ذهن اولر را مشغول داشته بود، زمینهٔ تبدیل مکانیک به زبان آنالیز، یکی از مقاماتی اول را در اختیار داشت. حتی در سال ۱۷۳۶، در مقدمهٔ کتاب اول خود دربارهٔ مکانیک («مکانیک یا دانش حرکت») خاطرنشان می‌کند که به دنبال این کتاب، کتاب‌های دیگری خواهدنوشت: «با وجود این، هنوز از این‌جا قانون حرکت جزء‌های [جسم] جداگانه به دست نمی‌آید، به این مسأله، اختصاصاً در کتاب‌های بعدی خواهم پرداخت و در آن‌ها حرکت مربوط به جسم‌های محدود را تعریف خواهم کرد». ولی تا سال ۱۷۶۵ طول کشید که اولر کتاب خود را دربارهٔ مکانیک جسم‌های با اندازه‌های محدود، منتشر کرد: «نظریهٔ حرکت جسم‌های صلب». این کتاب، به عنوان شالودهٔ محکمی بود که، بلا فاصله، ساختمان مکانیک کلاسیک، برپایهٔ آن، آغاز شد.

در طول سال‌های زیادی (از سال ۱۷۶۸)؛ اولر یکی از برجهسته‌ترین

طول سال‌های بعد از آن هم ادامه داشت.

همین که اولر به پترزبورگ رسید، با وجود تشویشی که برای سر و صورت‌دادن خانواده بزرگ خود (۱۸ نفر) داشت، هر روز، و ساعت‌های متواتی، پشت‌میز می‌نشست و کار می‌کرد. کاترین دوم، برای خرید خانه، ۸ هزار روبل به او هدیه کرد و، به این ترتیب، مهمترین مشکل زندگی اورا حل کرد.

در سال‌های ۱۶۶۸-۱۶۷۵، فرهنگستان پترزبورگ، یکی از عظیم‌ترین (چه از نظر محتوی و چه از نظر حجم) آثار اولر، یعنی سه جلد «محاسبه انتگرالی» را، چاپ کرد. این کتاب، شامل محاسبه‌های انتگرالی، به همان صورتی که امروزه می‌فهمیم، و مجموعه‌ای از روش‌های انتگرال‌گیری معادله‌های دیفرانسیلی بود. مطالب این سه جلد، به این ترتیب تنظیم شده بود. جلد اول (حدود ۵۰ صفحه) شامل انتگرال‌گیری ازتابع‌ها (۲۰۰ صفحه) و انتگرال‌گیری از معادله‌های دیفرانسیلی عادی مرتبه اول است؛ جلد دوم (حدود ۳۶ صفحه)، اختصاص به معادله‌های دیفرانسیلی عادی از مرتبه دوم و مرتبه‌های بالاتر دارد؛ و بالاخره، جلد سوم، شامل معادله‌های دیفرانسیلی با مشتق‌های جزئی است. برای این که ارزش این کتاب بزرگ را بدانیم، کافی است یادآوری کنیم که تقریباً تمامی مطالب این سه جلد، متعلق به خود اولر است؛ به جز این، تقریباً تمام جلد دوم و سوم، شامل روش‌ها و نتیجه‌گیری‌های بکری است که مؤلف آن‌ها، تنها خود اولر بوده است.

«محاسبه انتگرالی» با تعریف مفهوم محاسبه، آغاز می‌شود که با تعریف‌یوهان برنولی، اختلاف کمی‌دارد. اولر می‌گوید: «محاسبه انتگرالی، روشی است که به وسیله آن، از رابطه مفروض بین کمیت‌های دیفرانسیلی به رابطه بین خود کمیت‌ها می‌رسیم؛ عملی که به کمک آن، این منظور حاصل می‌شود، انتگرال‌گیری نامیده می‌شود». اگر در اینجا، بتوان مختصات‌تفاوتی با کلامی که یوهان برنولی، دوره محاسبه انتگرالی خود را آغاز می‌کند، پیدا کرد، در «تعریف ۲» کتاب اولر، عیناً همان سخن برنولی تکرار می‌شود: $\int X dX$ ، یعنی مقدار متغیری که دیفرانسیل آن برابر $X dX$ باشد.

را به او دادند: «به میل من رفتار کنید، این قدر درباره این مسئله پافشاری نکنید و بیش از این درباره این موضوع برای من ننویسید». اولر لزومی به «رعایت میل شاه» ندید و در ۳۱ آوریل دادخواستی کتبی ازائه داد و در آن به شاه یادآور شد که با تبعه‌ای از موسیس سروکار دارد. به سختی می‌توان فهمید که چه‌چیزی موجب تغییر در رفتار فردریک شد، ولی به هر حال، در دوم ماه مه، موافقت‌کتبی خود را برای اولر فرستاد: «در پاسخ نامه ۳۵ آوریل امسال شما، به شما اجازه‌می‌دهم بپرسیه بروید». اولر در ماه ژوئن به راه افتاد. ولی سر آخر، فردریک، زهر طبیعت حقیر خود را ریخت: پسر کوچک اولر، کریستوفر، را از خدمت نظام آزاد نکرد (خیلی بعد و با خواهش شخصی کاترین دوم، با رفتن او موافقت کرد) و نامه‌ای به دالمبر نوشت که به سختی می‌توان گفت چه‌چیزی در آن کمتر پیدا می‌شود: خوش‌مزگی بی‌شارافت. تکه‌ای از این سند «افتخارآمیز» را می‌آوریم: «آقای اولر عاشق خرس بزرگ و خرس کوچک (دب‌اکبر و دب‌اصغر) است و به شمال نزدیک می‌شود تا آن‌ها را بهتر ببیند. کشته‌ای که او را می‌برد، دچار حادثه می‌شود و همه غرق می‌شوند. موجب نهایت تأسف است، زیرا مواد زیادی به کار رفته بود تا شش جلد بزرگ، سراسر پر از عدد و رقم شده بود، و حالا اروپا از لذت خواندن این نوشتة جالب محروم شده است».

دالمبر، پیشنهاد مصراحته فردریک را پذیرفت و لاگرانژ را به جای خود معرفی کرد. اولر، به مناسبت تعیین لاغرانژ‌گفته است: «برای من افتخار بزرگی است که جای خود را به مشهورترین هندسه‌دان این قرن می‌دهم». باید یادآوری کرد که این «مشهورترین هندسه‌دان» در آن زمان تنها سی سال داشت، یعنی درست نصف سن اولر.

اولر، در سال‌هایی که در برلین بود، بیش از ۳۸۰ رساله نوشت، یعنی تقریباً سالی ۱۵ رساله؛ که از آن‌ها ۲۷۵ تا، یعنی سالی ۱۱ تا، چاپ شده بود. اولر پیشتر نوشته‌های خود را در «یادداشت‌ها»ی فرهنگستان برلین و «تفسیر»‌های فرهنگستان پترزبورگ چاپ می‌کرد. نیمی از صفحه‌های «یادداشت‌ها»ی برلین، با نوشتة‌های اولر پر می‌شد، و این تنها مربوط به سال‌های از ۱۷۴۳ تا ۱۷۶۶ (که اولر در برلین بود) نمی‌شد، بلکه در

می‌دهد که انتگرال به صورت کدام تابع‌ها بیان می‌شود. با گذشت ده‌ها سال از نوشته اول درباره انتگرال گیری تابع‌های گویا، هیچ‌چیز اساسی به آن اضافه نشد.

در فصل دوم؛ به انتگرال گیری تابع‌های گنگ می‌پردازد و از این تابع آغاز می‌کند:

$$\frac{dx}{\sqrt{\alpha + \beta x + \gamma x^2}}$$

در همین جاست که اولر، ناگهان، روش تبدیلی مشهور خود رامی‌آورد. اگر از بعضی تکمیل‌ها بکناریم، مؤلفان امروزی، تقریباً هیچ تغییری در این روش‌ها نداده‌اند.

اولر، بعد از ساده‌ترین نمونه‌های گنگ، به دیفرانسیل دو جمله‌ای می‌پردازد و حالت‌هایی را مشخص می‌کند که دو جمله‌ای قابل گویا شدن است. از آن‌جا که اولر، عبارت را به شکل

$$\frac{\mu}{x^{m-1} dx(a+bx^n)}$$

می‌دهد، شرایط گویا کردن را به این صورت به دست می‌آورد: یا $\frac{m}{n}$ و یا

$\frac{m}{n} + \frac{\mu}{n}$ باید عددی صحیح باشد. اولر در این‌جا یادآوری می‌کند:

«به سادگی می‌توان فهمید که تبدیل‌های دیگری، که مناسب این منظور باشد، ممکن نیست». این حکم، که به اثبات آن نپرداخته است، گواهی بر سرچشمۀ معرفت شهودی اولر است و برای اثبات دقیق آن، باید تا سال ۱۸۵۳ - که پ. ل. چبیشف توانست آن را ثابت کند - صبر کنیم.

مطالب بعدی این فصل نسبتاً کوچک، از حالت‌های مختلفی صحبت می‌کند که به نحوی به صورت اصلی عبارت گنگ، تبدیل می‌شوند. در فصل چهارم (عبارت‌های لگاریتمی و نمایی)، به مناسب انتگرال‌هایی که هنوز به نتیجه‌نهائی نرسیده‌اند، بیان اولر، حالت خاص و جالبی به

این که اولر تا چه حد در اثر خود به کمال رسیده است، از این‌جا می‌توان فهمید که بعضی از مطالبی که در کتاب‌های درسی امروز طرح می‌شود، عیناً به همان صورتی است که در کتاب اولر وجود دارد. مثلاً در $\int x^m dx$ برابر است با x^{m+1} پس، بر عکس

$$\int mx^{m-1} dx = m \int x^{m-1} dx = x^m$$

$m+n$ می‌گیریم، در این صورت

$$\int x^n dx = \frac{1}{n+1} x^{n+1} \quad \text{و} \quad a \int x^n dx = \frac{a}{n+1} x^{n+1}$$

بنابراین انتگرال کامل [اولر، انتگرال نامعین را، کامل می‌نامد] عبارت دیفرانسیلی $ax^n dx$ برابر است با $\frac{a}{n+1} x^{n+1} + C$. اولر پیشنهاد می‌کند که برای اطمینان از درستی نتیجه، از آن دیفرانسیل بگیریم، و به عنوان حالت استثنائی، از مورد $n=1$ یاد می‌کند. خلاصه کنیم، کسی که «محاسبه انتگرالی» اولر را در اختیار داشته باشد، در واقع، با یک کتاب کامل درسی در زمینه محاسبه انتگرالی سروکار دارد. البته، با مطالعه دقیق کتاب، می‌توان متوجه شد که اولر، در مورد بعضی از حکم‌ها، نیازی به استدلال نمی‌بیند و در مورد بعضی دیگر، استدلال او، کم و بیش، و نه به‌طور کامل، قانع کننده است. مثلاً، اولر، این حکم را بدیهی می‌پنداشد که ضریب ثابت را می‌توان از زیر انتگرال بیرون آورد، و یا، انتگرال مجموع تعداد محدودی جمله، برابر است با مجموع انتگرال‌های آن‌ها. و اگر قضیه‌ای در این‌باره می‌آورد که هر دیفرانسیلی، دارای تعداد نامعینی انتگرال است، اثبات او، تنها به تأکید براین نکته منجر می‌شود که هر مجموعی به صورت $C + P(x) dx$ ، تنها یک دیفرانسیل دارد.

فصل اول شامل همه رابطه‌های مربوط به عبارت‌های گویا است. اولر، با جمع‌بندی این فصل، می‌گوید: «توانستیم این فصل را طوری تهییه کنیم، که هیچ موضوعی باقی نماند و نیازی به جای دیگری نباشد». او این پیادآوری می‌کند که از هر دیفرانسیل گویائی می‌توان انتگرال گرفت و نشان

باشد. بنابراین، در طول از $x=a+\alpha$ تا $x=a$ ، تابع X آنقدر کم تغییر می‌کند، که می‌توان آن را ثابت به حساب آورد. در این حالت $y = \int X dx$ برابر ($\text{مقدار ثابت } Xx + C$) می‌شود که با توجه به $x=a$ و $y=b$ داریم:

$$b = \text{مقدار ثابت} + Xa + b - Xa = \text{مقدار ثابت} + b - Xa$$

$$y = Xx + b - Xa$$

حالا به مقدار اولیه $x=a$ ، نمو کوچکی می‌دهیم، به نحوی که $x=a+\alpha$ در این صورت

$$y = b + X(a+\alpha-a) = b + X\alpha$$

اولر، با تکرار این استدلال، به این دنباله می‌رسد:

$$b' = b + A(a'-a),$$

$$b'' = b + A(a'-a) + A'(a''-a'),$$

$$b''' = b + A(a'-a) + A'(a''-a') + A''(a'''-a''), \dots$$

در اینجا، a' ، a'' وغیره، عبارتند از مقادیر متواتی X ، که به اندازه مقادیر کوچک α' ، α'' ... باهم تفاوت دارند؛ A' ، A'' وغیره، عبارتند از مقادیر تابع مفروض (X) به ازای $x=a''$ وغیره. جمله آخر دنباله b ، مقدار تقریبی انتگرال مورد نظر را می‌دهد.

اولر، نه درباره تقارب روند تقریب و نه درباره حد خطای که حاصل می‌شود، هیچ صحبتی نمی‌کند و تنها به یاد می‌آورد که b باید کوچک باشد و این روش تنها برای تابع‌های مثل (X) به کار می‌رود که با تغییر کوچک X ، تغییر کوچکی برای تابع به دست آید.

در مسئله ۳۷، راه حل دیگری برای انتگرال‌گیری تقریبی می‌دهد

$$y = b + A(x-a) - \frac{1}{2} \frac{dX}{dx}(x-a)^2 + \frac{1}{2} \frac{d^2X}{dx^2}(x-a)^3 - \frac{1}{2 \times 3 \times 4} \frac{d^3X}{dx^3}(x-a)^4 + \dots$$

مثال‌های زیادی برای روشن کردن هر دو روش تقریبی ذکر می‌کند، ولی در بین آن‌ها، روش دوم را ترجیح می‌دهد.

خود می‌گیرد. او در ۱۹۵۲ می‌نویسد: «اگر می‌شد $\int \frac{dz}{lnz}$ را پیدا کرد،

برای آنالیز فوق العاده مفید بود، ولی بدھیج ترتیبی تاکنون نتوانسته ایم آن را، نه بر حسب لگاریتم‌ها و نه بر حسب زاویه‌ها، بیان کنیم». همان‌طور که دیده‌می‌شود، اولر بالحتیاط سخن می‌گوید «تاکنون نتوانسته ایم...» ولی این امکان را برای آینده، به‌طور قطع، نفی نمی‌کند. او به دنبال جمله فوق، یادآوری جالبی می‌کند: «ظاهرآ [چون اولر نمی‌داند که آیا واقعاً «تاکنون نتوانسته ایم» یا، در واقع، ممکن نیست]، عبارت $\int \frac{dz}{lnz}$ باید

به صورت یک تابع غیر جبری (ترانساندانت) باشد». در اینجا با این اندیشه برخورد می‌کیم که «این انتگرال پیدا نشده»، تنها یک اشکال فنی ساده و تأسف‌آور نیست، بلکه چیز تازه‌ای است که نمی‌تواند به کمال روش‌های بسته موجود، به صورت یک تابع بیان شود. اولر، بلا فاصله، به مطالعه این تابع جدید می‌پردازد، و برای این منظور، آن را به صورت یک رشته بسط می‌دهد. به این ترتیب، دید تازه‌ای نسبت به انتگرال نامعین پیدا می‌شود و راهی برای بررسی خانواده تازه‌ای از تابع‌ها به دست می‌آید - تابعی‌هایی که نتیجه انتگرال‌های نامعین پیدا نشده هستند.

فصل پنجم، عبارت‌های شامل زاویه‌ها (یعنی عبارت‌های به صورت $\arcsin X$ وغیره) و سینوس‌های زاویه‌ها را، بررسی می‌کند. مطالب این فصل هم، همچون فصل‌های قبل، چه از نظر موضوع و چه از نظر طرح مطلب، تقریباً هیچ تفاوتی با کتاب‌های امروزی مربوط به محاسبه انتگرالی ندارد.

اندکی هم به فصل ششم می‌پردازیم که اختصاص به محاسبه تقریبی انتگرال‌ها دارد.

اولر این مسئله را طرح می‌کند: می‌دانیم $\int X dx$ به ازای $x=a$ برای b می‌شود، می‌خواهیم انتگرال را به ازای مقداری از x پیدا کنیم. اولر، برای حل مسئله، به مقدار معلوم a ، نمو کوچک α را می‌دهد. او تابع X را چنان‌فرض می‌کند که به ازای تغییر کوچک X ، تغییر X هم کوچک

اولر، این قضیه را، که خود طرح کرده است، اثبات هم می کند.
اثبات امروزی این قضیه، سرانجام به اثبات اولر منجر می شود، ولی اثبات
خود اولر، طبعاً فاقد دقت و فراگیری لازم است.

جالب است که اولر، نه تنها وجود عامل های انتگرال گیر^۱، بلکه
منحصر نبودن آن ها را هم، ثابت می کند (مسائله ۵۶، ص ۴۶۳). اولر، به
این موضوع هم توجه داشته است که می توان عامل های انتگرال گیر را،
به صورت مفروض هم، به دست آورد. به طور کلی، می توان گفت که بعد از
اولر، خیلی کم به نظریه عامل های انتگرال گیر، اضافه شده است.

در قسمت دوم جلد اول، مطالب زیادی وجود دارد. ما تنهامی توانیم
به روش مشهور انتگرال گیری تقریبی از معادله های دیفرانسیلی مرتبه اول،
شاره کنیم. این روش، تفاوت زیادی با میحاسیه تقریبی انتگرال های معین
- که قبل از شرح دادیم - ندارد. مبدأ همان نقطه اولیه است، یعنی نقطه ای
که برای آن، به ازای $x=a$ داشته باشیم $y=b$. با استدلالی شبیه میحاسیه
انتگرال نامعین، به متغیر مستقل $x=a$ ، نمودارخواه کوچک a را می دهیم،
این نمو متناظر است با تغییر کوچکی از تابع (x,y) در معادله مفروض

$$\frac{dy}{dx} = V(x,y), \quad y=b \quad \text{به ازای } x=a$$

دوباره به این معادله می رسیم.

$$y=b+A(x-a)$$

که معادله مماس بر منحنی انتگرالی مفروض است؛ ضمناً، خط مماس، از
نقطه اولیه (a,b) عبور می کند. به زبان دیگر، روش مشهور خط های
شکسته اولر در برابر ماست. مثل مورد میحاسیه تقریبی انتگرال معین، در
اینجا هم، اولر، نه به تقارب جواب می پردازد، نه به ارزیابی خط و نه
به شرایطی که باید تابع (x,y) داشته باشد تا بتوان از این روش استفاده
کرد. اولر دوباره به این یادآوری اکتفا می کند که نموهای متغیر مستقل
باید کوچک باشد و ضمناً تابع (x,y) نباید در فاصله از $x=a_n$ تا $x=a$

۱. یوهان برنولی اول هم، از عامل های انتگرال گیر، استفاده کرده است.

نیمه دوم جلد اول، به معادله های دیفرانسیلی مرتبه اول اختصاص
دارد. همان طور که انتگرال گیری تابع ها، در کتاب اولر، تقریباً شبیه هر کتاب
امروزی مربوط به میحاسیه انتگرالی، آمده است، در مورد معادله های
دیفرانسیلی مرتبه اول هم، همین حکم را می توان کرد. اولر، در فصل اول
قسمت دوم (انتگرال گیری معادله های دیفرانسیلی)، این مطالب را جاده
است؛ معادله های با متغیرهای جدا از هم، معادله های متتجانس، تبدیل به
معادله های متتجانس، معادله های خطی، معادله برنولی، معادله ریکاتی. جای
معادله های با دیفرانسیل های کامل در اینجا خالی است، واین، برای اولر
وقتی روشن می شود که مطلب را به صورت دیگری تنظیم می کند.

فصل دوم شامل حل مسأله مربوط به انتگرال گیری معادله های
دیفرانسیلی، به کمل عامل ها است. نخستین مسأله ای که در اینجا حل کرده
است، عبارت است از انتگرال گیری از عبارت

$$Pdx + Qdy = 0$$

در حالی که، می دانیم، دیفرانسیل کامل، تابعی از x و y است. فصل دوم،
شامل حالتی است که $Pdx + Qdy$ ، یا مستقیماً و یا به کمل عامل های
انتگرال گیری، حل می شوند (به بیان بیاوریم که فصل اول شامل معادله هایی
بود که می شد در آنها متغیرها را از هم جدا کرد، به نحوی که حالت انتگرال-
گیری از دیفرانسیل های کامل را، به مناسب شکل ظاهری آنها، نمی شد
جزو آنها دانست).

رونده جست وجوی تابع های $C = Z(x,y)$ در کتاب اولر، با آن چه
امروز متداول است، هیچ تفاوتی ندارد؛ اولر، توجه فوق العاده ای به این
حال نمی کند. محتوی اصلی فصل، براین قضیه تکیه دارد:
«برای هر معادله ای که مستقیماً قابل انتگرال گیری نباشد، همیشه
کمیتی وجود دارد که بعد از ضرب معادله در آن، قابل انتگرال گیری
 بشود».

۱. یعنی، معادله هایی که برای آنها داشته باشیم:

$$\frac{\partial P}{\partial y} \neq \frac{\partial Q}{\partial x}$$

به مرعت تغییر کند.

اولر، برای انتگرال گیری از معادله‌ها هم، روش دوم را، به اصطلاح خودش، «کامل‌تر» می‌داند؛ و آن، همان روش رشته‌ها است.

این امکان وجود ندارد که در اینجا، مجموعه مسائلهای جلد اول را مورد بررسی قرار دهیم و ناچار به جلد دوم می‌پردازیم. این جلد، به معادله‌های دیفرانسیلی عادی بالاتر از مرتبه اول، اختصاص دارد. توجه بیشتر اولر، روی معادله‌های مرتبه دوم است و آن‌ها را با تفصیل بیشتری، نسبت به معادله‌های مرتبه بالاتر مورد مطالعه قرار می‌دهد. در اینجا، مثلاً، به این قضیه پرخورد می‌کنیم:

«اگر معادله دیفرانسیلی مرتبه دوم

$$d^2y + Pdx dy + Qy dx = 0$$

که در آن، عنصر dx ثابت در نظر گرفته می‌شود، در انتگرال‌های جزئی $y = M$ و $y = N$ صدق کند، به نحوی که نسبت $M:N$ ثابت نباشد، در آن صورت، انتگرال کامل این معادله عبارت است از $y = \alpha M + \beta N$. اثبات اولر، درست همان است که در کتاب‌های امروزی وجود دارد. در «توضیح» این قضیه اولر متذکر می‌شویم که برای تشکیل انتگرال کامل می‌توان از دو عبارت به صورت $A \pm B$ استفاده کرد. روند پیدا کردن انتگرال کامل معادله دیفرانسیلی متجانس

$$\frac{d^2y}{dx^2} + P \frac{dy}{dx} + Qy = 0$$

با راهی که امروز مورد استفاده قرار می‌گیرد، تفاوتی ندارد. اولر نمی‌تواند براین نکته تأکید نکند که «معادله مربعی مورد نظر (به اصطلاح امروزی - معادله مبین)، یعنی معادله $\frac{d^2y}{dx^2} + A\frac{dy}{dx} + B = 0$ ، شباهت زیادی با معادله

$$d^2y + Ady dx + By dx = 0$$

دارد، زیرا از روی آن و با قراردادن $1, \sqrt{A}$ و \sqrt{B} به جای y ، $\frac{dy}{dx}$ و

به دست می‌آید». اولر، به دلیل طبیعت جدی خود، سه حالت ممکن ریشه‌های معادله مبین را بررسی می‌کند و آن قدر مثال و نمونه می‌آورد و چنان به تفصیل به شرح آن‌ها می‌پردازد که کدام از کتاب‌های درسی امروز، که

درباره انتگرال گیری معادله‌های دیفرانسیلی نوشته شده‌اند، نمی‌توانند از این بابت با کتاب اولر رقابت کنند.

نظریه معادله‌های دیفرانسیلی مرتبه دوم چنان کامل نوشته شده است که گمان نمی‌رود هیچ مؤلف دیگری تواسته باشد از این بابت بر اولر پیشی بگیرد. البته، به مسئله‌هایی که بعد از او حل شده‌اند، نپرداخته است: قضیه‌های متعدد مربوط به وجود و منحصر به‌فرد بودن، روش تغییرهای جزئی ثابت‌های دلخواه، تقارب جواب‌ها وغیره. در بعضی موارد، اولر به قسمت محاسبه‌ای محدود نمی‌شود و مسئله را به صورت عمیق‌تری مطالعه می‌کند. به عنوان نمونه، می‌توان از رابطه‌ای که در ابتدای فصل چهارم، بین معادله دیفرانسیلی خطی مرتبه دوم و معادله ریکاتی وجود دارد، نام ببریم. به طور کلی، چه در فصل چهارم و چه بعد از آن، توجه زیادی به نظریه معادله‌ها می‌شود. وما بعضی از جنبه‌های این نظریه را در این مقاله دیدیم. اولر، برای انتگرال گیری تقریبی از معادله‌های دیفرانسیلی مرتبه دوم، همان طرحی را می‌ریزد که برای انتگرال گیری تقریبی از معادله‌های دیفرانسیلی مرتبه اول، مبنای قرار داده بود. به همین مناسبت، مؤلف، برای شرح خود طرح، به‌حداقل قناعت می‌کند. و در عوض، تمام توجه خود را روی دشواری‌های احتمالی، متمرکزمی کند. مثلاً، حالتی را در نظرمی‌گیرد که مقدار اولیه مشتق اول، خیلی بزرگ یا برابر بی‌نهایت باشد.

در بخش دوم جلد دوم، اولر به انتگرال گیری از معادله‌های دیفرانسیلی با مرتبه بالاتر از دوم، می‌پردازد. در اینجا، از یک نظر، روش اولر با روش‌های امروزی، تفاوت اساسی دارد. صحبت بر سر معادله‌های دیفرانسیلی خطی با طرف راست، یا معادله‌های غیر متجانس است. اولر، نه از روش تغییرهای جزئی ثابت‌های دلخواه استفاده می‌کند و نه جواب را به صورت سمت راست در می‌آورد. او از روش خاص خودش استفاده می‌کند. او، با انتخاب عامل به صورت kx^m ، مرتبه معادله دیفرانسیلی را، یک واحد پائین می‌آورد. او از این روش پیشتر سرهم استفاده می‌کند تا به معادله دیفرانسیلی مرتبه اول برسد. از این روش، قبل از همه، برای معادله مرتبه دوم به

کار می برد.

$$X(x) = Ay + B \frac{dy}{dx} + C \frac{d^2y}{dx^2}$$

حالا، این مطلب - که قبلاً قابل فهم نبود - روش می شود که چرا در بخش اول، که اختصاص به معادله های مرتبه دوم داشت، معادله های غیر متجانس مورد مطالعه قرار نگرفته است. این راهم یادآوری کنیم که اولر، در فصل پنجم بخش دوم، به معادله ای می پردازد که امروز به نام معادله دیفرانسیلی اولر مشهور است:

$$X = Ay + \frac{Bx dy}{dx} + \frac{Cx^2 d^2y}{dx^2} + \frac{Dx^3 d^3y}{dx^3} + \frac{Ex^4 d^4y}{dx^4} + \dots$$

و امروز با تفاوت هائی، به این صورت داده می شود:

$$(ax+b)^ny + a_1(ax+b)^{n-1}y^{(n-1)} + a_2(ax+b)^{n-2}y^{(n-2)} + \dots + a_n y = r(x)$$

تقریباً همه جلد دوم و، به طور کامل، جلد سوم (انتگرال گیری معادله های دیفرانسیلی با مشتق های جزئی و ضمیمه ای درباره محاسبه واریاسیونی) شامل نتیجه گیری هایی است که خود اولر در طول سال های متواتی پیدا کرده است. اولر، این نتیجه گیری ها را، نه تنها در کارهای خالص ریاضی، بلکه ضمناً در بررسی های خود در هیدرومکانیک، صدادشتاسی و غیره، به دست آورده است.

قبلاً گفتیم که جلد آخر «محاسبه انتگرالی» در سال ۱۷۷۰ از چاپ خارج شد. اولر به این مناسبت نتوانست این اثر عظیم خود را تمام کند که دو حادثه ناگوار، پشت سرهم برای او پیش آمد: کوری کامل، دانشمند بزرگ را تهدید می کرد و خانه مسکونی او هم آتش گرفت.

می دانیم که چشم راست اولر در جوانی نایينا شد. و حالا، چشم چپ او هم از گردونه خارج می شد. بهترین چشم پزشک پترزبورگ چشم او را عمل کرد (برای خارج کردن آب مروارید). عمل موفقیت آمیز بود. همه اهالی منزل خوشحال شده بودند. ولی، با کمال تأسف، اولر به اخatar جراح بی اعتمانی کرد و بلا فاصله غرق در کار شد. چشم تحمل نکرد و بعد از چند

روز، اولر به طور کامل و برای همیشه کور شد. در همین سال ۱۷۷۱، آتش سوزی بزرگی در پترزبورگ رخ داد، که در آن ۵۵۰ ساختمان، و از آن جمله، خانه اولر از بین رفت. خوشبختانه، توانستند دست نویس ها را نجات دهند. تنها کاری که باقی مانده بود، تکمیل مطلبی بود که اولر به خاطر اعلام مسابقه فرهنگستان علوم پاریس تهیه کرده بود. به نظر می رسید که این پیش آمد های ناگوار، به اضافه سال های پیری، می توانست موجی باشد تا شخص را از پشت کار بازدارد. ولی اولر، چنین نبود. از شدت فعالیت او کاسته نشد. او نمی توانست بنویسد، ولی هم پسران و هم شاگردان، دور ویر او بودند، و او، کارهای خود را به آنها دیگته می کرد. پاول فوس، نبیره دانشمند بزرگ حکایت می کند که اولر، چگونه کار می کرد. وسط اطاق کار او، میز بزرگی قرار داشت که با تخته سنگ هایی پوشانده شده بود. اولر با گچ روی این تخته سنگ ها، عبارت های اصلی کارتازه را، با حروف درشت می نوشت (او این حروف را به طور جداگانه تشخیص می داد، ولی نوشه ها را نمی توانست ببینند). سپس، طرح مقاله را دیگته می کرد: نقطه های اساسی طرح و مهم ترین مطلب ها را. بقیه کار را دستیار او، یعنی یکی از پسرها یا شاگردانش، انجام می داد. وقتی که اولر دیگته می کرد، انگشتانش را روی لبه میز می لغزاند و دور میز چرخ می زد. به همین مناسبت، کناره میز صیقل خورده بود و می درخشید. ولی، دستیار آن، خیلی زود، اولر را ترک کردند. هر کدام از آنها برای خود کاری داشتند و اولر هم چنان مؤلفی نبود که بشود، در بین کارهای دیگر و ضمن مراعجه گاه به گاه، کارهای او را انجام داد.

در سال ۱۷۷۲، اولر نامه ای به دوست قدیمی خود دانیل برنولی در بال نوشت و از او خواهش کرد که جوان مناسبی را برای او پیدا کند و به پترزبورگ بفرستد.

دانیل به خواهش اولر توجه کرد. در سال ۱۷۷۳، نیکلافس از بال حرکت کرد، که، اگر او را در حد فرشته رحمت اولر ندانیم، بدون تردید، دست راست او به شمار می رفت نیکلا، از سال ۱۷۷۳ تا سال ۱۷۸۳، ۳۵۵ اثر اولر را نوشت و منتشر کرد، به طور متوسط ۳۵ اثر در سال. کاملاً روش ن است که این مؤلف استثنائی، یک منشی استثنائی پیدا کرده بود و،

روز آخر ادامه داشت. در ۷ (۱۸) سپتامبر سال ۱۷۸۳، عصر، بعد ازیک روز کامل‌آخوب و وقتی که بانوه‌اش بازی می‌کرد، احساس کرد حاشش بد است و با گفتن «من دارم می‌میرم»، از هوش رفت. او خیلی زود مرد و یا به بیان کندورسه «زندگی و محاسبه متوقف شد». در ۲۴ سپتامبر، اولر را در مقبره پرووتستان‌های انگلیسی‌سولیسک به خاک سپرده، ولی چنان ناجور، که خیلی زود مقبره او گم شد. دوست و هواخواه او، نیکلافس، اغلب با پسرش به این گورستان می‌رفت، ولی مقبره اولر را نتوانست پیدا کند. سال‌ها بعد، وقتی که عروس اولر را به خاک می‌سپردند، به طور تصادفی، قطعه سنگی را به نام او پیدا کردند. همان روز، مقبره او را هم یافتند. فرهنگستان علوم، منگزیبائی از گرانیت بر قبر او گذاشت. نوشته روی سنگ، خیلی کوتاه بود:

Leonardo Eulero Academia Petropolitana^۱

بلافاصله بعد از مرگ اولر، فوس، در نشست فرهنگستان به احترام اولر، سخنرانی ایراد کرد که حاوی آگاهی‌های مهم و زیادی درباره زندگی اولر است.

سیمای اولر، برای جهان، سیمای یک دانشمند پرنبوغ بود. نمی‌توان درباره زندگی اولر، بدون توجه به شیوه کار او، صحبت کرد، چرا که او را، بدون کار، حتی تصور هم نمی‌توان کرد. آراغو درباره او می‌گوید: «اولر همان‌طور محاسبه می‌کرد که دیگران نفس می‌کشند». و تیبو حکایت می‌کند: «همان‌طور که بچه‌ای روی زانوهایش و گربه‌ای بر پیشش نشسته بود، آثار جاویدان خود را می‌نوشت». در یک کلام، اولر بیدار است، یعنی کارمی کند و یا چیزی را محاسبه می‌کند. وقتی در رختخواب دراز کشیده است؟ وقتی اولر از بی‌خوابی رنج می‌برد... باز هم محاسبه می‌آمد نه تنها ریاضی‌دانی بزرگ بود، بلکه محاسبی مشهور هم به حساب می‌آمد و حافظه خارق‌العاده‌ای هم داشت. می‌گویند یک روز که دچار بی‌خوابی شده بود، توان ششم عددهای از یک تا صد را محاسبه کرد و جدول حاصل را برای π^2 (۱۰۰،۱۲۳،۰۰۰،۰۰۱ = π^2) چند روز بعد، به‌طور کامل، به خاطر

۱. «لئونار اولر، فرهنگستان پترزبورگ».



لئونار اولر (در دروان پیری)

در واقع، همه هواداران نیوگ اولر، از این بابت، صمیمانه از کار عظیم نیکلا متشکر هستند. در سال ۱۸۵۰، بعد از مرگ یوهان آلبریخت اولر، نیکلافس دیرفرهنگستان علوم شد و تا سال مرگ خود - ۱۸۲۵ - در این سمت کار می‌کرد. از سال ۱۸۲۵ تا سال ۱۸۳۵، پسر او، پاول نیکلایه ویج دیرفرهنگستان بود (نیکلا بانو اولر، ازدواج کرده بود). پاول نیکلایه ویج فوس (۱۷۹۷ - ۱۸۵۵)، برای چاپ ارثیه اولر، خیلی تلاش کرد. دانشمند سالخورده، سال‌های آخر عمر خود را، بدون این که تشویشی از بابت پیش‌آمدنا و یا گرفتاری‌های فرهنگستان داشته باشد و بی آن که از گذشته خود متساف باشد، می‌گذراند. پیری، هیچ اثری بر ذهن پر توان و استعداد کار او نگذاشته بود. او، با همان بازدهی سابق، کار خود را ادامه می‌داد. گواه این مطلب را می‌توان در این واقعیت دید که اولر از سال ۱۷۶۶ تا سال ۱۷۸۳ (سال مرگ او)، ۴۱۶ اثر نوشته، یعنی به طور متوسط سالی ۲۵ رساله. زندگی آرام و، به ظاهر، بدون تنوع او، تا

کرد. طبق برآورده که شد، مجموعه آثار را می‌شد در ۶ جلد چاپ کردکه هر جلد، به طور متوسط، ۵۰۰ صفحه داشته باشد و برای چاپ آنها، یک میلیون فرانک (با قیمت قبل از جنگ) لازم بود.

مختصری هم به کارچاپی آثار اولر و دشواری‌های ناشی از آن پردازیم. در این مورد باید گفت که ارثیه اولر، چیزی به کلی نامتنظر بود. بعد از مرگ او، فرهنگستان علوم پژوهیگ، کارهای اولر را در طول ۴۳ سال چاپ کرد. به نظر می‌رسید که تمامی آثار اولر، به طور کامل، چاپ شده است. ناگهان، پاول فوس، نبیره اولر، به بیان خودش «گنجینه‌ای از نوشهای او لر» راکشf کرد. و این کشف نوشهای، یادداشت‌ها و سندهای دیگر، بارها و بارها، حتی بعد از فوس هم، تکرار شد. سرانجام، گوستاو انشتروم، در فاصله سال‌های ۱۹۱۰ - ۱۹۱۳ «صورت آثار اولر» را در لایپزیک چاپ کرد که تاحد زیادی کارپژوهندگانی را که به نحوی با آثار اولر سروکار داشتند، آسان می‌کرد. همین «صورت» امکان چاپ مجموعه آثار اولر را هم به وجود آورد. خطاهای اصلی این طرح را در زیرداده‌ایم. تعداد مقاله‌ها و یادداشت‌های اولر (البته، بدون در نظر گرفتن نامه‌ها و سندهای مختلف دیگر) ۸۶ عدد است.

در صد مقاله‌ها، از نظر محتوی و موضوع آنها چنین است:

۵۰ درصد	جبر عالی، آنالیز، نظریه عده‌ها
۱۸ درصد	هندسه
۲۸ درصد	مکانیک و فیزیک
۲ درصد	تیراندازی، معماری، علوم دریائی
۱۱ درصد	اخترشناسی
۱ درصد	متفرقه
۵۰ تا در زمان زندگی مؤلف	از این مقاله‌ها و یادداشت‌ها، تنها ۵۰ تا در زمان زندگی مؤلف چاپ شده بود. بعد از مرگ او، تا سال ۱۸۲۶ (سال پایان چاپ آثار اولر به وسیله فرهنگستان علوم پژوهیگ) تقریباً ۲۶۱ اثر دیگر او هم چاپ شد. چاپ مجموعه آثار اولر، به این ترتیب طرح ریزی شد:

آورد. یک بار دیگر، در طول یک ساعت، ۲۰ رقم اول عدد ۴۰ را محاسبه کرد تا کارآمد بودن رشته‌ای را که به دست آورده بود، آزمایش کند. طبیعی است اگر چنین تمرکز هوایی در یک زمینه، موجب بی‌اعتنایی نسبت به بعضی زمینه‌های دیگر باشد. درواقع، اولر هیچ علاقه‌ای به ادبیات زیبای زمان خود نداشت و ضمناً به بهترین نوع این ادبیات - یعنی ادبیات روشنفکران فرانسوی، و بهخصوص، بزرگان آن‌ها - به کلی بی‌اعتنای بود. به تئاتر، اصلاح علاقه نداشت. ولی نه؟ فورمی، دیپر فرهنگستان علوم برلین اطلاع می‌دهد که اولر نمایشنامه را نگاه نمی‌کرد «به استثنای مسخره‌ترین صحنه‌های عروسکی»، که می‌توانست ساعتها توجه او را به خود جلب کند و نفسش را از خنده بندآورد. روشن است که خود از گانیسم، در جست‌وجوی راهی بود که بارمغز را از کار جدی سبل کند. در صحبت اولر، همیشه آرامش و محبت دیده می‌شد. وقتی که اشتباهی را به او یادآوری می‌کردند، بدون تکبر و افتخار دروغین، آن را اصلاح می‌کرد؛ پیش می‌آمد که، بهخصوص، از اعتراض دیگران، سرخ شود، ولی خیلی زود آرامش خود را بازمی‌یافت. نسبت به ریاضی دانان جوان و شاگردان خودش، توجه و محبت زیادی داشت. یکی از هم‌عصران او می‌نویسد: «اطرافیان، در چهرا او، نه تنها یک ریاضی‌دان بزرگ، بلکه یک مرد بزرگ را هم می‌دیدند».

غنای فوق العاده اندیشه‌ها، روش‌ها و نتیجه گیری‌هایی که در نوشهای نامه‌های اولر وجود دارد، بارها موجب این فکر شده است که باید مجموعه آثار او چاپ شود. ولی عظمت چنین اقدامی همه را مرعوب می‌کرد. مثلًا، بعد از آن که پاول فوس در سال ۱۸۴۴، گنجینه بزرگی از دست نویس‌های پدر جد خود را پیدا کرد، به تلاش پرداخت تا این آثار را به کمک دو فرهنگستانی که اولر در آن‌ها خدمت کرده بود، چاپ کند. مرگ نابهنه‌گام کارل گوستاو ژاکوبی (۱۸۰۴ - ۱۸۵۱)، امکان اجرای این طرح را از بین بردا. در سده نوزدهم، این چاپ حتی آغاز هم نشد. در سال ۱۹۰۷، میهن اولر و تمامی بشریت متبدن، دویستمین سال تولد او را جشن گرفتند. در یکی از نشستهای «انجمن سویسی دانش‌های طبیعی»، ف. رو دیو، مورخ مشهور دانش و یکی از ویژه کاران آثار اولر، طرح چاپ مجموعه آثار او را پیشنهاد

پاسخ رمز و راز عدد ها و شکل ها

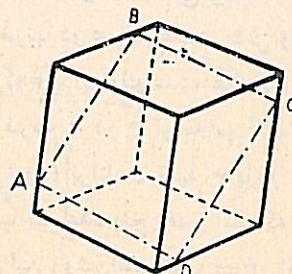
(صفحه ۳۵۷ را ببینید)

۱. تمامی رمز «رابطه فلیس» در تساوی زیر است:

$$23 \times 11 - 28 \times 9 = 1$$

بنابراین اگر عدد مورد نظر A را به ترتیب در ۱۱ و ۹ - ضرب کنیم، مقادیر x و y به دست می آید.

۲. چهار ضلعی ABCD مربع است، زیرا هم قطرها و هم ضلع های آن با هم برابرند. نقطه های A، B، C و D یال های مکعب را به نسبت ۱:۳ تقسیم می کنند. اگر ضلع مکعب اصلی را واحد بگیریم، ضلع این مربع، برابر $\sqrt{\frac{3}{4}}$ ، یعنی تقریباً $1/0\cdot 6$ می شود. در داخل این مربع، می توان مکعب دیگری ساخت که طول ضلع آن کمتر از AB و بیشتر از طول یال مکعب باشد. وهمین مربع جدید را می توان مقطع تونل مورد نظر به حساب آورد.



۳. عده های اصلی می توانند زوج یافرد باشند (صفر را زوج به حساب می آوریم). اگر این چهار عدد را به صورت حلقه ای در نظر بگیریم، به سادگی معلوم می شود که تنها شش نوع حلقه خواهیم داشت و بقیه حالات،

ریاضیات

حساب و جبر ۷ جلد

آنالیز ۱۸ جلد

مهندسی ۳ جلد

روی هم ۲۸ جلد

mekanik و اخترشناسی

mekanik ۱۷ جلد

اخترشناسی ۱۰ جلد

روی هم ۲۷ جلد

فیزیک و آثار دیگر

فیزیک ۷ جلد

گوناگون ۳ جلد

نامه ها ۴ جلد

روی هم ۱۶ جلد

از این ۶۹ جلد تا سال ۱۹۲۷، ۲۳ جلد و تا سال ۱۹۵۶، ۴۵ جلد منتشر شده است.

در شماره بعد: گیوم فرانسو هوپیتال



امان از دست این مردم!

سری اول

سری دوم

سری سوم

چیز است:

۲۱۹۷۸

۸. مسأله بی‌نهايت جواب دارد. اين، يکی از آن‌هاست:

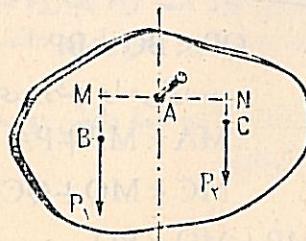
۱۰۵ ۲۶۳ ۱۵۷ ۸۹۴ ۷۳۶ ۸۴۲

۹. با سطل ۳ لیتری دوبار از بشکه برمی‌داریم و در سطل ۷ لیتری می‌ریزیم؛ بار سوم سطل ۳ لیتری را پرمی‌کنیم و به کمک آن سطل ۷ لیتری را مملو از سرکه می‌کنیم. حالا در بشکه ۱ لیتر، در سطل کوچکتر ۲ لیتر و در سطل بزرگتر ۷ لیتر سرکه داریم. سطل ۷ لیتری را در بشکه خالی می‌کنیم و ۲ لیتر موجود در ظرف ۳ لیتری را در آن می‌ریزیم. حالا کافی است، يکبار دیگر ظرف ۳ لیتری را پرکنیم و در سطل ۷ لیتری بريزيم تا ۵ لیتر سرکه داشته باشيم.

۱۰. فرض کنید B و C ، مرکز ثقل‌های دو قسمت سمت چپ و سمت راست شکل و P_1 و P_2 ، وزن این قسمت‌ها باشد. جسم وقتی به حال تعادل می‌ایستد که گشتاور نیرو در P_1 و P_2 نسبت به نقطه A برابر باشند، یعنی به شرطی که داشته باشيم:

$$P_1 \cdot AM = P_2 \cdot AN$$

اين تساوي می‌تواند در حالتی هم که P_1 و P_2 مساوی نیستند، برقرار باشد، و بنابراین، دو قسمت سمت چپ و سمت راست نباید ضرورتاً هم وزن باشند.



۱۱. به سادگی معلوم می‌شود که عدد موردنظر، يکی از شش عدد زیر است:

۲۱۳۴، ۶۵۷۸، ۷۶۸۹، ۳۲۴۵، ۴۳۵۶، ۵۴۶۷

به يکی از اين شش حلقه تبدیل می‌شوند. اين شش حلقه چیزی اند:

ز	ز	ز
ف	ف	ز
ز	ز	ز
ز	ف	ف
ز	ز	ز
ز	ف	ف

اگر $|a| > |b|$ باشد، خواهیم داشت: $|b-a| < |b|$ و بنابراین چهار عدد مرتبآ کوچک و کوچکتر می‌شوند و سرانجام به چهار عدد زوج مساوی می‌رسند (که حتماً این عدد زوج توانی از ۲ خواهد بود) و در مرحله بعدی، هر چهار عدد برابر صفر می‌شوند.

۴. نفر هر دو زبان آلمانی و فرانسوی را می‌دانند.

۵. در اینجا، يکی از جواب‌های ممکن را داده‌ایم:

$$98 - 76 + 54 + 3 + 21 = 100$$

۶. سن حمید $\frac{2}{5}$ سال و سن باپک $\frac{3}{5}$ سال است.

۷. فرض مسأله را می‌توان چنین نوشت:

$$4(\overline{abcde}) = \overline{edcba}$$

روشن است که عدد مجهول تنها می‌تواند با ۱ یا ۲ شروع شود. در غیر این صورت، ضممن ضرب در ۴، به عددی شش رقمی تبدیل می‌شود. از طرف دیگر، روشن است که ۴ برابر یک عدد، عددی است زوج و، بنابراین، $a=2$. حالا به حاصل ضرب ۴ در ۶ توجه می‌کنیم. برای این که حاصل ضرب ۴ در ۶ به ۲ ختم شود؛ برای ۶ تنها ۳ یا ۸ ممکن است. ولی توجه کنیم که ۶ رقم سمت چپ یک عدد پنج رقمی است که باید ۴ برابر عدد پنج رقمی دیگری باشد، بنابراین روشن است که $6=8$. از همینجا نتیجه می‌شود که b نمی‌تواند از ۲ بزرگتر باشد، به جز آن، b نمی‌تواند زوج باشد. بنابراین $b=1$. حاصل ضرب 4 باید به ۸ ختم شود، یعنی $d=7$ یا $d=2$. به سادگی می‌توان فهمید که $d=7$ و بالاخره $c=9$. عدد مجهول

Reconciliation With Mathematics

Editor: Parviz Shahryari

Address: Tehran, P. O. Box 34 - 541

Vol. VI, No 3, 1982

در آخرین روزهای چاپ مجله «آشنا با ریاضیات»، خبری اندوهبار و باورنگردنی بهما رسید. دکتر مهدی تجلیپور، استاد دانشگاه اهواز، انسان بزرگی که سراسر عمر کوتاه خود را به مبارزه و تحقیق گذرانده بود، روز یکشنبه ۱۳ آری ۶۷ پس از برگشت از سفر سخت چند روزه خود به چاهبهار (که برای جمع‌آوری نمونه‌های پژوهشی به آنجا رفته بود) در منزل شخصی خود در اهواز، در بحبوحه شکننگی استعداد علمی خود، وفات کرد.

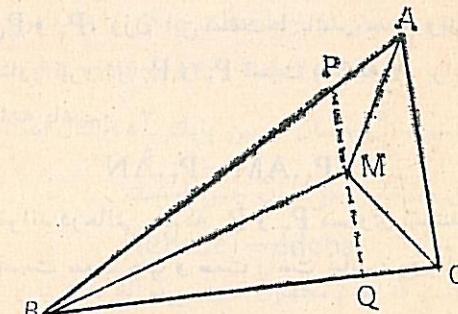
تجلیپور، علاوه بر کارهای علمی فراوانی که از خود باقی گذاشته است، انسانی بود که راه مبارزه به خاطر بهروزی انسان‌ها را شناخته بود و، بنابراین، دانشمندی مبارز و آگاه بود.

ما این حادثه جانکاه را به همه دانش دوستان و به خانواده دغدار او تسلیت می‌کوئیم.

دو عدد اول مجلد را کامل نیستند، زیرا اولی بر ۲ بخش پذیر است، ولی بر ۴ بخش پذیر نیست، دومی هم بر ۵ بخش پذیر است ولی بر ۲۵ بخش پذیر نیست. عدد سوم مجلد را کامل است: $2^6 = 64 = 4356$. عدهای چهارم و پنجم مجلد را کامل نیستند، زیرا هیچ مجلد را کاملی به ۷ یا ۸ ختم نمی‌شود. عدد ششم هم مجلد را کامل نیست، زیرا بر ۳ بخش پذیر است ولی بر ۹ بخش پذیر نیست. به این ترتیب، تنها عدد ۴۳۵۶ با حکم مسئله سازگار است.

پاسخ یک مسئله ساده، ولی... (صفحة ۲۶۴ را ببینید)

از نقطه M ، خطی موازی AC (صلع کوچکتر مثلث) رسم می‌کنیم تا AB و BC را به ترتیب در نقاط P و Q قطع کند. با توجه به تشابه دو مثلث ABC و PBQ ، به سادگی به دست می‌آید:



$$QP < BQ < BP$$

این نامساوی‌های روشن را می‌نویسیم:

$$\left\{ \begin{array}{l} MA < MP + PA \\ MC < MQ + QC \\ MP + MQ < BQ \\ MB < BP \end{array} \right.$$

اگر این نامساوی‌ها را با هم جمع، و سپس ساده کنیم، به دست می‌آید:

$$MA + MB + MC < AB + BC$$